

POLITICAL

KUTUB KHANA

P.B.
URDU
141

A SELECTION FROM
MESSRS. ALLEN'S CATALOGUE
OF BOOKS IN THE EASTERN LANGUAGES, &c.

HINDUSTANI AND HINDI, &c.

**A Dictionary of Urdu, Classical Hindi,
and English.**

By JOHN T. PLATTS M.A., Persian Teacher at the University of Oxford, late Inspector of Schools, Central Provinces, India. Super Royal 8vo. £3 3s.

Grammar of the Urdu or Hindustani Language.

By J. T. PLATTS, M.A. 8vo. 12s.

A Hindustani-English Dictionary in the Persian Character.

With the Hindi Words in Nagari also; and an English-Hindustani Dictionary in the Roman Character. By DUNCAN FORBES, LL.D. Both in One Volume. 42s.

A Dictionary : Hindustani-English and English-Hindustani.

In the Roman Character. By DUNCAN FORBES, LL.D. Royal 8vo. 36s.

A Smaller Hindustani-English Dictionary.

In the Roman Character. By DUNCAN FORBES, LL.D. 8vo. 12s.

Hindustani Grammar.

With Specimens of Writing in the Persian and Nagari Characters. Reading Lessons and Vocabulary. By DUNCAN FORBES, LL.D. 10s. 6d.

Hindustani Manual.

Containing a Compendious Grammar, Exercises for Translation, Dialogues, and Vocabulary. In the Roman Character. By DUNCAN FORBES, LL.D. 3s. 6d.

The Bagh-o-Bahr.

In the Persian Character. With a complete Vocabulary. By DUNCAN FORBES, LL.D. Royal 8vo. 12s. 6d.

Bagh-o-Bahr, Translated into English.

By DUNCAN FORBES, LL.D. 8vo. 8s.

The Bagh-o-Bahr;

Or, "Adventures of Four Dervishes." A celebrated Tale, by Mir Amman, of Delhi. With a complete Vocabulary in the Roman Character. By DUNCAN FORBES, LL.D. 12mo. 5s.

The Baital Pachisi;

Or, "Twenty-five Tales of a Demon." In the Nagari Character. With a complete Vocabulary. Royal 8vo. 9s.

The Baital Pachisi;

Translated into English. By JOHN T. PLATTS, M.A. 8vo. 8s.

The Tota-Kahani;

Or, "Tales of a Parrot." In the Persian Character. With a complete Vocabulary. By DUNCAN FORBES, LL.D. Royal 8vo. 8s.



22501637878

W. H. ALLEN & CO.'S ORIENTAL MANUALS.

THE PERSIAN MANUAL.

Containing a Concise Grammar, with Exercises, Useful Phrases, Dialogues, and Subjects for Translation into Persian ; also a Vocabulary of Useful Words, English and Persian. By Capt. H. W. CLARKE, R.E. Fcap. 7s. 6d.

A TURKISH MANUAL.

Comprising a Condensed Grammar with Idiomatic Phrases, Exercises and Dialogues, and Vocabulary. By Capt. C. F. MACKENZIE. Fcap. 6s.

THE ARABIC MANUAL.

Comprising a Condensed Grammar of both Classical and Modern Arabic ; Reading Lessons and Exercises, with Analyses and a Vocabulary of Useful Words. By Professor E. H. PALMER, M.A. Fcap. 7s. 6d.

THE HINDI MANUAL.

Comprising a Grammar of the Hindi Language both Literary and Provincial ; a Complete Syntax ; Exercises in various styles of Hindi Composition ; Dialogues ; and a Complete Vocabulary. By FREDERIC PINCOTT, M.R.A.S., Editor and Annotator of the "Sakuntala in Hindi," and Translator of the Sanscrit "Hitopadesa," &c. Fcap. 6s.

FORBE'S HINDUSTANI MANUAL.

Containing a Compendious Grammar, Exercises for Translation, Dialogues, and Vocabulary, in the Roman Character. By J. T. PLATTS.

New Edition, entirely revised. 18mo. 3s. 6d.

THE PUSHTO MANUAL.

Comprising a Concise Grammar ; Exercises and Dialogues ; Familiar Phrases, Proverbs, and Vocabulary. By Major H. G. RAVERTY. Fcap. 5s.

THE RUSSIAN MANUAL.

Comprising a Condensed Grammar, Exercises with Analyses, Useful Dialogues, Reading Lessons, and a Collection of Idioms and Proverbs, &c.

By J. NESTOR SCHNURMANN. Fcap. 7s. 6d.

AID TO RUSSIAN COMPOSITION.

Exercises, Vocabularies. Specimens of Russian Manuscript, &c.
By J. NESTOR SCHNURMANN. Fcap. 7s. 6d.

EGYPTIAN, SYRIAN, and NORTH-AFRICAN HAND-BOOK.

A Simple Phrase Book in English and Arabic for the use of the British Forces, Civilians, and Residents in Egypt.

By the Rev. ANTON TIEN, Ph.D., M.R.A.S. Fcap. 4s.

MANUAL OF COLLOQUIAL ARABIC.

Comprising Practical Rules for Learning the Language, Vocabulary, Dialogues, Letters and Idioms, &c., in English and Arabic.

By the Rev. ANTON TIEN, Ph.D., M.R.A.S. Fcap. 7s. 6d.

SANSKRIT MANUAL.

By MONIER WILLIAMS. To which is added a Vocabulary, by A. E. GOUGH. 18mo. 7s. 6d. Key to the Exercises, by A. E. GOUGH. 4s.

NEO-HELLENIC MANUAL.

Comprising Practical Rules for Learning the Language, Vocabulary, Dialogues, &c. By the Rev. ANTON TIEN, Ph.D., &c. Fcap. 5s.

MANUAL OF THE ANDAMANESE LANGUAGE.

By M. V. PORTMAN, M.R.A.S., &c. Fcap. 10s. 6d.

A CHINESE MANUAL.

Comprising a Condensed Grammar with Idiomatic Phrases and Dialogues.

By ROBERT K. DOUGLAS, Professor of Chinese at King's College, &c. Fcap. 10s. 6d.

ANGLICISED COLLOQUIAL BURMESE MANUAL.

By Lieut. F. A. L. DAVIDSON, Royal Scots Fusiliers. Fcap. 3s. 6d.

IKHWANU-S-SAFĀ.

TRANSLATED FROM THE ARABIC INTO HINDŪSTĀNī,

BY MAULAVI IKRĀM 'ALĪ.

A NEW EDITION, REVISED AND CORRECTED.

BY

DUNCAN FORBES, LL.D.,

PROFESSOR OF ORIENTAL LANGUAGES, KING'S COLLEGE;

AND

DR. CHARLES RIEU,

PROFESSOR OF ARABIC, UNIVERSITY COLLEGE.

LONDON :

W.M. H. ALLEN & Co., 13, WATERLOO PLACE,
PALL MALL, S.W.

PUBLISHERS TO THE INDIA OFFICE.

1873.

P.B Urdu 141



London: Wm. H. Allen and Co., Printers, 13, Waterloo Place, Pall Mall. S.W.

P R E F A C E.

THE following version of the *Ikhwānu-s-Safā* appeared for the first time at Calcutta in the year 1810. We are not aware how many reprints of the work have, since that time, issued from the Indian press; we know there has been at least one edition, but we have never seen it. Some months ago we learned that the two text books for the final examination of civilians and interpreters in India are the *Bāgh o Bahār* and the *Ikhwānu-s-Safā*. For this reason we have been induced to publish a new and accurate edition of the latter work as a companion and sequel to the former, which has been extensively used as a text book in this country and in India for the last dozen years.

The merits of the *Ikhwānu-s-Safā* are of a high order; the style is easy and perspicuous throughout; and the quaintness and originality of the subject adopted for discussion are admirably calculated to arrest the student's attention. In short, it is universally allowed to be one of the

most elegant and entertaining of the works hitherto composed in the High Urdū or Court language of the Musalmāns of India.

The original Arabic was published at Calcutta in 1812, in the preface to which appeared the following excellent outline of the contents of the work, which, for the benefit of the student, we here reproduce :—

“The animals and men are here supposed to bring their mutual complaints against each other before the King of the Genii. The former complain of men’s injustice and cruelty. The latter of the animals’ insubordination and dereliction of duty. The point to be determined is whether the men possess the right of dominion over the animals. The animals assert that they are by nature free, and that man’s pretensions to lordship are unjust. The men, on the contrary, maintain that they possess a natural superiority over the animals, whom they accuse of having relinquished their service, and whom they therefore claim as their property.

“The King having summoned a council, the cause is opened. The claims of the men are first brought forward, to which the animals reply ; and the arguments appear to the monarch so nicely balanced, that he determines on taking the advice of his most able judges and lawyers. The animals are alarmed ; and, considering how much depends in all lawsuits upon the skill and eloquence of the pleaders,—knowing, too, their own inferiority in these respects to their opponents,—they resolve on summoning the tribes of animals to their aid.

“Accordingly messengers are despatched for this purpose to the six different classes of animals,—the wild beasts, the birds, the birds of prey, the insects, the reptiles, and the fishes. The account of these embassies will be thought, perhaps, by far the most engaging part of the work. The embassy to the birds in particular is full of life and interest : not only on account of its beautiful descriptions,

but also for its fine moral sentiments. The feathered songsters raise their notes one after another in praise to their Creator, and admonitory addresses to man. The reader is not only pleased, but charmed and delighted, to find the thorny road of learning strewed with such beautiful flowers.

"The envoys from the tribes of animals are at last assembled, and the court is opened. The King, looking round upon the company before he actually enters upon business, asks some questions concerning the contending parties. Observing men of different habits and appearance, he enquires who they are. And here the representatives of the different nations of the earth pass in review before the reader. They all give an account of themselves in succession, in strict conformity to historical truth. Observing next the envoys of animals, these form the subject of his enquiries. And these are also described in conformity to natural history, as it was known to the author. After these preliminaries, which occupy a great space, and would be tedious to the reader but for the liveliness of the style and the interesting nature of the subject, the pleadings commence. The men produce all their strong arguments, and insist on their noble arts and sciences, their numerous comforts and luxuries, their knowledge of religion and practice of divine worship, their ornaments and rich clothing, their laws and governments, their poets and philosophers, their grammarians and orators, their artizans and mechanics, their attention to education, their knowledge of astrology, etc., as affording so many distinct and incontrovertible proofs of man's natural superiority and right of dominion over the animals.

"To these arguments the envoys of the different animals reply in their order, and the reader is entertained with a series of descriptions, wherein the skill of the animals is exhibited, and their powers shewn in many points greatly to exceed those of men. The arguments, indeed, are such as naturally suggest themselves to the mind, yet they are so ably brought and so nicely adjusted to their places that they cannot fail of amusing the reader in his progress.

"The termination of the cause is finely conceived. It appears at length that men are destined for another world, in which they will

be rewarded or punished according to their actions in this present state of existence. This determines the suit in their favour. By the common consent of the Genii, and of the animals themselves, the sovereignty is decreed to man."

The editors have merely to add that, in the present edition, the utmost attention has been bestowed on the correcting of the proof sheets, so as to ensure the accuracy of the text. Of course absolute perfection is unattainable by man; but it is to be hoped that here the list of *errata* is neither extensive nor important.

It has not been deemed necessary to accompany the work with a Vocabulary, which would entail upon the editors a vast deal of dry mechanical labour of very questionable utility. At this stage of his progress the student is understood to have provided himself with a Hindūstānī Dictionary, a provision which he must make in the end.

D. F. & C. R.

LONDON, AUGUST, 1861.

صفحہ	کیفیت
۷۰	فصل تیسرا قاصد کی احوال میں
۷۴	چوتھی قاصد کی احوال میں
۷۸	پانچھویں قاصد کی احوال میں
۸۳	چھٹی قاصد کی بیان میں
۸۵	بیان ملخ کی خطبی کا
۹۳	فصل حیوانوں کی وکیلوں کی جمع ہونی میں
۱۰۴	فصل شیر کی احوال کی
۱۰۵	فصل ثعبان و تینیں کی بیان میں
۱۱۲	مکھیوں کی سردار کی احوال میں
۱۱۶	جنون کی اپنی بادشاہ اور سرداروں کی اطاعت کی بیان میں
۱۳۹	فصل انسان اور طوطی کی مُناظری میں
۱۵۸	دیمک کی احوال میں
۱۷۰	عالِم ارواح کی بیان میں

فہرست

کیفیت

صفحے

- ۵ پہلی فصل بنی آدم کی پیدائش اور مُناظرہ انکا حیوانوں سی
بادشاہِ جن کی حُضور
- ۱۳ فصل مُتوّجہ ہونی میں شاہِ جن کی حیوان و انسان کی قبیلے کی
فیصلی کی لی
- ۱۴ فصل اختلاف قد اور صورت کی بیان میں
- ۱۹ فصل انسان کی شکایت میں
- ۲۶ فصل گپڑی کی تعریف میں
- ۳۱ فصل بادشاہ اور وزیر کی مشوری میں
- ۳۶ فصل انسان اور جنون کی مخالفت میں
- ۴۵ فصل انسانوں کی مشوری میں
- ۴۹ فصل حیوانوں کی مشوری میں
- ۵۱ فصل پہلی قاصد کی احوال میں
- ۵۶ فصل قاصد کی بیان میں
- ۶۲ فصل دُسری قاصد کی بیان میں

انسانون کی اثبات دعوی اور بادشاہ کی فتوی میں

اُنکی کس طور پر ہیں؟ اگر جانتی ہو تو مُقتل بیان کرو * سب انسانون
 نی ایک ساعت مُتفکر ہو کر سُکوت کی - کسی سی بیان نہ ہو سکا *

بعد ایک دم کی ایک فاصلہ زکی نی کہا - ای بادشاہ عادل جب ک
 حُضور میں انسانون کی دعوی کا صدق ظاہر ہوا اور یہ بھی معلوم ہوا ک
 اُنمیں ایک جماعت ایسی ہی کہ وی مُقرب الٰہی ہیں - اور اُنکی واسطی
 اوصافِ حمیدہ صفاتِ پسندیدہ اخلاقِ جمیلہ، ملکیۃ سیرتین عادل، قُدسیۃ
 احوالِ عجیب، غریب ہی کہ زبان اُنکی بیان سی قادر ہی - عقل اُنکی کُنہ
 صفات میں عاجز ہی - تمام واعظ اور خطیب ہمیشہ مدتِ ال عمر اُنکی
 وصف کی بیان میں پیروی کرتی ہیں - پر قرار واقعی اُنکی کُنہ معارف کو
 نہیں پہنچتی - اب بادشاہ عادل اُن غریب انسانون کی حق میں ک
 حیوانات چنکی گلام ہیں کیا حکم کرتا ہی؟ بادشاہ نی فرمایا کہ سب
 حیوانات انسانون کی تابع اور زیر حکم رہیں اور اُنکی فرمان بردازی سی
 تجاوز نکریں * حیوانون نی بھی قبول کیا - اور راضی ہو کر سب نی بحیفظ
 و امان وہاں سی مراجعت کی *

تمام شد رسالہ اخوان الصفا

ہمیشہ باقی رہینگی * اگر خُدا کی اطاعت ہمنی کی ہی تو انہیا اور اولیا کی ساتھ رہینگی - اور ان لوگوں سی صحبت رکھنے کی جو کہ سعید حکیم فاضل ابدال آوتاد زاہد عابد صالح عارف ہیں - اور مشاہدہ ان لوگوں کو ملائکہ مُقرِّین سی ہی - کہ نیکی کرنی میں سبقت کرتی ہیں - لقاء ربانی کی مشتاق ہیں اور اپنی جان و مال سی اُسیکی طرف متوجہ ہیں اور اُسی پر توکل کرتی ہیں - اُسی سی سوال کرتی اور اُمید رکھتی ہیں - اور اُسکی خوف سی ڈرتی ہیں * اور اگر ہم گندگار ہیں کہ اُسکی اطاعت نہیں کرتی تو انہیا کی شفاعت سی ہماری مخلصی ہو جاویگی - خصوصاً نبی برحق رسول بیشک سید المرسلین خاتم النبیین محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت سی سب گناہ ہماری عفو ہو جاوینگی * بعد اُسکی ہم ہمیشہ حتت میں حُور و غلام کی صحبت میں رہینگی - اور فرشتی ہمسی یہ کہیںگی - سلام علیکم طبیتم فادخلوہا خالدین - یعنی سلام تُمپر - خوش ہو ٹم اور جنت میں داخل ہو - ہمیشہ اُسمیں رہو * اور ٹم جتنی گروہ حیوانوں کی ہو سب ان نعمتوں سی محروم ہو - کہ دُنیا کی مفارقت کی بعد بالکل فنا ہو جاؤگی - نام و نشان بھی نہ مهارا نرہیگا *

اس بات کی سُنتی ہی سب حیوانات کی وکیلوں نی اور جنات کی حکیموں نی کہا - اب تُمنی بات حق کی کہی اور دلیل مخصوص بیان کی - فخر کرنی والی ایسی چیزوں سی فخر کرتی ہیں - لیکن اب یہ بیان کرو کہ وی لوگ جنکی بی اوصاف و مسامد ہیں اخلاق و خوبیاں اور نیکیاں

طوبی - چشمہ سلسلیل - نہرین شراب اور دودھ شہد اور پانی سی بھری
ہوئن - مکانات بلند - حوروں کی ملاقات - خدا کا قرب - انکی سوا اور
بہت سی نعمتیں کہ قرآن میں مذکور ہیں اللہ تعالیٰ نی ہماری واسطی
مقرر کی ہیں * حیوانوں کو یہی چیزیں کہاں میسر ہیں؟ یہی دلیل ہی
کہ ہم مالک اور حیوان ہماری غلام ہیں * ان نعمتوں اور فضیلتوں کی سوا
اور یہی بزرگیاں ہم میں ہیں جنکو ہمنی مذکور نہیں کیا *

طاڑوں کی وکیل هزار داستان نی کہا - جس طرح تم سی اللہ تعالیٰ نی
 وعدی نیک کی ہیں اسی طرح تمہاری عذاب کی واسطی وعدی بد یہی
کی ہیں - چنانچہ عذاب قبر - سوالِ منکر و نکیر - دھشت روزِ قیامت -
شدتِ حساب - دوزخ میں داخل ہونا - عذابِ جہنم - جحیم - سقر -
لطی - سعیر - حطمہ - ہاویہ - پیراہنِ قطران پہنا - زرداب پینا - زفوم کی
درخت کھانا - مالکِ دوزخ کی قریب رہنا - شیطانوں کی ہمسائی عذاب
میں گرفتار ہونا - یہی سب تمہاری واسطی ہیں * انکی سوا اور یہی بہت
سی عذاب و عقاب کہ قرآن میں مذکور ہیں اور ہم اُنسی بُری ہیں *
جیسا ہم سی وعدہ ثواب کا نہیں کیا ویسا ہی وعید عذاب کا یہی نہیں
کیا * خدا کی حکم سی ہم راضی و شاکر ہیں * کسی فعل و حرکت سی
ہمکو نہ فائدہ ہی اور نہ نقصان * پس ہم تم دلیل میں برابر ہیں - تمکو
فوقیت ہم پر نہیں *

حجاری نی کہا - ہم تم کیونکر برابر ہیں؟ کیونکہ ہم ہ حال میں

رهتی ہیں - جیسا کے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نی فرمایا ہے - ما فی السماواتِ السبعِ بوضعِ شیرِ الا وہناکَ ملکُ قائمٌ او راكعٌ او ساجدٌ - یعنی ساتون آسمان پر ایک بالشست بھر جگہ خالی نہیں ہے کہ وہاں فرشتی خدا کی عبادت میں قیام و رکوع اور سجود نہ کرتی ہوں * پس ای انسانو اگر تم انکی کثرت دیکھو تو معلوم کرو کہ تمہارا گروہ انکی آگئی کچھ مرتبہ نہیں رکھتا * اور تمہاری کثرت و جمعیت اسپر نہیں دلات کرتی کہ تم مالک ہو اور سب تمہاری غلام - کیونکہ سب بندی اللہ کی اور اُسکی فوج و رعیت ہیں - بعضوں کو بعضوں کی واسطی مسخر اور تابع کیا ہے - غرض جس طرح اُسني چاہا اپنی حکمت بالغ سی انہیں احکام انتظام کی جاری کیا * هر حال میں اُسکا حمد و شکر ہے *

حکیمِ جنتی جسوقت اس کلام سی فارغ ہوا بادشاہ نی انسانوں سی کہا - جس چیز پر تم اپنا فخر کرتی ہو اُسکا جواب حیوانوں نی دیا - اب اور جو کچھ کہنا باقی ہو اُسی بیان کرو * خطیبِ حجازی نی کہا - ہم میں اور یہی فضیلتوں ہیں جنسی یہ ثابت ہوتا ہے کہ ہم مالک اور حیوان غلام ہیں * بادشاہ نی کہا - انہیں بیان کرو * اُسني کہا - اللہ تعالیٰ نی ہمسی بہت نعمتوں کا وعدہ کیا ہے - قبر سی نکلنا - تمام روی زمین پر منتشر ہونا - حسابِ قیامت - پلِ صراط پر چلنا - پیشست میں داخل ہونا - فردوس - جنت النعیم - جنتِ خلد - جنتِ عدن - جنتِ ماوی - دار السلام - دار القرآن - دار المقام - دار المتقین - درختِ

کری تو ظاہر ہو کے انسانوں کی کثرت و جماعت اسپر نہیں دلالت کرتی
کہ وی مالک اور حیوان غلام ہیں *

عالمِ ارواح کی بیان میں

مینڈک جس گفتگی اس کلام سی فارغ ہوا جن کی ایک حکیم نی
کہا - ای انسانوں اور حیوانوں کی گروہ کثرتِ خلائق کی معرفت سی تھے
خافل ہو * وی لوگ جو روحانی اور نورانی ہیں کہ جسم سی کچھ علاقے
نہیں رکھتی انکو نہیں جانتی ہو - اور وی ارواح مجرّدة اور نُفوس بسیط
ہیں کہ طبقاتِ افلاک پر رہتی ہیں * بعضی انہیں سی کہ گروہِ ملائکہ ہیں
وی کڑہ افلاک پر متعین ہیں - اور بعضی کہ کڑہ زمہریر کی وسعت میں
رہتی ہیں وی جنتات اور گروہ شیاطین ہیں *

پس اگر تم اس خلائق کی کثرت کو دریافت کرو تو معلوم ہو کے انسان
اور حیوان انکی مقابلہ میں کچھ وجود نہیں رکھتی - اسواستی کہ کڑہ
زمہریر کی وسعت دریا اور خشکی سی دھنند ہے - اور کڑہ فلک کی
وسعت بھی کڑہ زمہریر سی دس حصی زیادہ ہے * اسی طرح کڑہ فلک قمر
سب کروں سی دس حصی زیادہ ہے * غرض ہر ایک کڑہ فوکانی کو
کڑہ تھاتی سی یہی نسبت ہے - اور یہی سب کڑی خلائق روحانی سی
بھری ہیں - ایک بالشت بھر جگہ باقی نہیں ہے یہی ارواح مجرّدة وہاں

کي اور اسپر فخر کرتا هي * اگر دريائني جانوروں کو دیکھي اور انکي انواع و اقسام کي شکلين اور صورتیں مشاهدہ کري تو اسکي تزدیک انسان بہت کم معلوم ہوویں - اور شہر و بلاد جو بیان کیسي وي بھی کمتر نظر آویں - کیونک تمام ریع مسکون میں پندرہ دریا بتی ہیں - دریا ی روم دریا ی جرجان دریا ی گیلان دریا ی قلزم دریا ی فارس دریا ی ہند دریا ی سند دریا ی چین دریا ی یا جوج دریا ی اخضر دریا ی غربی دریا ی شمال دریا ی حبش دریا ی جنوب دریا ی شرقی - اور پانسو دریا چھوٹی اور دو سی بتی ہیں مثل چیخون و دجلہ اور فرات و نیل وغیرہ کی کہ رایک کا طول سو کوس سی لیکر هزار کوس تلک هي * باقی اور جنگل بیابان میں جو چھوٹی بتی نالی ندی تالاب حوض وغیرہ ہیں انکا شمار نہیں ہو سکتا * اور انہیں مچھلی کچھوی نہنگے سوس گھیریال وغیرہ هزاروں قسم کی دریائی جانور رہتی ہیں جنکو سوای اللہ تعالیٰ کی کوئی نہیں جانتا اور شمار نہیں کرسکتا هي *

بعضی کہتی ہیں دریائی جانوروں کی سات سی جنس ہیں سوای انواع و اشخاص کی - اور خشکی کی رہنی والی وحوش و درنڈ و بھائی وغیرہ کی پانسو جنس ہیں سوای انواع و اشخاص کی - اور یہی سب خدا کی بندی اور مملوک ہیں کہ اُسی سبکو اپنی ڈرست سی پیدا کیا اور رِزق دیا اور ہمیشہ ہر ایک بلا سی محفوظ رکھتا ہی - کوئی امر انکا اُسی چھپا نہیں ہی * اگر یہ انسان تامّل کرکی حیوانات کی گروہ کو دریافت

نکری - اُسکی وحدائیت کا مُقر نہووی - کیونک رُجوع سبکی اُسیکی طرف ہے *

انسان فارسی نی چسروقت یہ احوال بیان کرکی سکوت کیا ہندی نی کہا کہ بینی آدم حیوانوں سی عدد اجناس اور انواع اور اشخاص میں بہت زیادہ ہیں - اسوساطی کہ تمام رُبع مسکون میں اُنیس هزار شہر ہیں ک انواع و اقسام کی خلقت اُن میں رہتی ہی - چنانچہ چین ہند سند حجاز یمن حبس نجد مصر اسکندریہ قیروان اندلس قسطنطینیہ آذربایجان اروم شام یونان عراق بدھشان جرجان چیلان نیشاپور کرمان کابل ملتان خراسان ماوراء النہر خوارزم فرغانہ وغیرہ هزاروں ہی شہر و بلاد ہیں ک جن کا شمار نہیں ہو سکتا * اُن شہروں کی سوا جنگلوں پہاڑوں اور جزیروں میں بیہی هزاروں آدمی استقامت اور سکونت رکھتی ہیں - ہر ایک کی زبان رنگ اخلاق طبیعت مذہب صنعت مختلف ہی * اللہ تعالیٰ سبکو رزق پہنچاتا اور اپنی حفاظت میں رکھتا ہی * یہ کثرت عدد اور اختلاف احوال اور انواع و اقسام کی مقاصد و مطالب اسپر دلالت کرتی ہیں ک انسان اپنی شیر جنس سی بہتر ہیں * انکی سوا جو اور حیوانات کی خلقت ہی اسپر فوقيت رکھتی ہیں * اسی یہ معلوم ہوا ک انسان مالک اور سب حیوان اُنکی علام ہیں * انکی سوا اور بیہی فضیلتیں ہم میں ہیں ک جنکی شرح نہایت طول طویل ہی *

مینڈک نی بادشاہ سی کہا کہ اس آدمی نی انسانوں کی کثرت بیان

اور حضرتِ عیسیٰ نی چس وقت کہا - راہِ خُدا میں کون ہمارا مددگار ہی؟ سب دوستون نی کہا کہ ہم راہِ خُدا میں مددگار ہیں - اُس وقت حضرتِ عیسیٰ نی فرمایا - اگر ہماری مدد کیا چاہتی ہو تو موٹ اور دار کی واسطی مُستعد ہو - کہ ہماری ساتھ آسمان پر چل کر اپنی بیانیوں کی قریب رہوگی - اور اگر ہماری مدد نکروگی تو ہماری گروہ سی ٹم نہیں ہو * آخر وی سب خُدا کی راہ پر قتل ہو گئی اور حضرتِ عیسیٰ کی دین سی نپیری * اسی طرح اہلِ ہند برهمن وغیرہ اپنی تئین قتل کرتی ہیں اور جیتی جی طلبِ دین کی واسطی جل جاتی ہیں * اعتقاد انکا یہ ہی کہ سب عبادتوں میں یہی خُدا کی نزدیک بہتر ہی کہ توبہ کرنی والا اپنی تئین قتل کری اور بدن کو جلا دیوی - کہ سب گناہ اُسی عفو ہو جاتی ہیں *

اسی طرح الہیات کی عالم اپنی نفس کو حرص و شہوت سی باز رکھے کر عبادت کا بوجہ اُنہاتی ہیں - یہاں تک اپنی نفس کو ذلیل کرتی ہیں کہ دُنیا کی حرص و هَوَس کچھ باتی نہیں رہتی * غرض اسی طور پر سب اہلِ دین اپنی نفس کو قتل کرتی ہیں اور اسکو عبادتِ عظیم جانتی ہیں کہ اُسکی سبب آتشِ دوزخ سی نجات پاکر پہشت میں پہنچتی ہیں * مگر ہر ایک دین و مذہب میں نیک اور بد ہوتی ہیں - لیکن سب بدون میں وہ شخص نہایت بد ہی کہ روزِ قیامت کا مُقر اور ثواب حسنات کا امیدوار نہوی - اور گناہوں کی مكافات سی خوف

بِحُكْمَتِ الْحَكَامِ دِينَ کی جاری کری * اسیواسطی بعضی اہلِ دین بعضون
کو مُلک اور ریاست کی واسطی قتل کرتی ہیں - ہر ایک اہلِ دین بھی
چاہتا ہے کہ سب آدمی ہمارا ہی مذہب و دین اور احکام شریعت
کی اختیار کریں * اگر بادشاہ مُتوجہ ہو کر سنی تو میں ایک دلیل واضح
إِسْپَرْ بِيَانِ كُرُونَ * فرمایا - بیان کر *

اُنسی کہا - قتل کرنا نفس کا جمیع دین و مذہب میں سُنت ہے -
اور نفس کا قتل کرنا یہ ہے کہ طالبِ دین اپنی تئین قتل کری - اور مُلک
کا طریقہ یہ ہے کہ مُلک کی دُوسری طالب کو قتل کری * بادشاہ نی کہا -
مُلک کی طلب کی واسطی بادشاہوں کا قتل کرنا ظاہر ہے - مگر طالبِ
دین اپنی نفس کو کیونکر قتل کرتی ہیں؟ اسی بیان کر * اُنسی کہا - دین
اسلام میں بھی یہ امر ظاہر تر ہے - چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے - إِنَّ اللَّهَ
أَشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ - حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نی مُوسِنون سی نفس و مال
انکا مول لیکر انکی واسطی جنت مُقرر کی ہے کہ خُدا کی راہ پر قتل
کرتی ہیں اور آپ قتل ہو جاتی ہیں * اسکی سوا اور بھی بہت سی آیتیں
اس مُقدِّمی پر ناطق ہیں - اور ایک مقام پر مُوافق حکم توریت کی یہ
فرمایا ہے - فَتُوبُوا إِلَيْنَا بَارِئُکُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ -
یعنی اگر خُدا کی طرف رُجُوع کرتی ہو تو اپنی تئین قتل کرو - کہ یہ
تمہاری لیے خُدا کی نزدیک بہتر ہے *

جانتا اور لعنت کرتا ہے * اور ہم سب اختلاف سی بڑی ہیں - مذہب و اعتقاد ہمارا واحد ہے * غرض سب حیوان موحد اور مومین ہیں - شرک و نفاق اور فسق و فجور نہیں جانتی * اُسکی قدرت اور وحدائیت میں اصلاً شک و شبہ نہیں کرتی - اُسی خالق و رازِ برحق جانتی ہیں - اُسیکو راتِ دن یاد کرتی اور تسبیح و تکمیر میں مشغول رہتی ہیں * مگر یہ آدمی ہماری تسبیح سی واقف نہیں ہے *

فارس کی رہنی والی نی کہا کہ ہم یہی خُدا کو خالق و رازِ خالق اور واحد لاشریک جانتی ہیں * بادشاہ نی پُوچھا - پھر تُھاری دین اور مذہب میں اتنا اختلاف کیون ہے؟ اُسنی کہا - دین و مذہب راہ اور وسیلہ ہے کہ جسی مقصود حاصل ہو - اور مقصود و مطلوب سب کا ایک ہی ہے کسی رستی سی پہنچیں - جس طرف جاوین خُدا ہی کی طرف رجوع کرتی ہیں * بادشاہ نی پُوچھا - اگر سب کا قصد یہی ہے کہ خُدا کی طرف پہنچیں پھر ایک دُسری کو کیون قتل کرتا ہے؟ اُسنی کہا - دین کی واسطی نہیں - کیونکہ دین میں کچھ کراحت نہیں ہے - بلکہ مُلک کی واسطی کہ یہ سُتتِ دین ہے *

بادشاہ نی کہا - اُسی مُفصل بیان کر * اُسنی کہا - مُلک اور دین دونوں توأم ہیں - کہ ایک بُدون دُسری کی نہیں رہ سکتا - مگر دین مقدم اور مُلک مُخر ہے * مُلک کی واسطی دین ضرور ہے کہ سب آدمی دیانتدار ہوویں - اور دین کی واسطی ایک بادشاہ چاہیے کہ خلق میں

میں باقی ہین جنسی ثابت ہوتا ہے کہ ہم مالک اور یہ ہماری علام ہین * بادشاہ نی کہا - انہیں بیان کرو * انہیں سی ایک آدمی نی کہا - صورتیں ہماری واحد ہین اور انکی صورتیں شکلیں مختلف * اسی معلوم ہوا کہ ہم مالک یہ علام ہین - اسواسطی کریاست و مالکیت کی واسطی وحدت مُناسِب ہے - اور کثرت کو عبودیت سی مشابہت ہے * بادشاہ نی حیوانون سی کہا - تم اسکا کیا جواب دیتی ہو؟ سب حیوانون نی ایک گپتی مُتفکر ہو کر سر جھکا لیا *

بعد ایک دم کی ہزار داستان طائرون کی وکیل نی کہا - یہ آدمی سچ کہتا ہے - لیکن اگرچہ صورتیں حیوانون کی مختلف ہین پر نفوس سبکی مُتحدد ہین - اور انسانون کی صورتیں گوک واحد ہین - مگر نفوس انکی جدیدی جدیدی ہین * بادشاہ نی کہا - اسپر دلیل کیا ہے؟ کہا - اختلاف دین اور مذہب کا اسپر دلالت کرتا ہے - کیونکہ انہیں ہزارون ہی فرقی ہین - یہود نصاری مُجوس مُشرک کافر بُت پرست آتش پرست اختر پرست - اسکی سوا ایک دین میں بُست سی طریقی ہوتی ہین جس طرح اگلی حکما میں سب کی رائین جدیدی تپین - چنانچہ یہودیون میں سامری عبادی جالوتی - نصرانیون میں نصطوری یعقوبی ملکائی - مُجوسیون میں زرادشی زروانی حرموی مزکی بہرامی مانوی - مُسلمانوں میں شیعہ سُنتی خارجی رافضی ناصیبی مُرجی قدری جہنمی مُعتزلی اشعری وغیرہ کتنی ہی فرقی ہوتی ہین کہ سبکی دین و مذہب مختلف - ایک دوسری کو کافر

کان اُسکی نہایت بڑی ہوتی ہیں - انکو کبول دیتی ہے - جس وقت مینہ کا پانی اُسکی اندر جاتا ہے فی الفور بند کر لیتی ہے کہ دریائی شور کا پانی اُسمیں نہ ملنی پاوی - بعد اُسکی پھر دریا کی تہ میں چلی جاتی ہے - مدد تک اُن دو سیپیوں کو بند رکھتی ہے یہاں تک کہ وہ پانی پختہ ہو کر موٹی ہو جاتا ہے - بیلا ایسا علم کسی انسان میں کاہیکو ہے * خدا نی انسانوں کی دلنوں میں دیبا اور حیر و ابریشم کی محبت بہست دی ہے - سو وہ اُن چھوٹی کیڑوں کی لُعب سی ہوتی ہیں * کھانی میں شہد زیادہ لذیذ جانتی ہیں - سو وہ مکپی سی پیدا ہوتا ہے * مجلسوں میں موم کی بتیان روشن کرتی ہیں - وہ بیچی اسیکی بدولت ہے * بہتر سی بہتر انکی زینت کی واسطی موٹی ہے - سو اُس چھوٹی کیڑی کی حکمت سی پیدا ہوتا ہے جسکا میں نی ابھی مذکور کیا * اللہ تعالیٰ نی اُن کیڑوں سی ایسی نفیس چیزیں اسوساطی پیدا کی ہیں کہ یہی آدمی انکو دیکھ کر اُسکی صُعت و قُدرت کا اقرار کریں * با وجود اسکی کہ سب قدرتیں اور صُعنتیں دیکھتی ہیں تِسپر غافل ہیں - گمراہی اور کفر میں اوقات نمائع کرتی ہیں - اُسکی نعمت کا شکر نہیں کرتی - غریب اور عاجز بندون پر اُسکی جبرا اور ظلم کرتی ہیں *

جس وقت ملخ اس کلام سی فارغ ہوا بادشاہ نی انسانوں سی کہا - اب کچھ اور بھی تُمکو کہنا باقی ہے؟ انپوں نی کہا - ابھی بہست فِحیلتیں ہم

کیا ہے * چنانچہ نمرود کو پشی نی قتل کیا با وجودِ اسکی ک سب حشراتُ الارض میں چبوٹا ہے * اور فرعون نی جس وقت گمراہی اختیار کی اور حضرتِ موسیٰ سی بعی ہو گیا اللہ تعالیٰ نی فوج ملخ کی بیہجی ک انہوں نی جا کر اسکو زیر و زبر کیا * اسی طرح اللہ تعالیٰ نی جب حضرت سلیمان کو سلطنت و نبوت بخشی اور تمام جن و انس کو انکی تابع کیا اکثر گمراہوں کو انکی مرتبہ نبوت میں شک ہوا - ک انہوں نی یہ سلطنت مکروہی لی سی بھم پہنچائی ہے * هر چند ک وی کہتی تھی ک مجھکو اللہ تعالیٰ نی اپنی فضل و احسان سی یہ مرتبہ بخشا ہے تسلیم کی اُنکی دل سی شک نہ گیا - یہاں تک ک اللہ تعالیٰ نی اُسی دیمک کو بیجا - اُسني آکر حضرت سلیمان کا عصا کیا لیا - یہ تو محراب میں گرپتی - مگر کسی جن و انس کو یہ طاقت نہوئی ک اُس پر جرات کر سکی * یہ قدرت اللہ تعالیٰ کی گمراہوں کی واسطی نصیحت ہے ک اپنی ذیل ڈول اور دبدبی پر فخر کرتی ہیں * هر چند ک سب صُعتین اوہ قدرتین اُسکی دیکھتی ہیں تسلیم کی عاجز ہیں اپنا فخر کرتی ہیں *

اور صد ک جس میں موتی پیدا ہوتا ہے سب دریائی جانوروں سی جسم میں چھوٹی اور ضعیف ہے - مگر علم و دانائی میں سب سی دانا اور هوشیار ہے * قعر دریا میں اپنا قوت و رزق پیدا کر کی رہتی ہے - پانی برسنی کی دین ت کی اندر سی نکل کر پانی کی اوپر تھہر تی ہے - دو

ہمیشہ رنج اور تکلیف میں رہتی * اسیواسطی ان کو نفسِ ذلیل اور انکو نفسِ عاقل عطا کیا * بادشاہ نی کہا - اسکو مفصل بیان کر * اُنسنی کہا - ہر ایک صنعت میں خوبی یہ ہی کہ صانع کی صنعت کسی پر معلوم نہ ہو کہ کس طرح بناتا ہے - جس طرح مکہی بغیر مسلط اور پرگار کی اپنی گپت میں انواع و اقسام کی زاویتی اور دائیتی بناتی ہے - کچھ دریافت نہیں ہوتا کہ کیونکر بناتی اور یہہ موم و شہد کہان سی لاتی ہے * اگر جسم اسکا بڑا ہوتا تو یہہ صنعت اسکی ظاہر ہو جاتی *

اسی طرح ریشم کی کیڑی کہ انکا بھی تنا بُنا کسیکو معلوم نہیں ہوتا * یہی حال دیمک کا ہے کہ اسکی مکان بنانی کی حقیقت کچھ نہیں کھلتی - یہہ نہیں دریافت ہوتا کہ کس طرح متنی اٹھاتی اور بناتی ہے * حکماء فلسفی اسکی منکر ہیں کہ وجود عالم کا بغیر ہیولا کی ممکن ہے * اللہ تعالیٰ نی مکہی کی صنعت کو اسپر دلیل کیا ہے - کیونکہ بغیر ہیولا کی موم کی گھر بناتی اور شہد سی قوت اپنا جمع کرتی ہے * اگر انکو یہہ گمان ہے کہ وہ پیول اور پتی سی اسکو جمع کرتی ہے یہی بھی اسکو جمع کر کی کچھ بناتی کیون نہیں؟ اور اگر پانی اور ہوا کی درمیان سی جمع کرتی ہے - اگر آپ بصارت رکھتی ہیں اسکو دیکھتی کیون نہیں کہ کس طرح جمع کرتی اور گھر اپنا بناتی ہے؟

اسی طرح ظالم بادشاہوں کی واسطی کہ بغی اور گمراہ ہیں - اسکی نعمت کا شکر نہیں کرتی - چھوٹی جسم کی حیوانوں کو اپنی فُدرت و صنعت پر دلیل

۱۶۰ بڑی حیوانوں کی حماقت اور چھوٹوں کی فراست کی بیان میں

نی کہا - تو اُسی تمام کر * اُسني کہا - اللہ تعالیٰ نی جبک تمام حیوانات کو پیدا کیا اور ہر ایک کو اپنی نعمتیں عطا کیں حکمت و عدل سی سبکو برابر رکھا - بعضون کو جسم اور دلیل ڈول بڑا اور بھاری بخشا - مگر نفس اُنکا نہایت ذلیل و خراب کیا - اور بعضون کو جسم چھوٹا اور ضعیف دیا لیکن نفس اُنکا نہایت عالم و عاقل کیا - زیادتی اور کمی ادھر ادھر کی برابر ہو گئی * چنانچہ ہاتھی باوجود بڑی جسم کی اتنا ذلیل النفس ہے کہ ایک لڑکی کا تابع ہوجاتا ہے - کاندھی پر چڑھ کر چدھر چاہی لیجاوی * اونت با وصف اسکی کہ گدن اور جسم نہایت طول طویل ہے - مگر احمد اتنا ہے کہ جسمی مہار پکڑ لی اسکی پیچھی چلا جاتا ہے - اگر جوہا بھی چاہی تو اُسکو لی پہری * اور بچھو اگرچہ جسم میں چھوٹا ہے پر جسوقت ہاتھی کو ڈنک مارتا ہے تو اُسکو بھی ہلاک کرتا ہے * اسی طرح یہ کیڑا جسی دیمک کہتی ہے اگرچہ جسم میں نیٹ چھوٹا اور کم زور ہے مگر نہایت قوی النفس ہے * غرض جتنی کیڑی کہ جسم میں چھوٹی ہے وی سب عاقل اور هوشیار ہوتی ہے *

بادشاہ نی پوچھا - اسکا کیا سبب کہ بڑی جسم والی احمد اور چھوٹی جسم کی عاقل ہوتی ہے؟ اس میں کیا حکمتِ الہی ہے؟ کہا - خالق نی جب کہ اپنی قدرتِ کاملہ سی معلوم کیا کہ جن حیوانوں کی جسم بڑی ہیں وی رنج اور مشقت کی قابل ہیں - پس اگر انکو نفسِ قوی عطا کرنا ہرگز کسیکی تابع نہوتی - اور چھوٹی جسم والی اگر عاقل و عالم نہوتی تو

سی انکو مخلصی ہوئی * بادشاہ نی جنون کی عالمون سی پُوچھا کے یہہ شخص جو کہتا ہی تُم بی بی کچھ اس بات سی واقف ہو؟ سب نی کہا - ہم کیونکر کہیں کہ جناتِ میتی اور پانی اسکو اٹھا کر دیتی ہیں؟ اسوساطی کے اگر جنون سی انسنی بی بی سلوٹ کیا تھا جو کہ اُس شخص نی بیان کیا تو اب بی بی وی اُسِ محنت و مشقت میں گرفتار ہیں - مخلصی نہ ہوئی - کیونکہ خضرتِ سُلیمان بی بی انسنی میتی پانی اُتبواکر مکانات بنواتی تھی - اور کسی طور کی تکلیف انکو نہیں دیتی تھی *

حکیم یونانی نی بادشاہ سی کہا - ایک وجہ اُسکی مجھکو معلوم ہی * بادشاہ نی کہا - بیان کر * انسنی کہا کہ دِیمک کی خلقت عجیب و غریب ہی - طبیعت اُسکی نہایت بارہ - تمام بدن میں تخلخل اور مسام ہمیشہ کپلی رہتی ہیں - ہوا جو اندر جسم کی جاتی ہی کثرت بُردت سی مُنجید ہو کر پانی ہوجاتی ہی - ظاہر بدن پر وہی ٹپکتا ہی - اور گبار جو اُسکی بدن پر پڑتا ہی میل ہو کر جم جاتا ہی * اسکو یہ جمع کرکی بدن پر اپنی پناہ کی واسطی مکان بناتی ہی کہ ہر ایک آفت سی محفوظ رہی * اور دو ہونٹہ بی بی اُسکی نہایت تیز ہوتی ہیں کہ انسنی پہل پتی لکڑی کاٹتی ہی - اور اینٹ پتھر میں سوراخ کرتی ہی *

بادشاہ نی ملنے سی کہا کہ دِیمک کیتیوں کی قسم سی ہی اور تُو کیتیوں کا وکیل ہی - تُو بتلا کے یہہ حکیم یونانی کیا کہتا ہی * ملنے نی کہا - یہ سچ کہتا ہی - مگہ تمام وصف اُسکا نہ بیان کیا - کچھ باقی رہ گیا * بادشاہ

ملوک کی ظلم و غرور اور دیمک کی بیان میں

پیغمبرون کی اولاد کو قتل کرتی ہیں - ہمیشہ شراب پیتی اور خُدا کی بندوں سی اپنی خدمت لیتی ہیں - سب آدمیوں سی اپنی تائین بہتر جانتی ہیں - دُنیا کو آخرت پر ترجیح دیتی ہیں - جب کہ اُن میں کوئی شخص حاکِم ہوتا ہے جسنسی ک قدیم سی اُنکی جد و آبا کی خدمت کی ہے اُسیکو پہلی قید کرتی ہیں - حقِ خدمت اُسکا بالکل دل سی نیلا دیتی ہیں - اپنی عزیزوں اور بھائیوں کو طمعِ دُنیا کی واسطی مار ڈالتی ہیں * یہ خصلت بُزرگوں کی نہیں ہے * اُن بادشاہوں اور امیروں پر فخر کرنا تمہاری واسطی ضرر ہے - اور ہمپر دعویٰ ملکیت کا بعیر دلیل اور حجت کی سراسر مکروغدر *

دیمک کی احوال میں

جس گھری طوطا اس کلام سی فارغ ہوا بادشاہ نی جن اور انس کی جماعت کی طرف دیکھ کر کہا کہ دیمک باوجود اسکی کہاتہ پاؤں کچھ نہیں رکھتی مثی کیونکر اُنہاتی اور اپنی بدن پر مکان اپنا مسحراب دار بناتی ہے؟ اسکا احوال ہمسی بیان کرو * عربانیوں کی جماعت سی ایک شخص نی کہا کہ اس کیتی کو جن میثی اُنہا دیتی ہیں - اسواسطی کہ اسی انسی یہ احسان کیا تھا کہ حضرت سُلیمان کا عصا کہا لیا - گر پڑی - چنون نی جانا انہوں نی وفات پائی - وہانسی بھاگی اور محنث و عذاب

شیطان کو کیون پیدا کیا - فاسِق اور فاجرِ کس واسطی مخلوق ہوئی - اُنکو بِرِزق کیون دیتا ہے * یہ بات غیر مُناسِب ہے - ایسی ایسی وسوسِ شیطانی دللوں میں اُنکی بھری ہیں * تُمکو تو وی نیک معلوم ہوتی ہیں - مگر خُدا کی نزدیک اُنسی زیادہ بد کوئی نہیں ہے * اُن پر کیا فخر کرتی ہو؟ تُمہاری واسطی تو یہ لوگ عار و نیک ہیں *

اور عالِم و فتیہ تُمہاری وی بی بی دُنیا کی واسطی کبھی حرام کو حلال کرتی ہیں - اور کبھی حلال کو حرام بتلاتی ہیں - خُدا کی کلام میں بی معنی تاویلین کرتی ہیں - اصلِ مطلب کو اخذِ منفعت کی واسطی پھیر ڈالتی ہیں - زُهد و تقوی کا کیا امکان؟ دُوزخ انہیں لوگوں کی واسطی ہے جن پر تم فخر کرتی ہو * اور قاضی مفتی تُمہاری جب تلک کہیں نُوكر نہیں ہوتی صبح و شام مساجد و مساجد دون میں جاکر نماز پڑھتی اور لوگوں کو وعظ و نصیحت کرتی ہیں - جب کہ قاضی یا مفتی ہوئی پھر تو غریبوں اور یتیمین کا مال لیکر ظالِم بادشاہوں کو خُوشامد سی پہنچاتی ہیں - رشوت لیکر حق تلفی کرتی ہیں - جو راضی نہیں ہوتا اُسکو خوف اور چشم نمائی سی راضی کرتی ہیں * غرض یہ لوگ سخت مفسد ہیں کہ حق کو ناحق اور ناحق کو حق کر دیتی ہیں - خُدا کا خوف مُطلق نہیں کرتی * انہیں لوگوں کی واسطی عذاب و عِقاب ہے *

اور اپنی خلیفون اور بادشاہوں کا جو تم ذکر کرتی ہو کہ یہ پیغمبروں کی وارث ہیں اُنکی اوصافِ ذمیمہ ظاہر ہیں - کہ یہ بی بی طریقِ نبوی چھوڑ کر

اور ہمسائی گدائی کریں؟ اور یہ جو کہتی ہو کہ ہماری قوم میں مُنشی اور دیوان ہوتی ہیں ان پر یہی تُمکو فخر کرنا لائق نہیں ہے۔ اُنسی زیادہ شریر و بذات دُنیا میں کوئی نہیں ہے۔ فطرت و دانائی اور زبان درازی و خوش تقریری سب ہر ایک ہمچشم کی بین کنی میں رہتی ہیں۔ ظاہر میں بہت عبارت آرائی اور رنگینی سی خطوطِ دوستانہ لکھتی ہیں۔ پر باطن میں اُنکی بین و بنیاد کپودنی کی فکر میں مصروف رہتی ہیں۔ راتِ دن یہی خیال رہتا ہے کہ فلاںی شخص کو اس کام سی موقوف کرکی یکسی اور شخص کو کچھ نذرانہ لیکر مقرر کیجیے * غرضِ کسی مکروہ حیلی سی اُسکو معزول ہی کر دیتی ہیں *

اور زاہدون عابدون کو جو تم اپنی زعم میں نیک جانتی ہو اور یہ گمان کرتی ہو کہ دعا اور شفاعت اُنکی خُدا کی نزدیک قبول ہوتی ہے اُنہوں نی یہی تُمکو اپنا رُہد اور تقویٰ دکھلا کر فریب دیا ہے۔ کیونکہ ظاہر میں یہ اُنکا عبادت کرنا۔ داڑھی بڑھانا۔ لبون کی بال لینا۔ پیراہن پہننا۔ موٹی کپڑی پر اکتفا کرنا۔ پیوند پر پیوند لگانا۔ چُپکی رہنا۔ یکسی سی نبولنا۔ کم کھانا۔ لوگوں سی اخلاق کرنا۔ احکام شریعت کی سکھلانا۔ دیر تک نماز پڑھنا۔ کہ پیشانی پر داغ پڑ گئی ہیں۔ کھانا کم کھانی سی ہونتھے لٹک آئی ہیں۔ دماغ خشک۔ بدن دُبلا۔ رنگ مُتغير ہو گیا ہے۔ یہ سراسر مکروہ زور ہے * دل میں بُغض و کینہ اتنا بپرا ہے کہ یکسی کو موجود نہیں سمجھتی۔ ہمیشہ خُدا پر اعتراض کرتی ہیں کہ ابلیس

آرام نہیں کرنی پاتی - ہمیشہ مکانات بناتی ہیں - حالانک آپ انہیں نہیں رہنی پاتی * زمین کپود کر درخت بِتلاتی ہیں - پہل اور میوہ اُسکا نہیں کھاتی * انسی زیادہ کوئی احمد نہیں ہے کہ مال و متاع جمع کرکی واڑوں کو چپوڑ جاتی ہیں اور آپ ہمیشہ فاقہ کشی میں رہتی ہیں * سواداگر بی بی ہمیشہ مالِ حرام جمع کرنیکی فکر میں رہتی ہیں - گرانی کی امید پر غلام مول لیکر رکھتی ہیں - قحط کی دنوں میں گران قیمت بینچتی ہیں - فقیر اور غریب کو کچھ نہیں دیتی * ایک بار سب مال مُدت کا جمع کیا ہوا غارت ہو جاتا ہے - دریا میں ڈوب جاتا ہے - یا چور لیجاتا ہے - یا کوئی ظالم بادشاہ چھین لیتا ہے * پھر تو خراب و ذلیل ہو کر در بدر مُحتاج پہرتی ہیں * تمام عمر اپنی ہرزہ گردی میں ضائع کرتی ہیں * وی تو یہ جانتی ہیں کہ ہمنی فائدہ اٹھایا - یہ نہیں معلوم کہ نقدِ عزیز کے عبارت زندگی سی ہے مُفت ہاتھ سی دیا - آخرت کو دُنیا کی واسطی بینچا - دُنیا بیہی حاصل نہوئی - دین بر باد گیا - دُبدھا میں دُو گئی - ما یا ملی ن رام * اگر اُس ظاہری فائدی پر تم افتخارات کرتی ہو تو ہم اُس پر لعنت کرتی ہیں *

اور یہ جو کہتی ہو کہ ہماری قوم میں صاحبِ مُروت ہیں سو غلط ہے - عزیز و افربا اور ہمسائی انکی فقیر مُحتاج نگی یُوکھی گلی گلی سوال کرتی پہرتی ہیں - یہ انکی حال پر نگاہ نہیں کرتی - اسی کو مُروت کہتی ہیں کہ آپ فراغت سی اپنی گھروں میں عَمیش کریں - عزیز و افربا

اور طبیبوں پر جو تم فخر کرتی ہو اُنسی تمکو جینی تلک احتیاج ہے کہ حرص و شہوت سی مختلاف کپانی کہا کر بیمار ہو جاتی ہو۔ اور انکی دروازون پر قارورہ لیکر حاضر ہوتی ہو * طبیب و عطار کی دروازی پر وہی جاتا ہے جو بیمار ہووی۔ جس طرح نجومیوں کی دروازی پر منحوس اور بدبختوں کا مجمع رہتا ہے۔ حالانکہ انکی یہاں جانی سی زیادہ نحوضت ہوتی ہے۔ اسوسٹی کے سعد اور نحس ساعت کی تقدیم و تاخیر میں انکو احتیار نہیں ہے۔ تسلیمی بعضی نجومی اور رمال ایک کاغذ لیکر کچھ مُزخرفات احمدقون کی بہکانی کی واسطی لکھ دیتی ہیں * یہی حال طبیبوں کا ہے۔ کہ انکی یہاں التجا لیجانی سی بیماری زیادہ ہوتی ہے۔ جن چیزوں سی کہ مریض بیشتر شفا پاتا ہے اُنہیں چیزوں سی پرہیز بتلاتی ہیں * اگر طبیعت پر چھوڑ دیوں تو بیمار کو شفا ہووی * پس طبیبوں اور نجومیوں پر تمہارا فخر کرنا محسن حُمق ہے۔ ہم انکی محتاج نہیں ہیں کیونکہ غذا ہماری ایک وضع پر ہے * اسیوسٹی ہم بیمار نہیں ہوتی۔ طبیبوں کی یہاں التجا نہیں لیجانی۔ کسی شربت اور معجون سی غرض نہیں رکھتی * شیوه آزادوں کا یہی ہے کہ کسی سی احتیاج نرکھیں۔ یہ طریقہ غلاموں کا ہے کہ ہر ایک کی یہاں دوستی پہنچی ہیں * اور سواداگر و معمار اور زراعت کرنی والی جن پر تم اپنا فخر کرتی ہو سو وی غلاموں سی بھی بدتر ہیں۔ فقیر و محتاج سی بھی زیادہ ذلیل ہیں۔ رات دن مسحت و مشقت میں گرفتار رہتی ہیں۔ ایک ساعت

کِسواسطی ہے؟ جس طرح آدمی اُسکی احکام اور مشیت و صنعت میں اعتراض کرتی ہے؟ *

مہندسون اور مساحون پر جو تم اپنا فخر کرتی ہو سو وی دلیلوں کی فکر میں رات دن گھبرائی ہوئی رہتی ہے - جو چیزیں کہ وہم و تصور سی باہر ہیں اُنکا دعویٰ کرتی ہے اور آپ نہیں جانتی - جو علوم کہ اُن پر واجب ہے اُنکی طرف میل نہیں کرتی - خرافات کی طرف جستی کچھ احتیاج متعلق نہیں قصد کرتی ہے * بعضی اجرام و ابعاد کی مساحت کی فکر میں رہتی ہے - بعضی پہاڑ اور ابر کی بلندی دریافت کرنیکی واسطی حیران ہے - کتنی دریا اور جنگل ناپتی پھرتی ہے - بعضی افلاک کی ترکیب اور زمین کا مرکز معلوم کرنیکی واسطی فکر و تأمل کرتی ہے * اپنی بدن کی ترکیب و مساحت سی خبر نہیں - یہ نہیں جانتی کہ انتریاں اور روڈی کتنی ہے - جو فسیلہ میں کس قدر وسعت ہے - دل و دماغ کا کیا حال ہے - معدہ کس طور پر ہے - استخوان کی کیا صورت ہے - بدن کی جوڑ کس وضع پر واقع ہے * یہ چیزیں کہ جنکا جاننا سہل اور پہچانا واجب ہے ہرگز نہیں جانتی - حالانکہ انسی اللہ تعالیٰ کی صنعت و قدرت معلوم ہوتی ہے - جیسا کہ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نی فرمایا ہے - مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ - یعنی جسني اپنی تئین جانا اُسني خُدا کو پہچانا * ساتھ اس جہل و نادانی کی بیشتر کلامِ الہی نہیں پڑھتی - فرض و سُنت کی احکام نہیں جانتی *

فلسفی اور منطقی پر جو تم فخر کرتی ہو سو وی تمہاری فائدی کی
واسطی نہیں ہے - بلکہ تمہیں گمراہ کرتی ہے * آدمی نی کہا - یہ
کیونکر ہے؟ اُسی بیان کر * کہا - اسوانسطی کے وی را شریعت سی پیغمبر
دیتی ہے - کثرت اختلاف سی احکام دین کی اتنا دینتی ہے * سبکی
رأیں اور مذہب مختلف - بعضی تو عالم کو قدیم کہتی ہے - بعضی
ہیولا کو قدیم جانتی ہے - بعضی صورت کی قدم پر دلیل لاتی ہے -
بعضی کہتی ہے کہ علتنیں دو ہے - بعضی تین علتنیں ثابت کرتی ہے -
بعضی چار کی قائل ہے - بعضی پانچ کہتی ہے - بعضی چھ سی
سات تلک ترقی کرتی ہے * بعضی صانع اور مصوّع کی معیت کی
قابل ہے - بعضی زمانی کو غیر متناہی کہتی ہے - بعضی تناہی پر
دلیل لاتی ہے - بعضی معاد کی مقرر ہے - بعضی منکر - بعضی رسالت
اور وحی کا اقرار کرتی ہے - بعضی انکار - بعضی شک میں حیران
سرگداں ہے - بعضی عقل و دلیل کی مقرر ہے - بعضی تقليد پر قائم
ہے * انکی سوا اور بھی بہت سی مذاہب مختلف ہے کہ جنمیں یہی
سب گرفتار ہے *

اور ہمارا دین و طریق ایک ہے - خدا کو واحد لاشریک جانتی ہے -
رات دن اُسکی تسبیح و تہلیل میں مشغول ہے - کسی بندی پر اُسکی اپنا
فخر نہیں بیان کرتی - جو کچھ ہماری قسمت میں مقدر کیا ہے اُسپر شاکر
ہے - اُسکی حکم سی باہر نہیں ہے - یہ نہیں کہتی کہ یہ کیون اور

میں آؤیگا * بادشاہ نی لوگون سی پُوچھا ک اسکی دفع کی واسطی کیا تدبیر کیا چاہی؟ جو لوگ ک اهلِ شرع تھی انہوں نی کہا - بہتر یہ ہی ک اُس روز بادشاہ اور تمام شہر کی رہنی والی چھوٹی بڑی بستی سی باہر نکل کر میدان میں رہیں اور خُدا سی اُسکی دفع کی لیے الحجاج و زاری کریں - شاید خُدا اُس بلا سی محفوظ رکھی * بموجب اُنکی کہنی کی بادشاہ اُس دین شہر سی باہر جا رہا اور بہت سی آدمی بادشاہ کی ساتھ باہر نکلی * خُدا سی دعا مانگنی لگی ک اس بلا سی محفوظ رہیں - اور تمام رات وہاں جاگتی رہی *

مگر بعضی آدمیوں نی نجومی کی کہنی سی کچھ خوف نکیا - اُسی شہر میں رہ گئی * رات کو نہایت شدّت سی پانی برسا - وہ شہر زمین نشیب میں واقع تھا - چاروں طرف سی پانی کچھ کر شہر میں بہر گیا * جتنی آدمی بستی میں رہ گئی تھی سب هلاک ہو گئی - اور جو لوگ ک شہر کی باہر دُعا و زاری میں مشغول تھی سلامت رہی - جس طرح طوفان سی نوح اور وی لوگ ک ایمان لائی تھی محفوظ رہی اور باقی سب غرق ہو گئی - جیسا ک اللہ تعالیٰ فرماتا ہی - **فَأَنْجَيْنَاهُ وَالذِّينَ مَعَهُ فِي الْفَلَكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا عَمِيمًا** - یعنی نجات دی ہمنی نوح کو اور اُن لوگوں کو جو اُسکی ساتھ کشتی پر بیٹھی تھی - اور جنہوں نی ہماری آیتوں کو جھوٹپہ جانا تھا انکو غرق کر دیا - کیونکہ وہ قوم گمراہ تھی *

سی دُعا مانگو اور تصریع و زاری کرو - کیونکہ وہ تمکو صدقی دُعا کی سبب
اُس حادثہ سی محفوظ رکھیگا * آدم سی لیکر مُحَمَّد مُصطفیٰ صلی اللہ علیہ
و سلم تک یہ طریقہ جاری تھا کہ ایک حادثی کی وقت اپنی امت
کو بھی حکم کرتی تھی * پس لازم ہے کہ احکام نجوم کی واسطی اس طور
پر عمل کری - نہ جس طرح کہ اس زمانیکی نجومی خلق کو بھکاتی ہیں -
خُدا کو چھوڑ کر گردشِ فلک کی طرف دوڑتی ہیں *

مریضوں کی صحبت کی واسطی بھی پہلی خُدا کی طرف رُجُوع کری -
کیونکہ شفای کلی اُسیکی عنایت اور مہربانی سی حاصل ہوتی ہے * یہ
نچاہی کہ بارگاہِ شافی حقیقی سی پھر کر طبیبوں کی بیان رُجُوع کری *
بعضی آدمی کے ابتدای مرض میں طبیبوں سی رُجُوع کرتی ہیں - انکی
عالج سی گچھے فائدہ نہیں ہوتا - پھر وہاں سی ناؤمید ہو کر خُدا کی طرف
رُجُوع کرتی ہیں - بلکہ بیشتر عرضیوں پر احوال اپنا نہایت الحاج و زاری
سی لکھ کر مسجدوں کی دیواروں یا ستونوں پر لشکا دیتی ہیں - خُدا سِغنا
بخشتا ہے *

اس طرح چاہی کہ تاثیراتِ نجوم کی واسطی اُسی خُدا سی رُجُوع لاوی -
نجومیوں کی بھکانی پر عمل نکری * چنانچہ ایک بادشاہ تھا - اُسکو
نجومیوں نی خبر دی کہ اس شہر میں ایک حادثہ ہو گا جسی شہر کی
رهنی والوں کو بہت خوف ہے * بادشاہ نی پُوچھا - کس طرح ہو گا؟ تفصیل
اُسکی نہ بتلا سکی - مگر اتنا کہا کہ فلاں میں فلانی تاریخ یہ حادثہ وُنُو

ہوئی اسی یہ لازم آتا ہے کہ مُقدَّرِ الٰہی تل جاوی * اُنسی کہا مُقدَّر اُسکی نہیں تلتی - مگر جو لوگ کہ اُسکی دفع کی واسطی خُدا سی مُناجات کرتی ہیں اُنکو اُس حادیثی سی محفوظ رکھتا ہے - چنانچہ مُنجمون نی چسوقت نمرود کو خبر دی کہ ایک لڑکا بُت پرستون کی دین کا مخالف پیدا ہو کر تمہاری رعیت اور فوج کو بraham درہم کریگا - اور مراد اُسی ابراهیم خلیل اللہ تھی - اور اللہ تعالیٰ نی اُنکو پیدا کرکی نمرود اور اُسکی فوج کو اُنکی ہاتھوں سی ذلیل و خراب کیا - اگر نمرود اسوقت خُدا سی اپنی بہتری کی واسطی دعا مانگتا اللہ تعالیٰ اپنی توفیق سی اُنکو ابراهیم کی دین میں داخل کرتا - وہ اور اُسکی فوج ذلت و خرابی سی محفوظ رہتی * اسی طرح مُوسی کی پیدا ہوئی کی جب فرعون کو نجومیوں نی خبر دی اگر خُدا سی اپنی بہتری کی واسطی دعا مانگتا اُنکو بھی خُدا اُنکی دین میں داخل کرکی ذلت سی محفوظ رکھتا - جس طرح اُسکی عورت کو اللہ تعالیٰ نی ہدایت کی اور نعمت ایمان کی بخششی * قوم یوں نی چسوقت عذاب میں مُبتلا ہو کر خُدا سی دعا مانگی اللہ نی اُنکو اُس عذاب سی

* پناہ میں رکھا

بادشاہ نی کہا - سچ ہے - اب نجوم کا سیکھنا اور قبل وقوع حادثہ کی خبر دینا اور خُدا سی اُسکی دفع کرنیکی لیسی دعا مانگنا - ان سب چیزوں کا فائدہ معلوم ہوا - اسی واسطی حضرت مُوسی نی بنی اسرائیل کو نصیحت کی تھی کہ چسوقت تُم کسی بلا سی خوف کرو اسوقت خُدا

سی محفوظ رکھا * یہی معاملہ فرعون نی بنی اسرائیل سی کیا * یہاں یہی خدا نی حضرت موسی کو انکی بدی سی پناہ میں رکھا * غرض نجومیون کا کہنا فقط خرافات ہے - مُقدر نہیں تسلی - اور تم انسی اپنا فخر کرتی اور کہتی ہو کہ ہماری قوم میں نجومی اور حکیم ہوتی ہیں * یہ لوگ گمراہوں کی بہکانی کی واسطی ہیں - جو لوگ کہ مُتوکل علی اللہ ہیں وی انکی باتوں کو نہیں مانتی *

جس وقت طوطا اس کلام تک پہنچا بادشاہ نی اُسی پوچھا - اگر نجوم سی بیانات کا دفع ہونا ممکن نہیں پر نجومی اُسی کیون سیکھتی اور دلیلوں سی ثابت کرتی ہیں اور اُسی خوف کیون کرتی ہیں؟ اُسني کہا - البته اُسی بلا کا دفع ہونا ممکن ہے - لیکن نہ جس طرح کہ نجومی کہتی ہیں - بلکہ اللہ تعالیٰ کی استعانت سی - کہ وہ پیدا کرنی والا نجوم کا ہے * بادشاہ نی پوچھا کہ استعانت اُسکی اللہ سی کیونکر کری؟ کہا کہ احکام شرعی پر عمل کری - گریہ و زاری کرنا - نماز پڑھنا - روزہ رکھنا - صدقہ اور زکوٰۃ دینا - خلوصِ دل سی عبادت کرنا - یہی استعانت ہے * جس وقت اللہ تعالیٰ سی اُسکی دفع دونیکی واسطی سوال کری البته خدا محفوظ رکھتا ہے - اسواسطی کہ نجومی اور کاہن قبل وقوعِ حوادث کی خبر دیتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ یہ حدثان ظاہر کریگا - اُسکی واسطی یہتر یہ ہے کہ اُسی اللہ سی اُسکی دفع کی واسطی دعا مانگی - نہ یہ کہ قواعدِ نجوم پر عمل کری * بادشاہ نی کہا - جس وقت احکام شرعی پر عمل کیا اور بلا اُسی دفع

نہیں ہی - بعضی نجومی حُمqa کی بہکانی کی واسطی کہتی ہیں کہ فلاںی شهر میں دس یا بیس برس کی بعد یہ حدادہ دریش ہوگا - حالانکہ اپنی احوال سی خبر نہیں کہ انپر کیا گذریگا اور انکی اولاد کا کیا حال ہوگا - چند مُدّت کی قبل دیارِ بعید کا احوال بیان کرتی ہیں - تاک عوامُ النّاس انکو سچ جانیں اور مُعتقد ہوویں * نجومیون کی کہنی کا وہی لوگ اعتبار کرتی ہیں جو گمراہ و بغی ہیں - جس طرح آدمیوں کی بادشاہ ظالم و جاہر - عاقبت کی مُنکر ہیں قضا و قدر کو نہیں جانتی - مثل نمرود اور فرعون کی کہ نجومیون کی کہنی سی سیکڑوں لڑکی بلکہ هزاروں قتل کروا ڈالی - یہ جانتی تھی کہ دُنیا کا انتظام سات سیاروں اور بارہ بُرجوں پر موقوف ہے - یہ نہ معلوم تھا کہ بغیر حکمِ الٰہی کی جسمی بُروج اور سیاروں کو پیدا کیا ہی کچھ نہیں ہوتا * سچ ہی - مصراع - تقدير کی آگی کچھ تدبیر نہیں چلتی * آخر خُدا نی جو چاہا تھا وہی ہوا *

بیان اسکا یہ ہے کہ نمرود کو نجومیون نی خبر دی کہ ایک لڑکا تمہاری عہد میں پیدا ہوگا - بعد پروش ہونیکی مرتبہ عظیم حاصل کرکی بُت پرستون کی دین کو برهم درہم کریگا * جب کہ انسی پُوچھا - کس جگہ اور کوئی قوم میں پیدا ہوگا اور کہاں پروش پاویگا؟ یہ نہ بتلا سکی * بادشاہ سی کہا - جتنی لڑکی اس سال پیدا ہوویں سب کو حکم قتل کا کیا جی * یہ گمان کیا کہ وہ لڑکا بھی انہیں قتل ہو جاویگا * آخر اللہ تعالیٰ نی حضرت ابراہیم خلیلُ اللہ کو پیدا کیا اور کافروں کی شر

تہلیل میں مشغول رہتی ہیں - اسواسطی اُسنی ہماری حال پر یہ کچھ
مہربانی کی ہے *

اور یہ جو تم کہتی ہو کہ ہماری قوم میں شاعر و خطیب اور شاغل
و ذاکر ہوتی ہیں - اگر طائرون کی زبان سمجھو - اور حشرات الارض کی
تسبیح - کیتوں کی تکبیر - بہائم کی تہلیل - ملخ کا ذکر - مینڈک کی
دعا - بُلْبُل کا وعظ - سنگخواری کا خطبہ - مُرْغ کی اذان - کبوتر کا غشنا -
کوئی کا غیب سی خبر دینا - ابایل کا وصف کرنا - اللہ کا خوف خدا سی
ذرانا - انکی سوا چونتی میکھی وغیرہ کی عبادت کا احوال جانو - تو
معلوم ہو کہ انہیں بھی فصیح بلیغ شاعر خطیب شاغل ذاکر ہوتی ہیں -
چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے - وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكُنْ لَا يَفْقَهُونَ -
حاصل یہ ہے کہ ہر ایک شی خدا کی حمد میں تسبیح کرتی ہے - لیکن
تم نہیں جانتی ہو * پس خدا نی تمکو جہل کی طرف نسبت کی ہے -
یعنی تم انکی تسبیح نہیں سمجھتی ہو - اور ہمکو علم کی طرف منسوب
کیا اور کہا ہے - کل قد عالم صلوٰۃ وَتَسْبِیحَہُ - یعنی ہر ایک حیوان دعا
و تسبیح اپنی جانتا ہے * پس جاہل اور عالم برابر نہیں ہوتی - ہمکو
تمپر فوقيت ہے * پھر کس چیز سی فخر کرتی اور مکر و بہتان سی کہتی
ہو کہ ہم مالک اور حیوان غلام ہیں ؟

اور مُنْجِمُونَ کا ذکر جو کرتی ہو سو یہ عمل جاہلون پر چلتا ہے -
عورتیں اور لڑکی اُسکی معتقد ہوتی ہیں - عُقلا کی نزدیک کچھ اُسکا مرتبہ

کرتی - دائی جنائی خبر لیتی ہے - وقت جنی کی پیٹ سی نکال کر نہلاتی دھلاتی ہے اور دودھ پلائی دودھ پلا کر گھواری میں سُلاتی ہے - سب کچھ وی کرتی ہیں - لڑکی کی ما کو کچھ خبر بیہی نہیں ہوتی * اور لڑکی بیہی انکی نپت احمدق ہوتی ہیں - نفع نقصان اعلٰا نہیں سمجھتی - پندرہ بیس برس کی بعد سین تمیز کو پہنچتی ہیں - پیر بیہی معلم و ادیب کی محتاج رہتی ہیں - زندگی پیر لکھنی پڑھنی میں اوقات بسر کرتی ہیں - تسبراحق کی احمدق رہتی ہیں * اور ہماری بچی چسقت پیدا ہوتی ہیں اسیوقت ہر ایک نیک و بد سی واقف ہو جاتی ہیں - چنانچہ مُرغ تیتر بشیر کی بچی اندھی سی نکلتی ہی بی تعلیم ماباپ کی چُکتی پہرتی ہیں - جو کوئی پکڑنی کا قصد کرتا ہے اُسی بھائی جاتی ہیں * یہہ عقل و شعور انکو اللہ تعالیٰ کی طرف سی إلهام ہوتا ہے کہ سب نیک و بد جانتی ہیں * سب اسکا یہہ ہے کہ بی طائر بچون کی بالی میں نر اور مادہ دونوں شریک نہیں ہوتی چسطرح اور طائر کبوتر وغیرہ کہ نر اور مادہ ملکر بچون کی پروش کرتی ہیں * اسیواسطی خُدا نی انکی بچون کو یہہ عقل عطا کی ہے کہ ماباپ کی پروش کی محتاج نہیں ہیں - آپ سی چر چک کھاتی ہیں * چسطرح اور حیوان و طائر کی بچی دودھ پلانی اور دانِ کھلانی کی احتیاج رکھتی ہیں ویسی یہی نہیں ہیں * پس اللہ تعالیٰ کی نزدیک کس کا رُتبہ بڑا ہے؟ ہم رات دن اُسکی تسبیح و

کیزون اور طیور کی علم و شعور میں

اسِیطراحِ ریشم کی کِیتھی کے نہایت ضعیف ہیں۔ مگر انکی کاریگروں سی علم و هُنر زیادہ جانتی ہیں * جسوقت کچاکر آسودہ ہوتی ہیں اپنی رہنی کی جگہ پر آکر پہلی لُعاب سی مثل خطوط باریک کی تنتی ہیں۔ بعد اُسکی اوپر سی پیر اُسکو دُرست اور مُخبوط کرتی ہیں۔ کہ وا اور پانی کا اُسمیں دخل نہیں ہوتا۔ اور اُسی میں اپنی معمول کی مُواقف سو رہتی ہیں * یہ سب ہُنر بغیر تعلیم ماباپ اور اُستاد کی جانتی ہیں۔ سُوئی تاگی کی مُحتاج نہیں ہوتی جس طرح انکی درزی اور رُفوگر بغیر اُسکی کُچھ بنا نہیں سکتی * اور ابایل اپنی گھر کو چھتوں کی پیچی مُعلق ہوا میں بناتی ہی۔ سیڑھی و غیرہ کی مُحتاج نہیں کہ جس پر چڑھ کر وہاں تک پہنچی * اسِیطراح دیمک کے بغیر مُشی اور پانی کی گھر بناتی ہی۔

کسی چیز کی مُحتاج نہیں ہے *

غرض سب طائر اور حیوان گھر اور آشیانی بناتی اور اولاد کی پرورش کرتی ہیں۔ انسانوں سی زیادہ شعور و ہنر جانتی ہیں۔ چنانچہ ستّ مرغ کے طائر اور بھائیم سی مركب ہی کس خوبی سی اپنی بچوں کی پرورش کرتا ہی * جسوقت کے بیس یا تیس انڈی جمع ہوتی ہیں تین حصی کرکی بعضوں کو مشی میں بند کرتا ہی اور بعضوں کو آفتاب کی گرمی میں اور بعضوں کو اپنی پر کی نیچی رکھتا ہی * جب کہ بہت سی بچی پیدا ہوتی ہیں انکی پرورش کی لیے زمین کپود کر کیڑوں کو نکالتا اور بچوں کے کھلانا ہی * آدمیوں میں کوئی عورت اس طرح اپنی لڑکی کو پرورش نہیں

سی "محسوس نہیں ہوتی - مگر انہیا اور اولیا قلب کی صفائی کی سبب انکو دیکھتی ہے - کیونکہ نُفوسِ انکی تاریکی جہالت سی پاٹ ہے - خواب غفلت سی بیدار رہتی ہے - نُفوس اور ملائک سی انکو مُناسبت ہے - اسوساطی انکو دیکھتی اور انکا کلام سُنکر اپنی ابنيا جنس کو خبر کرتی ہے

بادشاہ نی یہ احوال سُنکر حکیم سی فرمایا - جزاکَ اللہ * بعد اُسکی طوطی کی طرف دیکھ کر کہا - تو اپنی کلام کو تمام کر * اُسنی کہا - یہ آدمی جو دعوی کرتا ہے کہ ہماری قوم میں بہت کاریگر اور اہل حرف ہوتی ہے سو یہ مُوجب فصیلت کا نہیں ہے - کیونکہ ہم میں بھی بعضی حیوان اُن صنعتوں میں انکی شریک ہے - چنانچہ مکتبی انکی معمار اور مہندسون سی تعمیر اور ترمیم میں زیادہ سلیقہ رکھتی ہے * اپنی گہر کو بغیر میثی اور اینت اور چونی اور گچ کی بناتی ہے - خط اور دائرة کھینچنی میں مسلط اور پرگار کی احتیاج نہیں رکھتی - اور یہی اسباب و آلات کی محتاج ہوتی ہے * اسی طرح مکتبی کے سب کیزوں سی ضعیف ہے - مگر تفتی بُنی میں انکی جلاہون سی زیادہ ہوشیار ہے * پہلی تو لُعب سی تار کھینچتی ہے - بعد اُسکی مثل خطوط کی بناء پر اور سی اُسکو درست کرتی ہے - اور بیچ میں کچھ تپوڑا مکھیوں کی شکار کی واسطی کھلا رکھتی ہے * اور اُس هُنر میں محتاج کسی اسباب کی نہیں - اور جلاہی بغیر اسباب کی کچھ بُن نہیں سکتی *

الطاں رتائی اور نفوس انسانی کی بیان میں

کیا ہے - کیونک جس طرح وہ اپنی بندوں پر شفقت کرتا ہے دُنیا میں کسیکی شفقت اُسکی لاکھوں حصی کو نہیں پہنچتی - اسوسیتی کے اللہ تعالیٰ نے جب اپنی بندوں کو پیدا کیا ہر ایک کی حفاظت کی لیے فریشتی مقرر کی * شکل و صورتِ نہایتِ خوبی اور لطافت سی بنائی - حواسِ مُدرک بخشی - نفع اور نقصان سی سبکو خبردار کیا - اور انہیں کی آرام کی واسطی آفتاب و ماہتاب اور بُروج و ستاری پیدا کی * درختوں کی پہل پتوں سی رزق پہنچایا - غرض انواع و اقسام کی نعمتیں پیدا کیں * یہ سب اُسکی شفقت و مرحمت پر دلیل ہے *

بادشاہ نے پُوچھا - آدمیوں کی حفاظت کی واسطی جو ملائک مقرر ہیں انکا سردار کون ہے؟ حکیم نی کہا - وہ نفسِ ناطق ہے - ک جس وقت سی آدم پیدا ہوا اُسی وقت سی یہ اُسکی جسم کا شریک ہے - جن فرشتوں نی کے بموجب حکمِ الٰہی کی آدم کا سجدہ کیا انکو نفسِ حیوانی کہتی ہیں - ک نفسِ ناطق کی تابع ہیں * اور جسمی کے سجدہ نکیا وہ قوتِ ختمیہ و نفسِ امارہ ہے * ابلیس بھی اسیکو کہتی ہیں * نفسِ ناطق آدم کی اولاد میں ابتک باقی ہے - جس طرح صورتِ جسمیہ آدم کی ابتک وہی باتی ہے - اسی صورت پر پیدا ہوتی اور رہتی ہیں اور اسی صورت سی قیامت کی دن بنی آدم اُنہے کرپیشست میں داخل ہووینگی *

بادشاہ نے پُوچھا - اسکا کیا سبب ک ملائک اور نفوس نظر نہیں آتی؟ حکیم نی کہا - اسوسیتی کے وی نورانی اور شفاف ہیں - حواسِ جسمانی

چاہتی - اور اپنی اولاد سی بھی پروش کی عوض نیکی کی توقع نہیں رکھتی جس طرح آدمی اولاد کی پروش کر کی پھر انسی خدمت لیتی ہے * حیوان بچوں کو پیدا کر کی پروش کر دیتی ہے - پھر انسی کچھ غرض نہیں رکھتی - فقط شفقت و مہربانی سی بالتی اور کھلاتی ہے * خدا کی راہ پر ثابت قدم ہے - کیونکہ وہ بندوں کو پیدا کر کی رِزق پہنچاتا ہے اور انسی شُکر کی توقع نہیں رکھتا * انسانوں میں اگر یہ فعل بد نہوتی تو اللہ تعالیٰ انسی کیون فرماتا کہ شُکر کرو ہمارا اور اپنی ما باپ کا؟ ہماری اولاد پر یہ حکم نہیں کیا - کیونکہ یہ کُفر و نافرمانی نہیں کرتی *

طوطا جس وقت اس کلام تک پہنچا جنت کی حکیموں نی بھی کہا - یہ سچ کہتا ہے * انسانوں نی شرمnde ہو کر سر جھکا لیا - کسی نی کچھ جواب نہ دیا * اتنی میں بادشاہ نی ایک حکیم سی پُوچھا کہ جن بادشاہوں کا وصف بیان کیا کہ اپنی رعیت اور فوج پر نہایت شفقت و مہربانی کرتی ہیں وی کون بادشاہ ہے؟ حکیم نی کہا - مُراد اُن بادشاہوں سی ملائکہ ہیں - اسواسطي کہ جتنی حیوانات کی اجناس و انواع و اشخاص ہیں سبکی واسطي اللہ کی طرف سی ملائکہ مُقرر ہیں کہ ہر ایک کی حفاظت اور رعایت کرتی ہے * اور ملائکوں کی گروہ میں یہی رئیس و سردار ہوتی ہیں کہ اپنی اپنی گروہ پر شفقت و مہربانی رکھتی ہے *

بادشاہ نی پُوچھا کہ فرشتوں میں یہ شفقت و مہربانی کہاں سی ہوئی؟ اُنسی کہا کہ انہوں نی اللہ تعالیٰ کی رحمت سی یہ فائدہ حاصل

لیکن میں ہر ایک انکی نیک فرقی کی مقابل دوسرا فرقہ بد اور ہر ایک صالح کی جگہ ایک شقی بیان کرتا ہوں - کہ انکی قوم میں نمروں فرعون کافر فاسق مشرک مُنافق مُلحد بد عہد ظالم رذن چوٹی عیار جیب کتری اُچکی جپوتی مکار دغا باز مختنث زانی مُغام جاہل احمق بخیل - انکی سوا اور بھی بہت سی فرقی کہ جنکی قول و فعل قابل بیان کی نہیں ہوتی - ہم اور ہم انسی بڑی ہمیں - مگر بیشتر خصائص حمیدہ اور اخلاق پسندیدہ میں شریک - اسوسیٹی کہ ہماری گروہ میں بھی سردار و رئیس اور یار و مددگار ہوتی ہمیں - بلکہ ہماری سردار سیاست و ریاست میں انسانوں کی بادشاہوں سی بہتر ہمیں - کیونکہ وی فقط اپنی غرض اور منفعت کی لیے رعیت و فوج کی پرورش کرتی ہمیں - جب کہ مقصد انکا حاصل ہو جاتا ہے اسوقت فوج و رعایا کی حال پر کچھ بخیال نہیں کرتی - حالانکہ یہ طریقہ رئیسون کا نہیں ہے *

ریاست و سرداری کی واسطی لازم ہے کہ بادشاہ اپنی فوج و رعیت پر ہمیشہ شفقت و مہربانی رکھی - جس طرح اللہ تعالیٰ اپنی بندوں پر ہمیشہ رحمت کرتا ہے اسی طرح ہر ایک بادشاہ کو چاہی کہ اپنی رعایا پر نظر شفقت کی رکھی * اور حیوانوں کی سردار فوج و رعیت کی حال پر ہمیشہ شفقت و مہربانی رکھتی ہمیں * اسی طرح چونٹیوں اور طائروں کی رئیس بھی اپنی رعیت کی دُرسی اور انتظام میں مصروف رہتی ہمیں - اور جو کچھ فوج و رعایا سی سلوک و احسان کرتی ہمیں اسکا بدلا اور عوض نہیں

یہ فصل انسان اور طوطی کی مناظری میں

صبح کی وقت تمام انسان و حیوان دار العدالت میں حاضر ہوئی * بادشاہ نی انسانوں سی فرمایا کہ اگر تمکو اپنی دعویٰ پر کوئی دلیل اور بیسی بیان کرنا ہو تو اُسی بیان کرو * انسان فارسی نی کہا کہ ہم میں بہت اوصاف حمیدہ ہیں جنسی دعویٰ ہمارا ثابت ہوتا ہے * بادشاہ نی کہا - اُنہیں بیان کرو * اُسنی کہا - ہماری گروہ میں بادشاہ وزیر امیر مُنشی دیوان عامل موجودار نقیب چوبدار خادم یار مددگار ہیں - اُنکی سوا اور بیسی بہت فریق دولتمند اشرف صاحبِ مررت اہل علم زاہد عابد پرهیزگار خطیب شاعر عالم فاضل قاضی مفتی صوفی نحوي منطقی حکیم مہندس نجومی کاہن معتبر کیمیاگر ساحر ہیں - اور اہل حرف معمار جلاہی دُھنیسی کفس دوز درزی وغیرہ بہت سی فرقی - اور ان سب فرقوں میں ہر ایک کی جُدی جُدی اخلاق و اوصاف حمیدہ اور مذاہب و صنائع پسندیدہ ہیں * یہ سب خوبیاں اور اوصاف ہماری واسطی خاص ہیں - حیوانوں کو اُنسی بہرہ نہیں * اسی یہ معلوم ہوا کہ ہم مالک اور حیوان ہماری گلام ہیں *

انسان جس وقت یہ کہ چکا طوطی نی بادشاہ سی کہا کہ یہ آدمی اپنی فرقوں کی زیادتی پر افتخارات کرتا ہے * اگر طائرون کی اقسام کو دریافت کری تو معلوم ہو کہ اُنکی مقابلی میں یہی نہایت کم ہیں -

ہے * اسیو اسٹی درند صالح جانکر اُنسی تعرُض نہیں کرتی * سچ ہے - ولی را ولی می شناسد * هان درندون میں شریر اور بذاتِ بیہی ہوتی ہیں - سو یہ کہاں؟ نہیں ہر جنس میں نیک و بد ہوتی ہیں؟ مگر جو درند ک شریر ہیں وی بیہی نیکون اور صالحون کو نہیں چھیڑتی - پر بذات آدمیوں کو کھا جاتی ہیں - چنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے - نولی بعض الظالمین بعضًا بما کانوا یکسیبُون - یعنی ظالمون پر ہم ظالمون کو مسلط کرتی ہیں کہ اپنی گناہوں کا نتیجہ پاویں *

جس گھری درندون کا وکیل اس کلام سی فارغ ہوا جنون کی گروہ می ایک حکیم نی کہا - یہ سچ کہتا ہے - جو نیک لوگ ہیں وی بدون سی بیاگ کر نیکون سی اُفتت کرتی ہیں اگرچہ غیر جنس ہوویں - اور جو بد ہیں وی بیہی نیکون سی بیانگتی اور بدون سی جاکر ملتی ہیں * اگر انسان شریر و بذات نہ ہوتی تو عابد و زاہد اُنکی کاہیکو جنگل پہاڑ میں جاکر رہتی اور درندون سی باوجود غیر جنسیت کی محبت پیدا کرتی؟ کیونکہ اُنکی کچھ مُناسبت ظاہری نہیں ہے - مگر نیک خصلت میں البتہ شریک ہیں * تمام جنون کی جماعت نی کہا - یہ سچ کہتا ہے - اسمیں کچھ شک و شبہ نہیں * انسانوں نی ہر طرف سی جو یہ لعن طعن سُنی نہایت شرمندہ ہو کر سب نی اپنا سر جھکا لیا * اتنی میں شام ہو گئی - دربار برخاست ہوا - سب وہانسی رُخصت ہو کر اپنی

اپنی مکان کو گئی *

مشغول رہتی ہو۔ چنانچہ رُستم اسفنڈیار جمشید صحاب فریدون افراسیاب
منوچہر دارا اسکندر وغیرہ همیشہ قتال و جدال میں رہی اور اسی میں
کہپ گئی * اب بھی فتنہ و فساد میں تُم مشغول ہو - تِسپر بایحیائی سی
خخر کرتی ہو اور درندون کو بدنام کرتی ہو - مکروہ بہتان سی چاہتی ہو
کہ اپنی مالکیت ثابت کرو * جس طرح تُم همیشہ جنگ و جدل میں رہتی ہو
ہو درندون کو بھی کہپی دیکھا کہ آپس میں ایک دُسری کو نجیج دیوی؟
اگر درندون کی احوال کو خوب تأمل اور فکر سی دریافت کرو تو معلوم
ہو کہ بھی تُمسی کہیں بہتر ہیں *

انسانوں کی وکیل نی کہا - اسپر کوئی دلیل بھی ہے؟ اُنسی کہا - جو
تمہاری قوم میں زاہد و عابد ہوتی ہیں تمہاری ملک سی نکل کر پہاڑ
جنگ میں جہان درندون کی مکان ہیں جاتی ہیں اور انہیں سی رات
دن گرم صحبت رکھتی ہیں - درند بھی انکو نہیں چھیڑتی * پس اگر
درند تُمسی بہتر نہوتی تمہاری زاہد و عابد کا ہیکو انکی پاس جاتی؟
کیونکہ صالح اور پرہیزگار شریرون کی پاس نہیں جاتی - بلکہ اُنسی دُور
بهاگتی ہیں * بھی دلیل ہے کہ درند تُمسی بہتر ہیں *

اور دُسری دلیل یہ ہے کہ تمہاری ظالم بادشاہوں کو اگر کسی آدمی
کی صلاح و زهد میں شک واقع ہوتا ہے اُسکو جنگ میں نکال دیتی
ہیں - اگر درند اُسکو نہیں چھیڑتی تو اسی وی معلوم کرتی ہیں کہ یہ شخص
صالح اور مُتقی ہے - کیونکہ ہر ایک جنس اپنی ۵۵ جنس کو پہچان لےتی

ہی ہم کسی حیوان کو اپنا شاکی نہیں پاتی جیسا کچھ ٹم سی شکوہ کرتی ہیں * اور یہ جو کہتی ہو کہ درند حیوانوں کا پیت چاک کرکی لوہو پیتی اور گوشت کھاتی ہیں ٹم بھی یہی کرتی ہو - چہریوں سی کائننا - ذبح کرکی کھال کھینچنا - پیت چاک کرکی اُستخوان توڑنا - بیون کر کھانا - یہی حرکتیں سب تمسی وقوع میں آتی ہیں * ہم ایسا نہیں کرتی ہیں * اگر غور و تأمل کرو تو معلوم ہو کہ درندوں کا ظلم تمہاری برابر نہیں ہے جیسا کہ بہائی وکیل نی فصل اول میں بیان کیا ہے - اور ٹم آپس میں اپنی بیائی بندوں سی یہ حركت کرتی ہو کہ درند اُسی واقف بھی نہیں ہیں *

اور یہ جو کہتی ہو کہ تمسی کسی کو نفع نہیں پہنچتا ہے سو یہ ظاہر ہے کہ ہماری کھال بال سی ٹم سب کو نفع پہنچتا ہے - اور جتنی شکاری جانور تمہاری یہاں گرفتار ہیں شکار کرکی تمکو کھلاتی ہیں * مگر یہ کہو کہ تمسی حیوانات کو کیا فائدہ پہنچتا ہے * نقصان ظاہر ہے - کہ حیوانوں کو ذبح کرکی اُنکی گوشت کو کھاتی ہو * اور ہم سی تمکو اتنا بُخل ہے کہ اپنی مردوں کو بھی مشی میں گاڑ دیتی ہو کہ ہم کھانی نہ پاویں * ہمکو نہ تمہاری زندوں سی فائدہ ہوتا ہے نہ مردوں سی *

اور یہ جو کہتی ہو کہ درند حیوانوں کو قتل و غارت کرتی ہیں سو یہ تمکو دیکھ کر درندوں نی اختیار کیا ہے - کہ ہاپیل قاپیل کی وقت سی اسوقت تلک دیکھتی چلی آتی ہیں کہ ٹم ہمیشہ جنگ و جدل میں

یہ ہے کہ جُپکی ہو رہو * کلیلہ نی کہا - اسکا کیا سبب؟ کہا - اسواستی ک حیوانوں میں تُم سی زیادہ شریر و بذات کوئی نہیں ہے - اور کسی حیوان میں تُمہاری سی قساوتِ قلبی نہیں - اور مُردار کہانی میں یہی اتنا حریص کوئی نہیں ہے * حیوانوں کی ضرر کی سوا تُم میں کوئی فائدہ نہیں - ہمیشہ انکی قتل و غارت میں رہتی ہو * اُنسنی کہا یہ کیونکر ہے؟ اسی بیان کر * کہا اسواستی ک جتنی دریند ہیں حیوانات کو شکار کرکی کہا جاتی ہیں - استخوان توزتی اور لہو پیتی ہیں - هرگز انکی حال پر رحم نہیں کرتی *

دریندون کی وکیل نی کہا کہ ہم جو یہہ حرکت حیوانوں سی کرتی ہیں فقط تُمہاری تعلیم سی - وَالاَّ هُم اِسْيٰ كُجھہ واقف یہی نہ تھی - اسواستی ک قبل آدم کی دریند کسی حیوان کو شکار نکرتی تھی - جو حیوان کہ جنگل بیابان میں مرجالاتا تھا اُسکا گوشت کھاتی - زندہ حیوان کو تکلیف ندیتی * غرض جب تک ادھر ادھر سی گرا پڑا گوشت پانی کسی جاندار کو نہ چھیڑتی - مگر وقت احتیاج و اضطرار کی مجبور تھی * جب کہ تُم پیدا ہوی اور بکری بیٹھ گای بیل اونٹ گدھی پتکر قید کرنی لگی - کسی حیوان کو جنگل میں باقی نرکھا - پھر گوشت اُنکا جنگل میں کھان سی ملتا؟ لچار ہو کر زندہ حیوان کو شکار کرنی لگی * اور ہماری واسطی یہہ حلال ہی جس طرح تُمکو اضطرار کی حالت میں مُردار کھانا روا ہے * اور یہہ جو تُم کہتی ہو کہ دریندون کی دلنوں میں قساوت، اور بیرحمی

۱۳۴ اول انسانکی عربانی اور حیوانکی طرح زندگانی کرنی میں

همکو مُیسر ہے * اور تم ہمیشہ دم مرگ تک اسی فکر میں مُبتلا رہتی ہو * تمہاری جد اعلا نی خدا کی نافرمانی کی تھی - اسیکی بدالی تمکو یہہ عذاب ہوتا ہے *

بادشاہ نی کلیلہ سی کہا کہ آدم کی ابتدای خلقت کا احوال ہمسی بیان کر * اُسنی کہا - جسوقت اللہ تعالیٰ نی آدم و حوا کو پیدا کیا غذا اور پوشش مثل حیوانات کی اُنکی واسطی مہیا کی * چنانچہ پُرب کی طرف یافتہ کی پہاڑ پر خط استوا کی نیچی یہ دونون رہتی تھی * جسوقت اُنکو پیدا کیا صرف ننگی تھی - سر کی بالون سی تمام بدن اُنکا چھپا رہتا اور انہیں بالون کی سبب سردی گرمی سی محفوظ رہتی تھی - اُس باغ میں چلتی پہرتی اور تمام درختوں کی میوی کھاتی تھی - کسی نوع کی محنث و مشقت نہ اٹھاتی جس طرح اب یہ لوگ اُسمیں گرفتار ہیں * حکم الہی یہہ تھا کہ تمام پہشت کی میوی کھاویں - مگر اس درخت کی نزدیک نجاوین * شیطان کی بہکانی سی خدا کی نصیحت بُنلادی * اُسیوقت سب مرتبہ جاتا رہا - سر کی بال گرگئی - ننگ ڈھرنگ ہو گئی * فرشتوں نی بموجب حکم الہی کی وہاں سی نکال باہر کر دیا جیسا کہ جنون کی حکیم نی اُس احوال کو پہلی فصل میں مفصل بیان کیا ہے *

جسوقات درندوں کی وکیل نی یہہ احوال بیان کیا آدمی نی کہا - آئی درندو - تمکو لازم و مناسب نہیں ہے کہ ہماری سامنی گفتگو کرو - بہتر

جو اتنا فخر کرتی ہو یہ کہو کہ یہ طرح طرح کی لباس اگلی زمانی میں کہاں تھی؟ مگر حیوانوں سی ظلم و بُدعت کر کی چھین لیسی * آدمی نی کہا - یہ بات توکس وقت کی کہتا ہے؟ کلیلہ نی کہا - تمہاری یہاں سب لباسوں میں نازک و ملائم دیبا و حریر اور ابریشم ہوتا ہے - سو وہ کیڑی کی لُعب سی ہے - اور یہ کیڑا آدم کی اولاد میں نہیں ہے - بلکہ حشراتِ الارض کی قسم سی ہے - کہ اپنی پناہ کی واسطی درختوں پر لُعب سی تنتا ہے کہ جاڑی گرمی کی آفت سی محفوظ رہی * تمدنی بجھور و ظلم اُسی چھین لیا * اسیواسطی اللہ نی تُمکو اس عذاب میں گرفتار کیا ہے کہ اُسی لیکر مُحنت سی تنقی بُنتی ہو - پھر درزی سی سلاٹی اور دھوپی سی دُھلاتی ہو * غرض ایسی ایسی رنج و مُحنت اُنپاتی ہو کہ اُسکو احتیاط سی رکھتی اور بیچتی ہو - ہمیشہ اسی فکر میں غلطان پیچان رہتی ہو * اسی طرح اور لباس کہ بیشتر حیوانات کی کپال بال سی بُنتی ہیں - خُصوص لباس فاخرہ تمہاری اکثر حیوان کی پشم ہوتی ہیں - ظلم و نعدي سی انسی چھین کر اپنی طرف نسبت کرتی ہو * اسپر اتنا فخر کرنا بیجا ہے * اگر ہم اسی فخر کریں تو زیب دیتا ہے - کیونکہ اللہ تعالیٰ نی ہماری بدن پر پیدا کیا ہے کہ ہم اپنی ستر و لباس کریں * اُسی شفقت و مہربانی سی یہ لباس ہمکو عطا کیا ہے کہ سردی گرمی سی محفوظ رہیں * جس وقت ہم پیدا ہوتی ہیں اُسیوقت سی اللہ تعالیٰ ہماری بدن پر یہ لباس بھی پیدا کرتا - اُسکی مہربانی سی بی مُحنت و مشقت یہ سب

مظہرِ الٰہی نظر آتا ہے * اور جمعہ و عید کی نماز کی واسطی بیسی کچھہ خصوصیت ہمکو نہیں - ہم ہمیشہ رات دن نماز روزی میں مشغول رہتی ہیں * غرض چن چیزوں پر تم فخر کرتی ہو ہمکو اُسکی کچھہ احتیاج نہیں ہے *

طائروں کا وکیل جسکیتی یہ کہ چکا بادشاہ نی انسانوں کی طرف دیکھ کر کہا - اب اور جو کچھہ تُمکو کہنا باقی ہو بیان کرو * انسانوں کی جماعت سی عِراتی نی جواب دیا کہ اپنی بہت فضیلتیں اور بُزرگیاں ہم میں باقی ہیں جنسی ثابت ہوتا ہے کہ ہم مالک اور حیوان ہماری گلام ہیں - چنانچہ زیب و آرائش کی واسطی انواع و اقسام کی لباس - دُوشال کم خاب حریر دیبا سُور مشروع گلبدن ململ مُحمودی صحن اطلس چامداني ڈوریا چارخان - طرح طرح کی فرش قالین نمد جا چم چاندی - اسکی سوا اور بہت نعمتیں ہمکو میسر ہیں * اسی معلوم ہوتا ہے کہ ہم مالک اور یہی گلام ہیں - کیونکہ حیوانوں کو یہ سامان کہان میسر ہے؟ گریانِ مخصوص جنگل میں گلاموں کی طرح پڑی پہرتی ہیں * یہ سب خدا کی بخششیں اور نعمتیں ہماری ملکیت پر دلیل ہیں - ہمکو لائق ہے کہ اُن پر حکومتِ خاوندانہ کریں - جس طرح چاہیں اُنکو رکبیں * یہ سب ہماری گلام ہیں *

بادشاہ نی حیوانوں سی کہا - اب تم اسکا کیا جواب دیتی ہو؟ درندون کی وکیل کلید نی اُس آدمی سی کہا کہ تم اس لباسِ فاخرہ اور ملائم پر

اور یہ جو کہتی ہو کہ اللہ تعالیٰ نی ہماری واسطی حلال و حرام اور حدود و قصاص کی آیتین نازل کی ہیں سو یہ تمہاری تعلیم کی واسطی ہے۔ کیونکہ قلب تمہاری تاریک ہوتی ہیں۔ جہالت و نادانی سی فائدی اور نقصان کو نہیں سمجھتی ہو۔ اسی واسطی معلم اور اُستاد کی محتاج رہتی ہے۔ اور ہمکو بلا واسطہ پیغمبروں کی ہر ایک چیز سی اللہ تعالیٰ خبر کرتا ہے۔ چنانچہ آپ ہی فرماتا ہے۔ *وَأَوْحَى رَبُّكَ إِلَيْنَا النَّحْلَ أَنَّ أَتَخْذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا*۔ یعنی خدا نی مکنی سی کہا کہ پہاڑ پر اپنا گھر بنا۔ اور ایک مقام میں یون ارشاد کیا ہے۔ *كُلْ قَدْ عَلِمَ صَلَوَتُهُ وَتَسْبِيحُهُ*۔ حاصل یہ ہے کہ ہر ایک حیوان اپنی دعا اور تسبیح جانتا ہے۔ اور ایک موقع پر یون فرمایا ہے۔ *فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيرِيهِ كَيْفَ يُوَارِي سَوْةَ أَخِيهِ*۔ قال یا ویلئ اعجزت ان اکون مثل هذا الغراب فاواري سوہا اخی فاصبح مِنَ الْنَّادِمِين۔ یعنی اللہ نی ایک کوئی کو بھیجا کہ جاکر زمین کپودی اور قایل کو دکپلاوی۔ کہ وہ بھی اس طرح اپنی بھائی کی نعش کو زمین کپو کر دفن کری۔ اسوقت قایل نی اسکو دیکپے کر کہا۔ افسوس کہ ہمکو اس کوئی کی برابر بھی عقل نہیں ہے کہ بھائی کی نعش کو اس طرح دفن کریں۔ غرض اس بات سی نہایت ندامت اُٹھائی۔

اور یہ جو کہتی ہو کہ ہم جماعت کی نماز پڑھنی کی واسطی مسجدوں اور خانقاہوں میں جاتی ہیں۔ ہمکو اسکی کچھ احتیاج نہیں ہے۔ ہماری واسطی سب مکان مسجد اور قبلہ ہیں۔ جیدہر نگاہ کرتی ہیں

ہیں - ہمکو کچھ احتیاجِ عبادت کی نہیں جسی یہ اپنا فخر کرتی ہیں * اور اللہ تعالیٰ نی بیغمبرون کو ان لوگوں کی واسطی بیجا ہی جو کہ کافر و مشرک اور گنگا رہیں - اُسکی عبادت نہیں کرتی - راتِ دنِ فسق و نجور میں مشغول رہتی ہیں * اور ہم اُس شرک و معاصی سی بری ہیں - خدا کو واحد و لاشریک جانتی ہیں اور اُسکے عبادت میں مصروف رہتی ہیں * اور انبیا و رسول مثل طبیب و نجومی کی ہیں - طبیونسی وہی لوگ احتیاجِ رکتی ہیں جو کہ مریض و علیل ہوتی ہیں - اور نجومیوں سی منحوس و بد طالعِ التجا کرتی ہیں *

اور غسل و طہارتِ تمہاری واسطی اس لیے فرض ہوا ہی کہ ہمیشہ ناپاک رہتی ہو - راتِ دنِ زنا اورِ ا glam میں اوقات بسر کرتی ہو اور بیشتر گندہ بدن ہوتی ہو - اسوسٹی ٹمکو طہارت کا حکم ہی * اور ہم ان چیزوں سی کنارہ کرتی ہیں - تمام سال میں ایک بار قربت کرتی ہیں - سو بھی شہوںت و لذت کی واسطی نہیں - صرف بقاءِ نسل کی لیے اُس امر کی سُرتکب ہوتی ہیں * نماز روزہ اسوسٹی فرض ہی کہ اُسکی سبب تمہاری گناہ عفو ہو جاویں * ہم گناہ کرتی نہیں - ہم پر کیون فرض ہووی؟ صدقہ زکوٰۃ اس لیے واجب ہی کہ تم بہت مالِ حلال و حرام سی جمع کر رکھتی ہو - اہلِ حقوق کو نہیں دیتی * اگر غریب و مسکین پر خرچ کرو تو کاہیکو زکوٰۃ فرض ہووی؟ اور ہم اپنی ابني چنس پر شفقت و مہربانی کرتی ہیں - بخل سی کبھی کچھ جمع نہیں کرتی *

چاہیے کہ اپنی کاندھوں پر اٹھا کر جا بجا لیں پہرتی اور بیچتی ہو۔
ہمیشہ محنت و مصیبت میں گرفتار رہتی ہو * یہ سب نشانیاں غلاموں
کی ہیں - یہ کہانسی ثابت ہوتا ہی کہ تم مالک اور ہم غلام ہیں ؟
بادشاہ نی انسانوں کی وکیل سی پوچھنا کہ اب تیری نزدیک کوئی جواب
اور باقی ہی ؟ اُسني کہا - ہم میں خوبیاں اور بُزرگیاں بہت ہیں کہ ہماری
دعویٰ پر دلالت کرتی ہیں * بادشاہ نی کہا - اُنہیں بیان کر * اُنمیں سی
ایک شخص عِمرانی نی کہا کہ اللہ تعالیٰ نی ہمکو انواع و اقسام کی
بُزرگیاں بخشنیں - دین و نبوت اور کلامِ منزل یہی سب نعمتیں عطا کیں -
حلال و حرام اور نیک و بد سی آگاہ کرکی واسطی دخولِ جنت کی ہمکو
خاص کیا - غسل طہارت نماز روزہ صدقہ زکوٰۃ مسیحیوں میں نماز ادا کرنا
منبروں پر خطبہ پڑھنا اور بہت عبادتیں ہمکو تعلیم کیں * یہی سب
بُزرگیاں اس پر دلالت کرتی ہیں کہ ہم مالک ہیں اور یہی غلام *

طائروں کی وکیل نی کہا - اگر تأمل و فکر کرو تو معلوم ہو کہ یہی چیزیں
تمہاری واسطی رنج و عذاب ہیں * بادشاہ نی کہا - یہ رنج کس طرح ہی ؟
اُسني کہا - یہی سب عبادتیں اللہ تعالیٰ نی اس واسطی مقرر کی ہیں کہ
گناد انکی عفو ہو جاویں اور گمراہ نہوںی پاویں - چنانچہ قرآن میں فرماتا
ہی - إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذَهِّبُنَّ السَّيَّأَاتِ - یعنی نیکیاں گناہوں کو دفع کرتی
ہیں * اگر یہی قواعدِ شرعی پر عمل نکریں تو خُدا کی نزدیک رُوسیاد ہوویں *

یہی خوف سی عبادت میں مشغول رہتی ہیں * اور ہم گناہوں سی پاک

۱۲۸ انسان کی عیش و تجمیل کی آفت اور حیوانوں کی فراغت میں

تم کپڑی ہو - فخر و مرتبہ اپنا بیان کرتی ہو - مُناظری اور مُجادلی کی
واسطی مُستعد ہو *

اور یہ جو تم کہتی ہو کہ ہم خُوشی کی مجلس کرتی ہیں - ناج رنگ
میں مشغول رہتی ہیں - عیش و عشرت میں اوقات بسر کرتی ہیں -
لباسِ فاخرہ اور زیور انواع و اقسام کی پہنتی ہیں - انکی سوا اور بہت سی
چیزیں جو ہمکو میسر نہیں ہیں - سچ ہے - لیکن انہیں سی ہر ایک
چیز کی عوض تمکو عذاب و عقاب پہنچتا ہے کہ جسی ہم محفوظ ہیں -
کیونکہ تم شادی کی مجلس کی عوض ماتم خانی میں بیٹھتی ہو - خوشی
کی بدالی غم اٹھاتی ہو - راگ رنگ اور ہنسی کی بدالی روتی اور رنج
کپینچتی ہو - نفیس مکانوں کی جگہ تاریک قبر میں سوتی ہو - زیور کی
عوض گلی میں طوق - ہاتپوں میں ہتھکڑی - پاؤں میں زنجیر پہنتی ہو -
تعیریف کی بدالی ہجو میں گرفتار ہوتی ہو * غرض ہر ایک خوشی کی
عوض غم پہی اٹھاتی ہو * اور ہم ان مُصیبتوں سی محفوظ ہیں - کیونکہ
یہی مُحنتیں اور رنج عالمون اور بدجھتوں کی واسطی چاہیں *

اور ہمکو تمہاری شہروں اور مکانوں کی بدالی یہ میدان وسیع میسر
ہے - زمین سی آسمان تک جہاں جی چاہتا ہے اُرتی ہیں - ہرا ہرا
سبزہ دریا کی کناری بی تکلف چرتی چکتی ہیں - بی مُحنت و مشقت
رِزقِ حلال کپاتی اور پانی لطیف پیتی ہیں - کوئی منع کرنی والا نہیں -
رسی ڈول مشک کوزی کی محتاج نہیں - یہی سب چیزیں تمہاری واسطی

کھاتی اور دوا میں استعمال کرتی ہو - سو وہ میکھیوں کا لُعب ہی - تُھاری صنعت سی نہیں - پھر کس چیز کا فخر کرتی ہو؟ باقی پہل اور دانی انکی کھانی میں ہم ثم شریک ہیں اور قدیم سی ہماری تُھاری جد و آبا شریک ہوتی چلی آئی ہیں * چنِ دُنون تُھاری جد اعلا حضرتِ آدم و حوا باغِ پرشت، میں رہتی تھی اور بی مسحت و مشقت وہاں کی میوی کپانی - کسی طرح کی فکر و مسحت نہ تھی - ہماری جد و آبا بھی وہاں اُس ناز و نعمت میں انکی شریک تھی *

جب تُھاری بُرگوار اپنی دُشمن کی بھکانی سی خُدا کی نصیحت یہول گئی اور ایک دانی کی واسطی حرص کی - وہانسی نکالی گئی - فرشتوں نی نیچی لاکر ایسی جگہ ڈال دیا جہاں پہل پتی بھی نہ تھی - میونکا تو کیا دخل؟ ایک مدت تلک اُس غم میں رویا کی * آخر کو توب قبول ہوئی - خُدا نی گناہ مُعاف کیا - ایک فرشتی کو بھیجا - اُس نی یہاں آکر زمین کھوڈنا بونا پیسنا پکانا لباس بنانا سکھایا - غرض رات دن اس مسحت و مشقت میں گرفتار رہتی تھی * جبکہ اولاد بہت پیدا ہوئی اور ہر ایک جگہ جنگل اور آبادی میں رہنی لگی پھر تو زمین کی رہنی والوں پر بدعنت شروع کی - گھر انکی چینی ایسی - کشتوں کو پکڑر قید کر لیا - بہتری بھاگ گئی * انکی قید و گرفتار کرنیکی واسطی انواع و اقسام کی پہنندی اور جال بنا کر در پی ہوئی * آخر کو نوبت یہاں تک پہنچی کہ اب

انسان نے جواب دیا کہ بیماری کی خصوصیت کچھ ہماری واسطی نہیں ہے - حیوان بھی بیشتر امراض میں مبتلا ہوتی ہے * انسنی کہا حیوان جو بیمار ہوتی ہے صرف تمہاری آمیزش اور اختلاط سی - کوئی بیکوئٹر مُرغ وغیرہ حیوانات کے تمہاری یہاں گرفتار ہے اپنی طور پر کھانی پسند نہیں پاتی ہے - اسی واسطی بیمار ہو جاتی ہے * اور جو حیوان کے جنگل میں مُحلا بالطبع پھرتی ہے هر ایک مرض سے محفوظ ہے - کیونکہ کھانی پسند کی وقت انکی مقرر ہے - کمی پیشی اسمیں نہیں آتی * اور بھی حیوانات جو تمہاری یہاں گرفتار ہے اپنی طور پر اوقات بسر نہیں کرنی پاتی - کھانا بیوقت کھاتی یا ماری بیکوئٹ کی انداز سے زیادہ کھا جاتی ہے - بدن کی ریاضت نہیں کرتی - اسی سبب کبھی کبھی بیمار ہو جاتی ہے *

تمہاری لڑکوں کی بیمار ہونیکا بھی بھی سبب ہے کہ حاملہ عورتیں اور دائیان حرص سے غیر مناسب کھانی جن پر تم اپنا فخر کرتی ہو کھا جاتی ہے - اسی سے اخلاق غلیظ پیدا ہوتی ہے - دودھ پگڑ جاتا ہے - اسکی اثری لڑکی بد صورت پیدا ہوتی اور ہمیشہ امراض میں مبتلا رہتی ہے * انہیں مرضوں کی باعث مرگ مفاجات اور شدت نزع اور غم و غصی میں گرفتار رہتی ہے * غرض کے اپنی اعمال کی شامست سے ان عذابوں میں گرفتار ہو اور ہم انسی محفوظ ہے *

کھانیکی اقسام میں تمہاری یہاں شہد نفیس تر اور بہتر ہے - جسکو

بنیوں سی حساب کتاب کرنا - مال جمع کرنیکی لیسی محنۃ اُنہانا - علم و ہنر سیکھنا - بدن کو رنج دینا - دُور دُور مُلکوں کو جانا - دو پیسی کی واسطی امیروں کی سامنی ہاتھے باندھ کر کپڑی ہونا * غرض اس جد و کد سی مال و اسباب جمع کرتی ہیں - بعد مرنیکی وہ غیروں کی حصی میں آتا ہی * اگر وجہ حلال سی پیدا کیا ہی تو اسکا حساب و کتاب ہی - نہیں تو عذاب و عقاب *

اور ہم اس رنج و عذاب سی محفوظ رہتی ہیں - کیونکہ غذا ہماری فقط گہاس پات ہی - جو چیز زمین سی پیدا ہوتی ہی بی محنۃ و مشقت اُسکو اپنی تصرف میں لاتی ہیں - انواع و اقسام کی پہل اور میوی ک اللہ تعالیٰ نی اپنی قدرت نی ہماری واسطی پیدا کیی ہیں کھاتی ہیں - اور ہمیشہ اسکا شکر کرتی ہیں * فکر و تلاش کھانی پینی کی ہماری دل میں کبھی نہیں آتی - جہاں جاتی ہیں فضلِ الہی سی سب کچھ میسر ہو جاتا ہی - اور یہی ہمیشہ قوت کی فکر میں غلطان پیچان رہتی ہیں * اور طرح کی کھانی جو یہی کھاتی ہیں ویسی ہی رنج و عذاب بھی اُنہاتی ہیں - امراض مُزمنہ میں مُبتلا رہتی ہیں - بُخار درد سر ہیضہ سرسام فالج لقوہ جُوڑی کھانی سی یرقان تپ دق پہلوڑا پُہنسی کُجلی داد خنازیر پیچش اسہال آتشک سوزاک فیل پا نکواسا - غرض اقسام اقسام کی بیماریاں انکو عارض ہوتی ہیں * دوا دارو کی لیسی طبیبوں کی یہاں دوڑتی پُرستی ہیں - تِسپر بیحیائی سی کہتی ہیں کہ ہم مالک اور حیوان ہماری گلام ہیں *

بہت عیش سی گذرتی ہے - انواع و اقسام کی نعمتیں کھانی پینی کی
ہمکو میسر ہیں - حیوانون کو وی نظر پیسی نہیں آتیں * میوونکا مغز اور
گودا ہماری کھانی میں آتا ہے - پوست اور گٹھلی یہ کھاتی ہے * اسکی
سو طرح کی کھانی شیرمال باقرخانی گاو دیدہ گاوزبان کلپچی مُطاجن
زیریان مُزعفر شیرنچ کباب قورما بُرانی فرینی دودھ دھی گئی - قسم قسم
کی مِتھائی حلوا سوہن جلیبی لڈو پیڑی برفی امرتی لوڑیات وغیرہ کھانی
ہیں * تفریح طبع کی واسطی ناج رنگ ہنسی چھل قصی کھانی میسر
ہیں * لباس فاخرہ اور زیورات طرح بطرح کی پہنتی ہیں - نمد قالین چاندنی
جاجم اور بہت سی فرش فروش بچھاتی ہیں * حیوانون کو یہ سامان
کھان میسر ہیں؟ ہمیشہ جنگل کی گھاس کھاتی ہیں اور رات دن ننگ
دھرنگ غلامون کی طرح مسحت اور مشقت میں رہتی ہیں * یہ سب
چیزیں دلیل ہیں اسپر کہ ہم مالک اور یہ غلام ہیں *

طائرون کا وکیل هزار داستان سامنی شاخ درخت پر بیٹھا تھا - اُنسی
بادشاہ سی کہا کہ یہ آدمی جو اپنی انواع و اقسام کی کھانی پینی پر
افتخار کرتا ہے یہ نہیں جانتا کہ حقیقت میں انکی واسطی یہ سب
رنج و عذاب ہے؟ بادشاہ نی کہا - یہ کیونکر ہے؟ اسی بیان کر کہا -
اسواسطي کے اس آرام کی لیے بہت مسحتیں اور رنج اٹھاتی ہیں - زمین
کپوڈنا - هل جوتنا - پُل کھینچنا - پانی بہرنا - اناج بونا کاثنا تولنا پیسنا -
تنور میں آگ جلانا - پکانا - گوشت کی واسطی قصائیون سی جھگڑنا -

کی توقع رکھتی ہے - بخلاف آدمیوں کی کہ وہ اپنی اولاد سی نیکی اور احسان کی امیدوار رہتی ہے - سخاوت اور جود ک شیوه بُزرگوں کا ہے ہرگز انمیں نہیں * پھر کس چیز سی ہم پر فخر کرتی ہے؟ اور مکتبی مچھڑ ڈانس وغیرہ کے انڈی دیتی اور اپنی بچوں کی پرورش کرتی اور گھر بناتی ہے - صرف اپنی فائدی کی واسطی نہیں - بلکہ اس لیے کہ بعد اُنکی مرنیکی اور کیڑی آکر آرام پاویں - کیونکہ اُنمیں سی ہر ایک کو اپنی موت کا یقین کامل حاصل ہے - جبکہ موت کی دن پُوری ہوتی ہے رضامندی اور خوشی سی خود فنا ہوجاتی ہے - اللہ تعالیٰ اپنی قدرت سی پھر دوسرا سال پیدا کرتا ہے * غرض کہ یہ کسی حال میں اسکا انکار نہیں کرتی جس طرح بعضی آدمی بعث و قیامت سی منکر ہے * اگر آدمی ان حیوانوں کا احوال معلوم کریں کہ یہ اپنی معاش اور معاد میں انسی زیادہ تدبیریں جانتی ہے یہ فخر نکریں کہ ہم مالک اور حیوان ہماری علام ہے *

جس گھری مکتبیوں کا وکیل اس کلام سی فارغ ہوا جنون کی بادشاہ نی نہایت خوش ہو کر اسکی تعریف کی - اور انسانوں کی جماعت کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ اسی جو کہا سب سُنا تمنی - اب تمہاری نزدیک کوئی جواب باقی ہے؟ اُنمیں سی ایک شخص اعرابی نی کہا کہ ہم میں بہت سی فضیلتیں اور نیک خصلتیں ہے جنسی دعوی ہمارا ثابت ہوتا ہے * بادشاہ نی کہا - انہیں بیان کرو * کہا کہ زندگی ہماری

بدستور سابق انڈا دیکر زمین میں چھپا دیتا ہے * غرض اسیطور سال بساں
بچی پیدا ہوتی ہیں *

اسی طرح ریشم کی کیڑی کے بیشتر پهازوں کی درختوں پر خصوصاً قوت
کی درخت پر رہتی ہیں ایام بہار میں جبکہ خوب موئی ہوتی ہیں اپنی
لُعاب کو درخت پر تنکر بارام تمام اسمیں سوتی ہیں * جس وقت جاگتی
ہیں اسی جال میں انڈی دیکر آپ نکل جاتی ہیں * انکو تو طائر کا
لیتی ہیں - یا آپ خود بخود گرمی یا سردی سی مرجاجاتی ہیں - اور
انڈی سال بھر بحفاظت اسمیں رہتی ہیں * دوسرا سال انہیں سی بچی
پیدا ہو کر درخت پر چلتی پڑتی ہیں * جب یہ تازی توانا ہوتی ہیں
اسیطور پر انڈی دیکر بچی پیدا کرتی ہیں *

اور بھرپور دیواروں اور درختوں پر چھتی بنائیں انڈی بچی
دیتی ہیں - مگر یہ کھانیکی واسطی کچھ جمع نہیں کرتی ہیں - روز روز
اپنا قوت ڈھونڈہ لیتی ہیں - اور جاتی کی دنون میں خاروں یا گزہوں
میں چھپ کر مرجاجاتی ہیں * پوست انکا تمام جاڑوں بھروہاں پڑا رہتا
ہے - ہرگز سرتا گلتا نہیں * پھر فصلِ ریفع میں خدا کی قدرت سی
انہیں روح آجائی ہے - بدستور اپنی اپنی گھر بنائی انڈی بچی پیدا
کرتی ہیں *

غرض اسی طرح تمام حشرات الارض اپنی بچوں کو پیدا کرکی پرورش
کرتی ہیں فقط شفقت و مہربانی سی - یہ نہیں کہ انسی کچھ خدمت

ہی سیلابی ہو پانی انمیں ہرگز نہیں جاتا۔ اور کھانی کی لیسی غذہ جمع کر رکھتی ہے۔ اگر کبھی اُس میں سی کچھ بیگ کجھ جاتا ہے نکال کر دھوپ میں سکناتی ہے۔ جن دانون میں احتمال جمنی کا ہوتا ہے انکی چھلکی دُور کرکی دو تکڑی کر دالتی ہے۔ * گرمیوں میں بہت چونٹیاں قافی کی قافی جمع ہو کر قوت کی واسطی ہر ایک طرف جاتی ہیں۔ * اگر کسی چونٹی کو کہیں کچھ نظر آیا اور گرانی کی سبب اُتبہ نسکا تھوڑا اُس میں سی لیکر اپنی مجمع میں آکر خبر کرتی ہے۔ اُنمیں جو آگی بڑھتی ہے وہ اُس چیز سی کچھ تھوڑا پہچان کی واسطی لیکر وہاں جا پہنچتی ہے۔ پھر سب جمع ہو کر کس میخت و مشقت سی اُسکو اُتبہ لاتی ہیں۔ * اگر کسی چونٹی نی میخت میں سستی کی اُسکو مار کر نکال دیتی ہیں۔ * پس اگر یہ آدمی تأمل کری تو معلوم ہو کہ چونٹیاں کیسا علم و شعور رکھتی ہیں۔ *

اسی طرح تڈی جبکہ فصلِ ربیع میں کہا ہی کر موئی ہوتی ہے کسی نہ زمین میں جا کر گزہا کپود کراندا دیتی ہے۔ اور اُسکو مٹی سی چھپا کر آپ اُڑ جاتی ہے۔ * جب اُسکی موت کا وقت آتا ہے طائر کہا جاتی ہیں۔ یا گرمی سردی کی کثرت سی آپ ہلاک ہو جاتی ہے۔ * دوسرا برس پھر فصلِ ربیع میں جن دنوں ہوا معتدل ہوتی ہے اُس انٹی سی ایک چھوٹا بچہ کیڑی کی مانند پیدا ہو کر زمین پر چلتا اور گھاس چرتا ہے۔ * جس سوقت پر اسکی نکلتی ہیں اور کہا ہی کر موٹا ہوتا ہے یہ بھی

آدمی فکر و تأمل کریں تو معلوم ہو کہ ہم اپنی امور میں کس طور پر انتظام و بندوبست کرتی ہیں - دانائی و فکر میں انسی غائب ہیں * علمِ هندسہ میں یہہ مہارت رکھتی ہیں کہ بغیر مسلط اور پرگار کی انواع و اقسام کی دائیٰ اور شکلیں مُثلث اور مُربع کھینچتی ہیں - اپنی گھروں میں طرح طرح کی زاویہ بناتی ہیں * سلطنت و ریاست کی قاعدی آدمیوں نے بھی ہمسی سیکھی - اسواسطی کہ ہم اپنی یہاں دریان اور چوکیدار مُتعین کرتی ہیں کہ ہماری بادشاہ کی سامنی بغیر حکم کی کوئی آنی نہیں پاتا * درختوں کی پتوں سی شہد نکال کر جمع کرتی ہیں اور فراغت سی اپنی گھروں میں بیٹھے کر بال بچوں کی ساتھ کھاتی ہیں * جو کچھ ہمارا جھوٹها بچ رہتا ہے یہ سب آدمی اُسکو نکال کر اپنی تصرف میں لاتی ہیں * یہ ہنر ہمکو کسی نی تعلیم نہیں کیسی - مگر اللہ تعالیٰ کی طرف سی الہام ہوتا ہے - کہ بغیر مدد اور اعانتِ اُستاد کی ہم اتنی ہنرجانتی ہیں * اگر انسانوں کو یہہ گھمنڈ ہے کہ ہم مالک اور حیوان ہماری گلام ہیں تو ہمارا جھوٹها کیون کھاتی ہیں * بادشاہوں کا یہہ طریق نہیں ہے کہ گلاموں کا جھوٹها کھاویں * اور یہی اکثر امور میں ہماری محتاج رہتی ہیں - ہم کسی امر میں انسی احتیاج نہیں رکھتی * پس یہہ دعوی بی دلیل انکو نہیں پہنچتا ہے *

اگر چونتی کی احوال پر یہہ آدمی نگاہ کری کہ باوجود چھوٹی جسم کی کیونکر زمیں کی نیچی طرح طرح کی مکان پیچدار بناتی ہے - کیسی

ریاست و سلطنت کی احکام تعلیم کرتا ہے - اور بادشاہوں کا یہی معمول ہے کہ اپنی ہم جنسوں سی جو کہ سلطنت و ریاست میں شریک ہیں ہمکلام ہوتی ہیں - اگرچہ وی شکل و صورت میں مخالف ہوویں * یہ خیال اپسی دل میں نہ لاؤ کہ بادشاہ کسی غرض و مطلب کی واسطی انکی طرف داری و رعایت کرتا ہے *

الفقص بادشاہ نی انسانوں کی طرف متوجہ ہو کر کہا کہ حیوانوں نی تمہاری ظلم کا جو کچھہ شکوہ بیان کیا سب تمنی سنا - اور تمنی جو دعویٰ کیا اُسکا یہی جواب اٹھوں نی دیا * اب جو کچھہ تمکو کہنا باقی ہو اُسکو بیان کرو * آدمیوں کی وکیل نی کہا کہ ہم میں بہت خوبیاں اور بُرگیاں ہیں کہ وی ہماری صدقی دعویٰ پر دلالت کرتی ہیں * بادشاہ نی کہا انہیں بیان کرو * رومی نی کہا کہ ہم بہت سی علوم اور صنعتیں جانتی ہیں - دانائی اور تدبیر میں سب حیوانوں سی غالب ہیں - دُنیا اور آخرت کی امور بخوبی سرانجام کرتی ہیں * اسی یہہ معلوم ہوا کہ ہم مالک اور حیوان ہماری گلام ہیں *

بادشاہ نی حیوانوں سی کہا - اسنسی جو اپنی فضیلتیں بیان کیں ہم اُسکا جواب کیا دیتی ہو؟ حیوانوں کی جماعت نی یہہ بات سُنگر سر جُہکا لیا - کسی نی کچھہ جواب نہ دیا - مگر بعد ایک گھنٹی کی مکہیوں کی وکیل نی کہا کہ یہہ آدمی گمان کرتا ہے کہ ہم بہت علوم اور تدبیریں جانتی ہیں جسکی سبب ہم ماںک اور حیوان ہماری گلام ہیں * اگر

حسنِ اطاعت پر یہ دلیل ہے کہ ایک بار پیغمبرِ آخر الزمان صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کسی مکان میں قرآن پڑھتی تھی۔ وہاں جنون کا گذر ہوا۔ سُنتی ہے سب کی سب مسلمان ہوئی اور اپنی قوم میں جاکر کشون کو اسلام کی دعوت کر کی نعمتِ ایمان سی بہرہ اندوز کیا۔ چنانچہ چند آیاتِ قرآنی اس مقدمے پر ناطق ہیں *

انسان انکی بالعكس ہیں۔ طبیعتونمیں انکی شرک و نفاق بیرا ہے۔ سراسر مُنکِر و مُغُرر ہوتی ہیں۔ بیشتر اخذِ منفعت کی واسطی طریقے ہدایت سی مُنحرِف ہو کر مُشرک و مُرتد ہو جاتی ہیں۔ ہمیشہ رُوی زمین پر قتال و جدال میں مصروف رہتی ہیں۔ بلکہ اپنی پیغمبرون کی بھی اطاعت نہیں کرتی۔ با وجودِ معجزی اور کرامت کی صاف مُنکر ہو جاتی ہیں * اگر کبھی ظاہر میں اطاعت کرتی ہیں پر دل انکا شرک و نفاق سی خالی نہیں ہے۔ ازبیسک جاہل اور گمراہ ہیں کسی بات کو نہیں سمجھتی * تِس پر یہ دعویٰ ہے کہ ہم مالک اور سب ہماری گلام ہیں *

انسانوں نی جو دیکھا کے بادشاہ میکھیوں کی رئیس سی ہمکلام ہو رہا ہے کہنی لگی۔ نہایت تعجب ہے کہ بادشاہ کی نزدیک حشراتُ الارض کی رئیس کا یہ رُتبہ ہے کہ کسی حیوان کا نہیں * جنون کی قوم سی ایک حکیم نی کہا۔ اس بات کا تم تعجب نکرو۔ اوساطی کے یعسُوب میکھیوں کا سردار اگرچہ جسم میں چھوٹا اور مُنکھنی ہے لیکن نہایت عاقِل و دانا اور تمام حشراتُ الارض کا رئیس و خطیب ہے۔ جتنی حیوان ہیں سبکو

سب اللہ تعالیٰ کی فوج ہے اور اُسکی اطاعت کرتی ہے * یعسُوب نے کہا - فِرِشتوں کی اطاعت کس طور پر ہے؟ کہا - جس طرح حواسِ خمسہ نفسِ ناطقہ کی اطاعت کرتی ہے - تہذیب و تادیب کی مُحتاج نہیں * یعسُوب نے کہا - اسکو مفصل فرمائی * بادشاہ نے کہا کہ حواسِ خمسہ نفسِ ناطقہ کی واسطی محسوسات کی دریافت و معلوم کرنی میں مُحتاج امر و نہی کی نہیں ہے - جس شے کی دریافت کرنی کی لیے وہ مُتوّجہ ہوتا ہے وی بی تأمل و بلا تاخیر اسکو دُوسري شے سی مُمتاز کرکی نفسِ ناطقہ کو پہنچا دیتی ہے * اُسی طرح فِرِشتی خُدا کی اطاعت اور فرمان برداری میں مصروف رہتی ہے - جو حکم ہوتا ہے اسکو فی الْقَوْر بجا لای ہے * اور جنون میں جو کہ بذات اور کافر ہے ہر چند کے قرار واقعی بادشاہ کی اطاعت نہیں کرتی مگر وی بھی بذات انسانوں سے بہتر ہے - اسواسطی کے بعضی جنون نے با وجود کُفر اور گمراہی کی سُلیمان کی اطاعت میں قصور نہ کیا - ہر چند کہ انہوں نے عمل کی زور سی بہت رنج و مُصیبتوں پہنچائیں - پر یہ اُنکی فرمان برداری میں ثابت قدم رہی * اور جو کبھی کوئی آدمی کسی ویرانی یا جنگل میں جن کی خوف سی کچھ دعا اور کلام پڑھتا ہے جب تک اُس مکانوں رہتا ہے کسی طرح کا رنج اسکو نہیں دیتی * اگر بحسبِ اتفاق کوئی جن کسی عورت یا مرد پر مسلط ہوا اور کسی عامل نے اُسکی رہائی کی واسطی جنون کی رئیس کی حاضرات اور دعوت کی فی الْقَوْر بھاگ جاتی ہے * اسکی سوا اُنکی

جنونکی اپنی بادشاہوں اور سرداروں کی اطاعت کی بیان میں

بعد اُسکی یعسُوب نی بادشاہ سی پُوچھا ک جن اپنی بادشاہ و رئیس کی اطاعت کس طرح کرتی ہے؟ اس احوال کو بیان کیجیے * بادشاہ نی کہا۔ یہ سب اپنی سردار کی اطاعت و فرمان برداری بخوبی کرتی ہے اور بادشاہ جو حکم کرتا ہے اُسکو بجا لاتی ہے * یعسُوب نی کہا۔ اسکو مُفصل بیان کیجیے * بادشاہ نی کہا۔ جنون کی قوم میں نیک و بد اور مُسلمان و کافر ہوتی ہے جس طرح انسانوں میں ہے * جو ک نیک ہے وی اپنی رئیس کی اطاعت و فرمان برداری اس قدر کرتی ہے ک آدمیوں سی بھی نہیں ہو سکتی۔ اسوساطی ک اطاعت و فرمان برداری جنت کی مثل ستاروں کی ہے۔ کیونک آفتاب اُن میں بمنزہ بادشاہ کی ہے اور سب ستاری بجائی فوج و رعیت کی ہے۔ چنانچہ مرتبہ سپ سالار۔ مُشری قاضی۔ زحل خزانچی۔ عطارد وزیر۔ زهرہ حرم۔ ماہتاب ولی عہد ہے۔ اور ستاری گویا فوج و رعیت ہے۔ اسوساطی ک سب آفتاب کی تابع ہے۔ اسیکی حرکت سی حرکت کرتی ہے۔ وہ جو ثہر رہتا ہے سب مُتوقف ہو جاتی ہے۔ اپنی معمول و حد سی تجاوز نہیں کرتی *

یعسُوب نی پُوچھا ک ستاروں نی یہ بخوبی اطاعت و انتظام کی کہاں سی حاصل کی؟ بادشاہ نی کہا۔ یہ فیض اُنکو فرشتوں سی حاصل ہے ک وی

جِسوسُوت یعسُوب اپنی کلام سی فارغ ہوا بادشاہ نی کہا - آفرین صد آفرین - تو نہایت فصیح و بلیغ ہی * سچ ہی کہ تیری سوا یہ نعمتیں اللہ تعالیٰ نی کسی حیوان کو نہیں بخشنیں * بعد اسکی پُوچھا - تیری رعیت اور سپاہ کہاں ہی؟ اُنسنی کہا - ٹیلی پھاڑ درخت پر جہان سُبھیتا پاتی ہیں رہتی ہیں - اور بعضی آدمیوں کی مُلک میں جا کر انکی گپروں میں سُکونت اختیار کرتی ہیں * بادشاہ نی پُوچھا - اُنکی ہاتھ سی کیونکر سلامت رہتی ہیں؟ کہا - بیشتر اُنسی چھپ کر اپنی تئین بچاتی ہیں - مگر کبھی جو وی قابو پاتی ہیں تکلیف دیتی ہیں - بلکہ اکثر چھتوں کو توزکر بچوں کو مار ڈالتی ہیں اور شہد نکال کر آپس میں کھا لیتی ہیں *

بادشاہ نی پُوچھا - پھر تم اس ظلم پر انکی کیونکر صبر کرتی ہو؟ اُنسنی کہا - ہم یہ ظلم سب اپنی اوپر گوارا کرتی ہیں اور کبھی عاجز ہو کر انکی مُلک سی نکل جاتی ہیں * اسوقت وی صلح کی واسطی بہت حیلی پیش کرتی ہیں - طرح طرح کی سوگات عطر و خوشبو و غیرہ بیاحتی ہیں - طبل اور دف بچاتی ہیں - غرض کے انواع و اقسام کی سُحْفی تحائف دیکر ہمکو راضی کرتی ہیں * ہماری مِزاج میں شر و فساد نہیں ہی - ہم بھی اُنسی صلح کر لیتی ہیں - اُنکی یہاں پھر چلی آتی ہیں * تِس پر بھی ہمسی راضی نہیں ہیں - بغیر دلیل و حجت کی دعویٰ کرتی ہیں کہ

هم مالک یہ گلام ہیں *

جوڑ رکھی ہیں۔ بیچ کی جوڑ کو مُربع کیا۔ نیچی کی دھڑ کو لنبا۔ سر کو مُدور بنایا۔ چار ہاتھ پاؤں مانند اصلاح شکل مُسدس کی نہایت خوبی سی مُناسِب مِقدار کی بنائی۔ جنکی سبب نشست و برخاست کرتی ہیں۔ اور گھر اپنی اس خوش اسلوبی سی بناتی ہیں کہ ہوا انہیں ہرگز نہیں جاسکتی کہ جسکی باعث ہمکو یا ہماری بچوں کو تکلیف پہنچی۔ هاتھ پاؤں کی قوت سی درخت کی پہل پتی پھول جو کچھ پاتی ہیں اپنی مکانوں میں جمع کر رکھتی ہیں۔ شانوں پر چار بازوں بنائی جنکی باعث اڑتی ہیں۔ اور ہماری ڈنک میں کچھ زہر بیچی پیدا کیا ہے کہ اُسکی سبب دشمنوں کی شر سی محفوظ رہتی ہیں۔ اور گردن پتلی بنائی کہ دائیں بائیں سر کو بخوبی پہیرتی ہیں۔ اور اُسکی دونوں طرف دو آنکھیں روشن عطا کی ہیں کہ انکی روشنی سی ہر ایک چیز کو دیکھتی ہیں۔ اور مُنہ بیچی بنایا ہے کہ جسی کھانیکی لذت جانتی ہیں۔ دو ہونٹہ بیچی دیکھنکی سبب کھانیکی چیزیں جمع کرتی ہیں۔ اور ہماری پیٹ میں قوت ہاضم ایسی بخشی ہے کہ وہ رُطُبات کو شہد کر دیتی ہے۔ اور بیسی شہد واسطی ہماری اور اولاد کی گذا ہے۔ جس طرح چار پاؤں کی پستان میں قوت دی ہے کہ اُسکی سبب خون مُستاخیل ہو کر دودھ ہو جاتا ہے۔ غرض کے بی نعمتین اللہ تعالیٰ نے ہمکو عطا کی ہیں۔ اُسکا شُکر کہاں تک کریں؟ اسی واسطی میں نی رعیت کی حال پر شفقت و مہربانی کر کی اپنی اوپر تکلیف روا رکھی۔ انہیں سیکسیکونہ بیاجا۔

قاصِد اور وکیل بھیجی تُو نی اپنی رعیت اور فوج سے کسیکو کیون نہ پیشجا؟ اُنسنی کہا - میں نی انکی حال پر شفقت اور مہربانی کی تا کسیکو کچھ تکلیف نہ پُشچی * بادشاہ نی کہا - بیہ وصف اور کسی حیوان میں نہیں ہے - تُجھہ میں کیونکر ہوا؟ کہا - مجھکو اللہ تعالیٰ نی اپنی عنایت و مرحمت سی یہ وصف عطا کیا - اسکی سوا اور بھی بہت سی بُرگیان اور خوبیان بخشی ہیں * بادشاہ نی کہا - کچھ بُرگیان اپنی بیان کر - کہ ہم بھی معلوم کریں *

اُنسنی کہا - اللہ تعالیٰ نی مجھکو اور میری جد و آبا کو بہت سی نعمتیں بخشیں اور کسی حیوان کو انہیں شریک نہیں کیا - چنانچہ مُلک و نُبُوت کا مرتبہ ہمکو بخشا اور ہماری جد و آبا کو نسل در نسل اُسکا ورثہ پہنچایا - یہ دو نعمتیں اور کسی حیوانکو نہیں دین * اسکی سوا اللہ تعالیٰ نی ہمکو علم ہندسہ اور بہت سی صنعتیں سکھائیں کہ اپنی مکانوں کو نہایت خوبی سی بناتی ہیں * تمام جہاں کی پہل اور پیول ہمپر حلال کی کہ بی خلش کھاتی ہیں * ہماری لُعاب سی شہد پیدا کیا کہ جستی تمام انسانوں کو شفا حاصل ہوتی ہے * اس مرتبی پر ہماری آیات قرآنی ناطق ہیں *

اور ہماری صورت و سیرت اللہ تعالیٰ کی صنعت و قدرت پر غافلوں کی واسطی دلیل ہے - کیونکہ خلق ہماری نہایت لطیف اور صورت نیت عجیب ہے - اس واسطی کہ اللہ تعالیٰ یہ ہماری جسم میں تین

کری - اسواسطی کہ تمام ہفت اقلیم میں بہت سی ملک واقع ہیں -
 ہر ایک ملک میں ہزاروں شہر آباد ہیں جنہیں لاکھوں خلقت رہتی
 ہی - ہر ایک کی زبان مختلف - مذہب جُدا * ممکن نہیں کہ ایک
 آدمی سب ملکوں کا بندوبست کر سکی * اسیواسطی اللہ تعالیٰ نی اُنکی
 لیے بہت سی بادشاہ مقرر کی ہیں - اور یہی سب سلاطین روی زمین پر
 خُدا کی نائب کھلاتی ہیں - کہ خُدا نی انکو ملک کی مالک اور اپنی
 بندوں کی سردار کیا ہی - تا کہ ملک کی آبادی میں مشغول رہیں اور اُسکی
 بندوں کی قرار واتی مُحافظت کریں ہر ایک کی حال پر شفقت و
 مہربانی رکھیں - خلق میں احکام عدالت کی جاری کریں - جس چیز
 کو خُدا نی منع کیا ہی اُسی خلائق کو باز رکھیں * اور حقیقت میں سب
 کا نگہبان وہی ہی کہ ہر ایک کو پیدا کرتا اور رِزق دیتا ہی *

فصل مکھیونکی سردارکی احوال میں

انسان جسوقت اپنی کلام سی فارغ ہوا بادشاہ نی حیوانوں کی طرف
 خیال کیا * ناگاہ ایک مہین آواز کان میں پہنچی - دیکھا تو مکھیونکا
 سردار یعسوب سامنی اُرتا اور خُدا کی تسبیح و تہلیل میں نغمہ سرائی
 کرتا ہی * پوچھا - تُو کون ہی؟ اُسنی کہا - میں حشرات آلارض کا
 بادشاہ ہوں * فرمایا - تُو آپ کیون آیا؟ جس طرح اور حیوانوں نی اپنی

اسکی ہی - کیونکہ اکثر انہیں بادشاہ دُبلي پتلی مُتحنی ہوتی ہیں - اسوساطی کہ بادشاہون سی غرض یہی ہی کہ عادل و مُنصف اور رعیت پرور ہوویں - هر ایک کی حال پر شفقت و مہربانی کریں *

اور انسانوں میں بادشاہی نوکروں کی فرقی یہی بہت ہوتی ہیں - بعضی تو سپاہی ہتھیاربند ہیں کہ جو دشمن بادشاہ کا ہوتا ہی اُسکو دفع کرتی ہیں - چور دغاباز اچکی جیب کتری انکی سبب شہروں میں فتنہ و فساد نہیں کرنی پاتی * اور بعضی وزیر دیوان اور مُنشی ہوتی ہیں جنکی سبب مُلک میں بندوبست رہتا اور فوج کی واسطی خزانہ جمع ہوتا ہی * بعضی وی ہیں کہ زراعت و کشتکاری سی غل پیدا کرتی ہیں * بعضی قاضی اور مُفتی ہیں کہ خلائق میں شریعت کی احکام جاری کرتی ہیں - اسوساطی کہ بادشاہون کو دین و شریعت یہی ضرور ہی - کہ رعیت گمراہ نہووی * اور کتنی سوداگر اور اہل حرف ہیں کہ هر ایک دیار میں خرید و فروخت کا مُعاملہ کرتی ہیں * اور بعضی فقط خدمت کی لیسی مخصوص ہیں جس طرح خلام و خدمتگار ہوتی ہیں * اسی طرح اور یہی بہت سی فرقی ہیں کہ وی بادشاہون کی واسطی نہایت ضرور ہیں - کہ بغیر انکی کاروبار مَوْنَف ہو جاتا ہی * اسیوساطی انسانوں کو بہت سی سدار چاہیں کہ هر ایک شہر میں اپنی اپنی گروہ کی اِنتظام و بندوبست میں مصروف رہیں - کسی طرح کا خلل نہوںی پاوی *

اور یہ نہیں ہو سکتا ہی کہ ایک بادشاہ تمام انسانوں کا بندوبست

عنتا کی صورت اور انسانوں کی بادشاہوں کی کثرت میں

کر کھا - وہ ڈیل ڈول میں سب طائفوں سی بتا ہی - اُزني میں قوی - پسجی اور منقار سخت - بازو نہایت چوڑی چکلی - جسروقت انکو ہوا میں حرکت دیتا ہی جہاز کی بادبان سی معلوم ہوتی ہیں - دم لنی - اُزني کی وقت حرکت کی زور سی پہاڑ ہل جاتا ہی - ہاتھی گینڈی - وغیرہ بڑی بڑی جانوروں کو زمین سی اُنپا لیجاتا ہی * بادشاہ نی کھا - خصلت اُسکی بیان کر کھا - خصلت اُسکی بہت اچھی ہی - اور کسی وقت میں بیان کروں گا *

بعد اُسکی بادشاہ نی انسانوں کی جماعت کی طرف دیکھا * یہ ستر آدمی انواع و اقسام کی شکلیں طرح طرح کی لباس پہنی ہوئی کہتی تھی * انسی کھا - حیوانوں نی جو کچھ بیان کیا اُسکی جواب میں تأمل و فکر کرو * پھر پوچھا کہ تمہارا بادشاہ کون ہے؟ اُنہوں نی جواب دیا - ہماری بادشاہ بہت سی ہیں اور ہر ایک اپنی ملک میں فوج و رعیت لیتی ہوئی رہتا ہے *

بادشاہ نی پوچھا - اسکا کیا سبب؟ کہ حیوانوں میں باوجود کثرت کی ایک بادشاہ ہوتا ہی اور تم میں با وصف قلت کی بہت سی بادشاہ ہیں؟ انسانوں کی جماعت سی عراقی نی جواب دیا کہ آدمی بہت سی احتیاج رکھتی ہیں - حالات اُنکی مختلف ہیں - اسواسطی بہت بادشاہ اُنکی لیتی چاہیں * حیوانوں کا یہ طور اسلوب نہیں ہی - اور ان میں بادشاہ وہی ہوتا ہی کہ ڈیل ڈول میں بتا ہو * انسانوں میں بیشتر بالعکس

ہے - نپت جاہل ہیں کہ آیسی بات خلاف قیاس کہتی ہیں * میں حیران ہوں کہ وی کیونکر یہ تجویز کرتی ہیں - کہ سب درند چرند شکاری جانور آئدھی نہنگ سانپ بچھبو انکی غلام ہیں * یہ نہیں جانتی ؟ کہ اگر درند جنگل سی اور شکاری جانور پہاڑوں سی اور نہنگ دریا سی نکل کر ان پر حملہ کریں کوئی انسان باقی نہی اور انکی ملک میں آکر سبکو تباہ کر دیوں - ایک آدمی جیتا نہ بچی * غنیمت نہیں جانتی اور اسکا شکر نہیں کرتی ہیں کہ خدا نی انکی ملک سی ان سب حیوانوں کو دُور رکھا ہے ؟ مگر یہی بیچاری حیوان جو انکی بہان گرفتار ہیں رات دِن انکو عذاب میں رکھتی ہیں * اسی سبب گُرُور میں آگئی ہیں - کہ بغیر دلیل و حجت کی ایسا دعوی بی معنی کرتی ہیں *

بعد اُسکی بادشاہ نی سامنی دیکھا - طوطا ایک درخت کی شاخ بر بیٹھنا ہوا ہر ایک کی باتیں سُنتا تھا * پُوچھا - تو کون ہے ؟ اُسني کہا - میں شکاری جانوروں کا وکیل ہوں - مُجھکو انکی بادشاہ عنقا نی بیججا ہے * بادشاہ نی کہا - وہ کہاں رہتا ہے ؟ اُسني عرض کیا کہ دریای شور کی جزیروں میں بُلند پہاڑوں پر رہتا ہے - وہاں کسی بشر کا گذر نہیں ہوتا اور کوئی جہاز بھی وہاں تک نہیں جا سکتا * فرمایا - اُس جزیری کا احوال بیان کر * اُسني کہا - زمین وہاں کی بہت اچھی ہے - آب و ہوا مُعتدل - چشمی خوشگوار - انواع و اقسام کی درخت میوہدار - حیوانات طرح کی بیشمار * بادشاہ نی کہا - عنقا کی شکل و صورت بیان

یہی حال انسانوں کا ہے - کہ وہ سب ہر پاڑھی بکری بیٹھ اور طائروں کی گوشت کو کھاتی ہیں - جب کہ مر جاتی ہیں قبر میں چھوٹی چھوٹی کیڑی اُنکی جسم کو کھاتی ہیں * تمام جہاں کا یہی حال ہے - کہی بڑی حیوان چھوٹی حیوانوں کو کھاتی ہیں - اور کہی چھوٹی حیوان بڑی حیوانوں پر دانت مارتی ہیں * اسیواسطی حکیموں نی کہا ہے کہ ایک کی مر جانی سی دُسری کی بہتری ہوجاتی ہے - جُنَاحِ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے - وَتَلَكَ الْأَيَامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَمَا يَعْلَمُ إِلَّا الْعَالَمُونَ یعنی نوبت بنوبت پہیرتی ہیں ہم زمانیکو آدمیوں میں - اور سوای عالمون کی کوئی اس بات کو نہیں جانتا ہے *

بعد اُسکی کہا - میں نی سنا ہے کہ سب آدمی گُمان کرتی ہیں کہ ہم مالک اور تمام حیوان ہماری علام ہیں - میں نی جو حیوانوں کا احوال بیان کیا اُسی کیون نہیں دریافت کرتی کہ سب حیوانات مساوی ہیں؟ کچھ فرق نہیں - کہی تو کھاتی ہیں اور کہی آپ دُسروں کی غذا ہوجاتی ہیں * معلوم نہیں کہ حیوانوں پر کس چیز سی فخر کرتی ہیں - حالانکہ جو حال ہمارا ہے وہی حال اُنکا ہے - کیونکہ نیکی اور بدی بعد مرنیکی ظاہر ہوتی ہے - میثی میں سب مل جاوینگی - آخر خدا کی طرف رجوع کرینگی *

بعد اُسکی بادشاہ سی کہا کہ انسان جو یہ دعویٰ کرتی ہیں کہ ہم مالک اور سب حیوان علام ہیں اس مکروہ بُتان سی اُنکی سخت تعجب

روشن - مُنہہ چوڑا - دانت بہت * جتنی دریائی جانور پاتا ہے بیشمار نگل جاتا ہے * جب کہ بہت کبانی سی بدھشمی ہوتی ہے اس وقت کمان کی طرح خم ہو کر سر اور دم کی زور پر کپڑا ہوتا - اور بیچ کی دھڑک پانی سی نکال کر ہوا میں بُلند کرتا ہے - آفتاب کی حرارت سی اُسکی پیٹ کا کھانا ہضم ہو جاتا ہے - اور بیشتر اُس حالت میں بیہوش بیہی ہو جاتا ہے * اس وقت بادل جو دریا سی اُنھی ہیں اُسکو لیکر خُشکی میں ڈال دیتی ہیں - پیر تو مر جاتا اور درندون کی گِذا ہوتا ہے * اور کبھی بادلوں کی ساتھ بُلند ہو کر یا جُوج و ماجُوج کی حد میں جا گرتا ہے - اور چند روز انکی کھانی میں آتا ہے *

غرض جتنی دریائی جانور ہیں اُسی ڈرتی اور بیگتی ہیں - وہ کسی سی نہیں ڈرتا - مگر ایک جانور چھوٹا پشی کی برابر ہے - اُسی نہایت خوف کرتا ہے - اسوساطی کے وہ جس وقت اسکو کاٹتا ہے زہر اُسکا تمام بدن میں اسکی اثر کر جاتا ہے - آخر یہ مر جاتا ہے - اور تمام دریائی جانور جمع ہو کر ایک مُدت تلک اسکا گوشت کھاتی ہیں * جس طرح اور چھوٹی جانوروں کو یہ کھاتا ہے اسی طرح وی سب ملکر اسکو کھاتی ہیں * بیہی حال شکاری جانوروں اور طائروں کا ہے - گنجشک و غیرہ پشون اور چونشیوں کو کھاتی ہیں - اور انکو باشی و شاہین شکار کرتی ہیں * پیر باز و عُقاب اور گدھہ باشہ و شاہین کو شکار کرکی کھا جاتی ہیں * آخر کو جب وی مرتی ہیں تمام کیڑتی مکوڑی چھوٹی جانور انکو کھاتی ہیں *

بُلند تیلوں اور پھاڑوں پر کُردہ زمہریر کی مُتصل رہتا ہے جہاں ابر و باران اور روئیدگی کچھ نہیں - حیوان وہاں شدت سرما سی ہلاک ہو جاتی ہے * بادشاہ نی بُوچھا - اُسکی فوج و رعیت کون ہے؟ اُنسی کہا - تمام سانپ بچھو و غیرہ اُسکی فوج و رعیت ہے اور رُوی زمین پر ہر ایک مکان میں رہتی ہے * بُوچھا - وہ اپنی فوج سی جدا ہو کر اتنی بُلندی پر کیون جا کر رہا ہے؟ کہا - اسوساطی ک اُسکی مُسٹہ میں زہر ہوتا ہے - اُسکی گرمی سی تمام بدن جلتا ہے - وہاں کُردہ زمہریر کی سردی سی خوش رہتا ہے * بادشاہ نی کہا - اُسکی صورت و سیرت بیان کر * کہا - صورت و سیرت اُسکی بعینہِ میثل تنین کی ہے *

فرمایا - تنین کی وصف کسکو معلوم ہے جو بیان کری؟ ملخ نی کہا - دریائی جانوروں کا وکیل میں تک سامنی حضور میں حاضر ہے - اسی بُوچھی * بادشاہ نی اُسکی طرف دیکھا - یہ دریا کی کناری ایک تیلی پر کھڑا ہوا تسبیح و تہلیل میں مشغول تھا * بُوچھا - تو کون ہے؟ اُنسی کہا - میں دریائی جانوروں کی بادشاہ کا وکیل ہوں * فرمایا - اُسکا نام و نشان بیان کر * کہا - نام اُسکا تنین ہے - دریائی شور میں رہتا ہے - تمام دریائی جانور کچھوئی مچھلی میں تک نہنگ اُسکی رعیت ہے *

بادشاہ نی کہا - اُسکی شکل و صورت بیان کر * اُنسی کہا - وہ ڈیل ڈول میں سب دریائی جانوروں سی بڑا - صورت عجیب - شکل مہیب - قد لنبہ - تمام دریا کی جانور اُسی خوف کرتی ہے - سر بڑا - آنکھیں

شیر کی احوال اور ثعبان کی بیان میں

سخت - آواز بھاری - صورت مُہبب - کوئی انسان اور حیوان خوف سی سامنی نہیں آسکتا - ہر ایک بات میں دُرس ت - کسی کام میں یار و مددگار کا محتاج نہیں - سخی ایسا کہ شکار کر کی سب حیوانات کو تقسیم کر دیتا ہے اور آپ موافق احتیاج کی کھاتا ہے * جبکہ دور سی روشنی دیکھتا ہے نزدیک جا کر کھڑا ہوتا ہے - اسوقت غصہ اسکا فرو ہو جاتا ہے * کسی عورت اور لڑکی کو نہیں چیڑتا - راگ سی بہت خواہش و رغبت رکھتا ہے * کسی سی ڈرتا نہیں مگر چونتی سی کہ یہ اسپر اور انکی اولاد پر غالب ہے جس طرح پسہ ہاتھی اور بیل پر اور مکھی آدمیوں پر غالب ہے * بادشاہ نی کہا - وہ اپنی رعیت سی کیا سلوک کرتا ہے ؟ عرض کیا کہ وہ رعیت سی بہت سلوک و مراعات کرتا ہے * بعد اسکی میں احوال اسکا مفصل بیان کروں گا *

فصل ثعبان اور تینیں کی بیان میں

بعد اسکی بادشاہ نی داہنی بائیں جو خیال کیا اچانک ایک آواز کان میں پہنچی - دیکھا تو ملخ اپنی دونوں بازوؤں کو حرکت دیتا اور نپٹ آواز باریک سی نغمہ سرائی کرتا ہے * پوچھا - ٹو کون ہے ؟ اُس نی کہا - میں تمام کیڑی مکوڑوں کا وکیل ہوں - مجھکو انکی بادشاہ نی بیجا ہے * پوچھا - وہ کون ہے ؟ اور کہاں رہتا ہے ؟ عرض کی کہ نام اسکا ثعبان ہے -

مرتبہ بیان کیا تُم اُسکا کیا جواب دیتی ہو؟ ایک حکیم نی کہا۔ اگر بی فاسق و فاجر و سنگدل نہوئی اور آفتاب و ماہتاب کی پرستش نکرتی تو واقعی یہی سب باتیں مُوجِب فخر کی ہوتیں * جب ک سب انسان اپنا اپنا مرتبہ اور بُرگیان بیان کر چکی چویدار نی پُکار کر کہا۔ صاحبو۔ اب شام ہوئی۔ رُخصت ہو۔ صبح کو پھر حاضر ہونا *

یہ فصل شیر کی احوال میں

تیسرا دن جسوقت تمام حیوان و انسان بادشاہ کی رُبُرو صف باندھ کر کہتی ہوئی بادشاہ نی سبکی طرف مُتوّجہ ہو کر دیکھا۔ گیدڑ سامنی نظر آیا * پُوچھا۔ تُو کون ہی؟ اُسنی عرض کیا ک میں حیوانوں کا وکیل ہوں * بادشاہ نی کہا۔ تُجھکو کسنسی بیجا ہی؟ اُسنی کہا۔ مُجھکو درندوں کی بادشاہ شیر ابو آنحضرت نی بیجا ہی * فرمایا۔ وہ کس مُلک میں رہتا اور رعیت اُسکی کون ہی؟ کہا۔ جنگل بیابان میں رہتا ہی اور تمام وحش و بہائم اُسکی رعیت ہیں * پُوچھا۔ اُسکی مددگار کون ہیں؟ کہا۔ چیتی پاٹھی ہرن خرگوش لومڑی بھیڑی سب اُسکی یار و مددگار ہیں * فرمایا۔ اُسکی صورت اور سیرت بیان کر * گیدڑ نی کہا۔ وہ ڈیل ڈول میں سب حیوانوں سی بڑا فُوت میں زیادہ۔ ہیبت و جلال میں سب سی برتر۔ سینہ چوڑا۔ کمر پتلی۔ سر بڑا۔ کلائیان مشبوط۔ دانت اور چنگل

سی اخذ کیا * اس طرح بنی اسرائیل کو سحر و طسم کا علم سلیمان ابن داؤد سی پہنچا *

بعد اُسکی آخر صفحہ میں ایک آدمی نظر آیا - بدن قوی - بتی سی ڈاڑھی - آفتاب کی طرف نہایت اعتقاد سی دیکھتا تھا * بادشاہ نی پوچھا - یہ کون ہے؟ وزیر نی کہا - یہ شخص خُراسانی ہے * کہا - اسی کہو کچھ یہہ بھی اپنا احوال کہی * چنانچہ انسنی بھی بمحب حکم کی کہا - شکر ہے واسطی اللہ کی جسمی ہمکو طرح طرح کی نعمتیں اور بزرگیاں بخشیں - ہماری ملک کو کثرت آبادی میں سب ملکوں سی بہتر کیا - اور اپنی پیغمبروں کی زبانی ہماری تعریف کلامِ ربانية میں داخل کی - چنانچہ کتنی آیتیں قرآن کی ہماری بزرگی و فضیلت پر دلالت کرتی ہیں * غرض شکر ہے اسکا جسمی ہمکو قوتِ ایمان کی سب انسانوں سی زیادہ بخشی - اسواسطی کہ ہم میں سی بعضی تواریخ و انجیل کو پڑھتی ہیں - گو ک اُسکی مطلب کو نہیں سمجھتی - مگر حضرت موسیٰ اور عیسیٰ کی نبوت کو برق جانتی ہیں * اور بعضی قرآن کو پڑھتی ہیں - اگرچہ اُسکی معنی نہیں جانتی لیکن پیغمبر آخر الزمان کی دین کو دل سی قبول کرتی ہیں * ہمنی امام حسین کی نام لباسِ ماتمی پہنا اور مروانیوں سی خون کا بدال لیا - اور اُسکی فضل سی امیدوار ہیں کہ امامِ آخر الزمان کا ظہور ہماری ہی ملک میں ہوگا *

بادشاہ نی حکیمونکی طرف دیکھ کر فرمایا کہ اس آدمی نی جو اپنا فخر و

بادشاہ نی پر انسانوں کی جماعت کی طرف دیکھا - ایک شخص سفید رنگ اُصْطَلَاب اور رصد کی اسباب ہاتھ میں لیے ہوئے نظر آیا * پُوچھا - یہ کون ہی؟ وزیر نی کہا - یہ شخص رُومِی سر زمین یونان کا رہنی والا ہی * بادشاہ نی کہا - اسی کہو یہ بھی اپنا احوال بیان کری * چنانچہ اُسنی بھی بمُوجَب حُکم کی کہا - حمد ہی واسطی اُسکی جسمی ہمکو اکثر مخلوقات پر فضیلت بخشی - ہماری مُلکت میں انواع و اقسام کی میوی اور نعمتیں پیدا کیں - اپنی فضل و احسان سی ہمکو علومِ عجیب و صنائعِ غریب بخشی - ہر ایک شی کی منفعت پانچاننا - رصد بنا کر آسمان کا احوال جاننا - ہیئت هندس نجوم رمل طب منطق حکمت - اُسکی سوا اور بہت سی علوم ہمکو بتلائی *

صاحب العزیمت نی کہا - ان علمون پر تم عبث فخر کرتی ہو - اسوساطی کی علوم تمنی اپنی دانائی سی نہیں ایجاد کیی - بلکہ بطلمیوس کی زمانی میں علمای بنی اسرائیل سی سیکھ لیی - اور بعضی علوم ثامسطیوس کی وقت میں مصر کی عالمون سی اخذ کیی ہیں * بعد اُسکی اپنی مُلکت میں رواج دیکر اب اپنی طرف نسبت کرتی ہو * بادشاہ نی حکیم یونانی سی پُوچھا کہ یہ کیا کہتا ہی؟ اُسنی کہا - سچ ہی - ہمنی اکثر علوم اگلی حکیمون سی حاصل کیی ہیں - جس طرح اب ہمسی اور لوگ سیکھتی ہیں * بیوی کارخانہ دُنیا کا ہی کہ ایک سی دُسری کو فائدہ پہنچتا ہی - چنانچہ حکما فارس کی نجوم و رصد کا علم ہند کی حکیمون

رحمت و مہربانی اور رغبتِ عبادت عطا کی * شُکرِ ہی واسطی اُسکی جنسنی ہمکو ایسی نعمتیں بخشیں * اسکی سوا اور یہی بہت سی فضیلتیں ہم میں ہیں کہ انکا ذکر ہمنی نہیں کیا * صاحبُ العزیمت نی کہا - سچ ہی - یہ بیوں گیا کہ ہمنی اسکی عبادت کا حق ادا نکیا - کافر ہو گئی - صلیب کی پرستش کی - اور سور کو قُریانی کر اسکا گوشت کہانی لگی - خُدا پر مکروہ بہتان کیا *

بعد اُسکی بادشاہ نی ایک آدمی کو دیکھا - دُبلا پتلا گندم رنگ - تہبند باندھی چادر اوڑھی ہوئی کپڑا ہی * پُوچھا - یہ کون شخص ہی؟ وزیر نی کہا - یہ شخص قریشی مکّی کا رہنی والا ہی * کہا - اسی کہو یہ یہی کچھہ اپنا احوال بیان کری * بموجب حکم کی اسنی کہا * شُکرِ ہی واسطی اللہ کی جنسنی ہماری لیے نبی مُرسل محمد مُصطفیٰ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کو بھیجا - اور ہمکو اُسکی اُمّت میں داخل کیا * قُرآن کی تلاوت اور نماز پنجگان اور روزہ رمضاں اور حج و زکوٰۃ کی واسطی فرمایا - بہت سی فضیلتیں اور نعمتیں مثل لیلۃ اللقدر اور نمازِ جماعت اور علومِ دین کی ہمکو بخشیں اور بہشت میں داخل ہونیکا ہمسی وعدہ کیا * شُکرِ ہی واسطی اُسکی جنسنی ہمکو ایسی نعمتیں عطا کیں * انکی سوا اور یہی بہت سی فضیلتیں ہم میں ہیں جنکا بیان نہایت طول طویل ہی * صاحبُ العزیمت نی کہا - یہ یہی کہا - کہ ہمنی پیغمبر کی بعد دین کو چھوڑ دیا - مُساقِق ہو گئی - حُبِ دُنیا کی واسطی اماموں کو قتل کیا *

یہ شخص عِبرانی بنی اسرائیل کی قوم سی ہام کا رہنی والا ہی * فرمایا - اسی کھو گچھے باتیں کری * وزیر نی اُسکی طرف اشارہ کیا * اُسني بُمُوجب حُکم کی خُطبہ طویل ک حاصل اور خلاصہ اسکا یہ ہی پڑھا * شُکر ہی واسطی اُس خالق کی جسمی تمام اولاد آدم میں بنی اسرائیل کو مرتبہ فضیلت کا دیا - اور انکی نسل سی مُوسیٰ کلیم اللہ کو مرتبہ نبوّت کا بخشا * حمد و شُکر ہی واسطی اُسکی جسمی همکو ایسی نی کی تابع کیا - اور ہماری واسطی انواع و اقسام کی نعمتیں عطا کیں * صاحب العزیمت نی کھا - یہ کیون نہیں کھتا ہی ؟ ک همکو خُدا نی اپنی غصب سی مسخ کرکی بندر اور ریچھے بنایا اور بُت پرستی کی سبب ذلت و خراہی میں ڈالا * بعد اُسکی پھر بادشاہ نی انسانوں کی جماعت کی طرف دیکھا - ایک شخص لباس پشمینہ پہنی ہوئی نظر آیا - کمر میں تسمہ بندھا - ہاتھ میں انگیتھی - اُسمیں لوبان جلاکر دھوان کر رہا ہی - اور الحان سی گچھے باواز بُلند پڑھتا ہی * وزیر سی پڑھتا - یہ کون شخص ہی ؟ اُسني کھا - یہ شخص سُریانی حضرت عیسیٰ کی امّت سی ہی * فرمایا - اسی کھو گچھے باتیں کری * سُریانی نی بُمُوجب حُکم کی خُطبہ ک خلاصہ اسکا یہ ہی پڑھا * شُکر ہی واسطی اُس خالق کی جسمی حضرت عیسیٰ کو بطن میریم سی بغیر باپ کی پیدا کرکی مُعجزہ نبوّت کا بخشا - اور اُسیکی سبب بنی اسرائیل کو گناہوں سی پاٹ کیا - اور ہمکو اُسکی توابع ولواحق سی بنایا * ہماری گروہ سی بُت سی عالم و عابد پیدا کیی - دلوں میں ہماری

یہ بھی کچھ اپنا احوال بیان کری * چنانچہ اُسني بھی بادشاہ کی بُموجب
* حکم کی کہا *

شکرِ ہی واسطی اُسکی جسمی ہماری لیے ملک وسیع اور بہتر عطا کیا
ک رات اور دن وہاں ہمیشہ برابر ہی - سردی گرمی کی زیادتی کیبھی نہیں
ہوتی - آب و ہوا معتدل - درخت اچھی ہری - گھاس وہاں کی سب
دوا - کھانیں جواہرات کی بی انہا - سبزہ وہاں کا ساگ - لکڑی نیشکر -
سنگریزی وہانکی یافت و زبرجد - حیوان موئی تازی - چنانچہ ہاتھی ک
سب حیوانوں سی موٹا اور جسم میں بتا ہی * آدم کی بھی ابتدا وہیں سی
ہی * اسی طرح تمام حیوانات - ک سب کی ابتدا خطا استوا کی نیجی سی
ہی * ہماری شہر سی انپیا اور حکما بہت ظاہر ہوئی * اللہ تعالیٰ نی
صنعتیں عجیب و غریب ہمکو عطا کین - نخوم و سحر اور کھانتی یہی سب
علوم بخشی * ہماری ملک کی انسانوںکو ہر ایک صنعت و خوبی میں
سب سی بہتر کیا * صاحب العزیمت نی کہا - اگر تو اپنی خطبی میں یہ
بھی داخل کرتا ک پھر ہمنی جسم کو جلایا - بتوں کی پرستش کی - زنا کی
کثرت سی اولاد پیدا ہوئی - ہم سب تباہ و روسیاہ ہوئی - تو لائق انصاف
کی ہوتا *

بعد اُسکی بادشاہ نی ایک آدمی کو دیکھا - قد لنبا - زرد چادر اوڑھی
ہوئی - ہاتھ میں ایک کاغذ لکھا ہوا لی - اُسکو دیکھتا اور آگئی بیچھی ہلتا
اور حرکت کرتا ہی * وزیر سی پوچھا - یہ کون شخص ہی؟ اُسني کہا -

جیوڑ دین اور کتنی عُمَدَہ بادشاہونکا ذکر نہ کیا * بادشاہ نی کہا انکو
نُوبیان کر *

اُسني عرض کی کہ اس عِراقي نی اپني خطبی میں یہ نکھا کہ ہماری
سبب جہان میں طوفان آیا - جتنی حیوان ک روی زمین پر تھی سب
غرق ہوگئی * ہماری قوم میں انسانوں نی بہت سا اختلاف کیا - عقلین
پریشان ہو گئیں - س عقلا حیران ہوئی * ہم میں سی نمرود بادشاہ ظالم
پیدا ہوا جسنسی ابراهیم خلیل اللہ کو آگ میں ڈالا * ہماری قوم سی
بُخت نصر ظاہر ہوا - اُسني بَيْتُ الْمُقْدَس کو خراب کیا - توریت کو
جلادیا - اولاد سُلیمان ابن داؤد کی اور تمام بنی اسرائیل کو قتل کیا - آل
عدنان کو فرات کی کناری سی جنگل اور پہاڑ کی طرف نکال دیا * نہایت
ظالم و سفاک تھا - کہ ہمیشہ خونریزی میں مشغول رہتا تھا *

بادشاہ نی کہا - اس احوال کو یہ آدمی کیونکر بیان کرتا؟ اس کہنی
سی اُسکو فائدہ نہ تبا - بلکہ یہ سب اُسکی مذمّت ہے * صاحبُ
العزیمت نی کہا کہ عدل و انصاف سی یہ بات بعید ہے کہ مُناظری کی
وقت سب فضیلتیں اپنی بیان کری اور عیوب کو چھپاوی - توب اور عذر نکری *
بعد اُسکی بادشاہ نی پھر انسانوں کی جماعت کی طرف دیکھا - اُن
میں سی ایک شخص گندم رنگ دُبلا پتلا ڈاڑھی بڑی کمر میں زُنار سُرخ
دھوتی باندھی ہوئی نظر آیا * وزیر سی ٹوچھا - یہ کون شخص ہے؟ اُسني
کہا - یہ ہندی جزیرہ سراندیپ میں رہتا ہے * بادشاہ نی کہا - اسی کہو

بخشی جنکی آب و هوا تمام رُوی زمین سی بہتر ہی - اور اکثر بندوں پر ہمکو فضیلت بخشی * حمد و ثناء ہی واسطی اُسکی جسمی ہمکو عقل و شعورِ فکر و دانائی تمیز یہ سب بزرگیاں عطا کین - کہ اُسکی ہدایت سی ہمنی صُعثین نادر اور علوم عجیب ایجاد کی * اُسی نی سلطنت و نیوٹ ہمکو بخشی - ہماری گروہ سی نوح ادريس ابراهیم موسی عیسیٰ مُحمد مُصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اتنی پیغمبر پیدا کی * ہماری قوم سی بہت سی بادشاہ عظیم الشان فریدوں دارا اردشیر بهرام نوشیروان اور کتنی سلاطین آل ساسان سی پیدا کی جنپون نی سلطنت و ریاست اور فوج و رعیت کا بندوست کیا * ہم سب انسانوں کی خلاصہ ہیں اور انسان حیوانوں کی خلاصہ ہیں - غرض ہم تمام جہاں میں لے لباب ہیں * واسطی اُسکی شکر ہی جسمی نعمات کاملہ ہمکو بخشیں اور تمام موجودات پر بزرگیاں دین *

جبکہ آدمی یہ خطبہ پڑھ چکا بادشاہ نی تمام جنون کی حکیموں سی کہا کہ اس آدمی نی جو اپنی فضیلتیں بیان کین اور انسی اپنا فخر کیا تُم اسکا جواب کیا دیتی ہو؟ سب نی کہا - یہ سچ کہتا ہی * مگر صاحب العزیمت کیسی کو اپنی کلام کی آگئی بتھنی نہیں دیتا تھا - اُس آدمی کی طرف مُتوجہ ہو کر اُتی چاہا کہ سب باتون کا جواب دیوی اور انسانوں کی دلت و گمراہی بیان کری * حکیموں سی مخاطب ہو کر کہا - ای حکیم و اس آدمی نی اپنی خطبی میں بہت سی بائیں

دخل دیتی ہیں انکو وادیٰ ضلالت میں حیران و سرگردان رکھا *

جِنات کو قبل آدم کی آتشِ سوزان سی پیدا کر کی صورتیں عجیب اور اجسامِ لطیف بخشی * اور تمام مخلوقات کو نہانخانہ عدم سی ظاہر کر کی خصلتیں علحدہ علحدہ اور مرتبی جُدی عطا کیسی * بعضونکو اعلیٰ علیین پر مکان سُکونت کا بخشا اور بعضون کو تھانہ اسفل السافلین میں ڈالا * اور کتنوں کو اُن درجنوں کی درمیان میں رکھا * اور ہر ایک کو شبستانِ جہان میں شمعِ رسالت سی شاہراہِ ہدایت پر پہنچایا * حمد و شُکرِ ہی واسطی اُسکی جسمی ہمکو ایمان و اسلام کی بُزرگی سی سرفراز کر کی روی زمین کا خلیفہ کیا - اور ہماری بادشاہ کو نعمتِ علم و حلم سی نصیب بخشا *

جِسوقت یہ حکیم خطبہ پڑھ چکا بادشاہ نی انسانوں کی جماعت کی طرف دیکھا - یہ ستر آدمی صورتیں سبکی مختلف لباس طرح طرح کی پہنی ہوئی کبڑی تھی * انہیں سی ایک شخص خوبصورت راست قامت تمام بدن خوش اسلوب نظر آیا * وزیر سی بُوچھا - یہ شخص کہاں رہتا ہے؟ اُسنی کہا یہ ایران کا رہنی والا ہے - سر زمین عراق میں رہتا ہے * بادشاہ نی کہا - اُسی کہو کچھ باتیں کری * وزیر نی اُسکی طرف اشارہ کیا * اُسنی آداب بجا لاکر ایک خطبہ ک جسکا خلاصہ یہ ہے ہے پڑھا *

شُکرِ ہی واسطی اللہ کی جسمی ہماری رہنی کی لیے وی شہر و قریبی

اور صورتین کے عالمِ اجسام میں نظر آتی ہے امثال و اشکال اُن صورتوں کی ہے جو عالمِ ارواح میں موجود ہے * وو صورتین کے اُس عالم میں ہے نورانی و لطیف ہے اور یہ تاریک و کثیف ہے * جس طرح تصویروں کو ہر ایک عنو میں مُناسبت ہوتی ہے اُن حیوانوں کی ساتھ کہ جنکی وی تصویریں ہے اُسی طرح ان صورتوں کو یہی مُناسبت ہے اُن صورتوں سے کے عالمِ ارواح میں موجود ہے - مگر وی صورتین تحریک کرنی والی ہے اور یہ مُتحرک - اور جو انسی یہی کم رتبہ ہے بی حس و حرکت اور بی زبان ہے - اور یہی محسوس ہے * وی صورتین کے عالم بقا میں ہے باقی رہتی ہے - اور یہی فانی و زائل ہو جاتی ہے *

بعد اُسکی کہتری ہو کر یہ خطبہ پڑھا - حمد ہے واسطی اُس معبد کی جسمی اپنی قدرت کاملہ سی تمام مخلوقات کو ظاہر کرکی عرصہ کائنات میں انواع و اقسام کی خلقت پیدا کی - اور تمام مصنوعات کو جسمیں کسی مخلوق کی عقل کو رسائی نہیں ہے موجود کرکی ہر ایک اہل بصیرت کی نظر میں تجلی اپنی صنعت کی نور کی دکھائی * عرصہ گاہ دُنیا کو چھ طرفونسی محدود کرکی خلق کی آسائش کی واسطی زمان و مکان بنایا * افالٹ کی کتنی درجی بنادر فرشتوں کو ہر ایک جا مُتعین کیا * حیوانات کو رنگ برنگ کی شکلیں اور صورتین بخشیں - نعمت خازہ احسان سی انواع و اقسام کی نعمتیں عطا کیں * دعا و زاری کرنی والوں کو عنایت بی نہایت سی مرتبہ قرب کا بخشا * جو کہ اُسکی کُنہ میں عقل ناقص کو

بادشاہ قصیٰ کی انفال کرنیکو بیٹھا ہے اور قاضی مفتی حاضر ہیں * اس بات کی سُنتی ہی جتنی حیوان و انسان کہ رائک طرف سی آکر جمع ہوئی تھی صف باندھ کر بادشاہ کی آگی کہتی ہوئی - اور آداب و تسلیمات بجھا لکر دعائین دینی لگی * بادشاہ نی ہر طرف خیال کیا - دیکھا تو انواع و قسام کی خلقت نہایت کثرت سی حاضر ہے * ایک ساعت مُتعجب ہو کر ساکت رہ گیا * بعد اُسکی ایک حکیم جنی کی طرف مُستوجہ ہو کر کہا کہ ٹو اس عجیب و غریب خلقت کو دیکھتا ہے ؟

اُسني عرض کیا - آئی بادشاہ - میں انکو دیدہ دل سی دیکھتا اور مُشاهدہ کرتا ہوں * بادشاہ انکو دیکھ کر مُتعجب ہوتا ہے - میں اُس صانعِ حکیم کی حکمت و قدرت سی مُتعجب ہوں کہ جسمی انکو پیدا کیا اور انواع و اقسام کی شکلیں بنائیں - ہمیشہ پروش کرتا اور رزق دیتا - هر ایک بلا سی محفوظ رکھتا ہے - بلکہ یہ اُسکی علمِ خصوصی میں حاضر ہیں - اسوساطی کہ جب اللہ تعالیٰ اہل بصارت کی نظر سی بور کی پردي میں بوشیدہ ہوا - وہاں وہم و فکر کا بھی تصور نہیں پہنچتا - این صنعتوں کو اُسني ظاہر کیا کہ رائک صاحب بصیرت مُشاهدہ کری - اور جو کچھ اُسکی پرده عَیَّب میں تھا اُسکو عرصہ گاہِ ظہور میں لایا - کہ اہل نظر اسکو دیکھ کر اُسکی صنعت و بی همتائی اور قدرت و یکتائی کا اقرار کریں - دلیل و حجت کی مُحتاج نہوں ہے :

چھوٹی کِتْری بُڑی کِتْریون کی واسطی غذا پی ہے - کہ وی انکو کہاتی ہے *

غرض اللہ تعالیٰ کسی شی کو بیفائدہ نہیں پیدا کیا * جو کوئی اُس فائدی کو نہیں جانتا ہے خُدا پر اعتراض کرتا اور کہتا ہے - انکو کیون پیدا کیا؟ انہیں کچھ فائدہ نہیں - حالانکہ یہ سب جہل و نادانی ہے - کہ خُدا کی فعل پر اعتراض بیجا کرتی ہے - اُسکی صنعت و قدرت سی کچھ واقف نہیں * میں نی سُنا ہے کہ بعضی جاہل آدمی یہ گمان کرتی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی مہربانی فلک قمر سی تجاوز نہیں کرتی * اگر وی تمام موجودات کی احوال میں فکر و تأمل کریں تو معلوم ہو کہ عنايت و مہربانی اُسکی ہر ایک صغیر و کبیر کی شامل ہے اس واسطی کہ مبدأ فیاض سی تمام مخلوقات پر فیضان نعمت ہے - ہر ایک اپنی استعداد کی موافق فیض اُسکا قبول کرتا ہے *

یہ فصل حیوانون کی وکیلوں کی جمع ہوئی کی
بیان میں

صحح کی وقت کہ تمام حیوانون کی وکیل ہر ایک ملک سی آکر جمع ہوئی اور جنون کا بادشاہ قضی کی انفصال کی واسطی دیوان عام میں آکر بیٹھا * چوبداروں نی بموجب حکم کی پکار کر کہا کہ سب نالش کرنی والی اور داد کی چاہنی والی جن پر ظلم ہوا ہے سامنی آکر حاضر ہوں *

ہو کر جسم میں پیمیلتی ہے اور وہی سبب زندگانی کا ہے اسی طرح آفتاب کی حرارت سی بھی خلائق کو فائدہ دوتا ہے * بعضون کو جو کہنی اُسکی باعث کسی جہت سی فساد و نقصان لاحق ہوتا ہے خالق کو مناسِب نہیں ہے کہ انکی واسطی اُسکو موقوف کر کی اکثر عالم کو فیضِ عام اور فائدہ، تام سی محروم رکھی *

یہی حال زحل و مریخ اور تمام ستاروں کا ہے کہ انکی باعث صلاح و فلاح عالم کی ہے - اگرچہ بعضی منحوس ساعتوں میں گرمی یا سردی کی زیادتی سی بعضون کو نقصان پہنچتا ہے * اسی طرح بادلوں کو اللہ تعالیٰ خلائق کی منفعت کی واسطی ہر ایک طرف پہنچتا ہے - اگرچہ بعضی وقت انکی سبب حیوانات کو رنج ہوتا ہے یا کثرت سیلابی سی غریبوں کی گہر خراب ہو جاتی ہیں *

یہی حال تمام درند چرند سانپ بچبو مچھلی نہنگ حشراتُ الارض کا ہے * انہیں سی بعضون کو نجاست اور عُفونت میں پیدا کیا ہے کہ ہوا تعفن سی صاف رہی - ایسا نہ کہ بخاراتِ فاسدہ کی اٹھنی سی ہوا مُتعفن ہو جاوی اور عالم میں وبا آوی کے سب حیوان ایک بار ہلاک ہو جاوین * اسی واسطی یہی سب کیزی حشراتُ الارض اکثر قحائیوں یا مچھلی یا چنی والوں کی دوکانوں میں پیدا ہوتی اور نجاست میں رہتی ہیں * جب کہ نجاست سی یہی سب پیدا ہوئی جو کچھ نجاست کا اثر تھا اُسکو انہوں نی اپنی غذا کی - ہوا صاف ہو گئی - وبا سی لوگ سلامت رہی * اور یہی

میں نہ پیدا کرتا تو یہی کاہی کو کچھ کہا سکتی؟ غذا کسی طرح میسر نہوتی - بہوکہ کی ماری ہلاک ہو جاتی - کوئی سانپ جہاں میں نظر نہ آتا * ملخ نی کہا - یہہ بیان کر کے انسی حیوانوں کو کیا منفعت پہنچتی ہے اور زمین پر انکی پیدا ہونیکا کیا فائدہ ہے؟ انسی کہا - جس طرح اور جانوروں کی پیدا کرنی سی منفعت ہے اسی طرح انسی بی بی فائدہ حاصل ہے * ملخ نی کہا - اس بات کو مفصل بیان کر * انسی کہا - جس قوت اللہ تعالیٰ نی تمام عالم کو پیدا کر کی ہر ایک امر کو اپنی مرضی کی مُوافق دُرست کیا تمام خلائق میں بعضی مخلوقات کو بعضوں کی واسطی پیدا کیا اور انکی اسباب بنائی مُوافق اپنی حکمت کی * جس میں صلاحیت عالم کی جانی وہی کیا - مگر کبھی کسی علت کی سبب بعضوں کی واسطی فساد و نقسان ہو جاتا ہے - یہہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ انکو اُس فساد میں مُبتلا کرتا ہے - ہرچند کہ اُسکی علم میں فساد و شر ہر ایک امر کا ظاہر و باہر ہے - مگر اُس خالق کی یہہ شان و عادت نہیں ہے کہ جس چیز میں صلاح و فلاح اکثر عالم کی ہو تہوڑی سی نقسان کی لیے اُسکو پیدا نہ کری *

بیان اُسکا یہہ ہے کہ جس قوت اللہ تعالیٰ نی تمام ستاروں کو پیدا کیا اُندھیں سی آفتاب کو عالم کی واسطی چراغ بنایا اور اُسکی حرارت کو مخلوقات کی حیات کا سبب کیا * تمام عالم میں یہہ آفتاب اس طرح ہے جیسی جسم میں دل ہوتا ہے - جس طرح کے دل سی حرارتِ غریزی پیدا

شی کی حقیقت و منفعت سی کچھ خبر نہیں * اسی واسطی خُدا نی اُنکو عذاب میں مبتلا کیا ہے - حالانکہ وی سب انسی احتیاج رکھتی ہے - بیان تک کہ بادشاہ اور امیر ان حیوانوں کی زہر کو انگوٹھیوں میں رکھتی ہے - کہ وقت پر کام آتا ہے - اگر خوب تأمل کر کی ان حیوانات کی احوال اور فائدی کو معلوم کریں اور یہ زہر جو انکی مُنہ میں ہوتا ہے اُسکی منفعت کو جانیں تو یہ نکھین کہ خُدا نی اُنکو کیون پیدا کیا - اُنسی کچھ فائدہ نہیں - اور خُدا پر بیہودہ اعتراض نکریں * اگرچہ خُدا نی اُنکی زہر کو حیوانوں کی ہلاک ہونیکا باعث کیا ہے لیکن اُنکی گوشت کو اُس زہر کی دفع کرنیکا سب بنایا ہے *

ملخ نی کہا - ای حکیم کوئی فائدہ اور بیہی بیان کر * سانپ نی کہا - جسروقت خُدا نی اُن حیوانات کو جنکا ذکر ٹوںی اپنی خطی میں کیا پیدا کیا اور ہر ایک حیوان کی جنس کو اسباب اور آلات عطا کی جسکی سبب منفعت کو پہنچتی اور شرسی محفوظ رہتی ہے بعضوں کو معدہ گرم دیا ہے کہ چابنی کی بعد غذا هضم ہو کر جزو بدن ہوتی ہے * سانپ کی واسطی نہ معدہ ہے کہ جس میں هضم ہو نہ دانت ہے کہ جسکی زور سی چابنی - بلکہ اُسکی بدلي اُنکی مُنہ میں گرم زہر پیدا کیا ہے جسکی سبب کھاتی اور هضم کرتی ہے - اسواسطی کہ جسروقت سانپ کسی حیوان کی گوشت کو مُنہ میں لیکر زہر گرم اسپر ڈالتا ہے فی الفور وہ گوشت گل جاتا ہے اور یہ اُسکو نگل جاتا ہے * پس اگر اللہ تعالیٰ یہ زہر اُنکی مُنہ

کے خون انہیں جاری ہو - نہ پتھی ہیں دماغ میں جنکی سبب درستی حواس کی ہو * امراض مُزمِنہ سی کوئی مرض انکو نہیں ہوتا - کسی دوا کی محتاج نہیں * غرض سب آفتوں سی کہ جن میں بتی قوی حیوان گرفتار ہیں یہ محفوظ ہیں * پاک ہی وہ اللہ جسمی اپنی قدرتِ کاملہ سی انکی مطلب کو جاری کیا اور ہر ایک رنج و عذاب سی محفوظ رکھا * واسطی اُسکی حمد و شکر ہی کہ ایسی نعمتیں عطا کیں *

جس گہری ملخ اس خطبی سی فارغ ہوا ثعبان نی کہا - خدا تیریہ فصاحت و بالشت میں برکت دیوی - تو نہایت فصیح و بلیغ اور نہایت عالم و عاقل ہی؟ بعد اُسکی کہا - تو وہاں جا سکتا ہی کہ انسانوں سی جاکر مُناظرہ کری؟ اُسنی کہا - میں بسر و چشم حاضر ہوں * بادشاہ کی فرمانی سی وہاں جاکر اپنی بھائیوں کا شریک ہونگا * سانپ نی اُسی کہا - وہاں نکھیو کہ میں اڑھی اور سانپ کا بیجا ہوا آیا ہوں * ملخ نی کہا - اسکا سبب کیا؟ اُسنی کہا - اس واسطی کہ سانپ اور آدمی میں عداوت و مُخالفت یہ اندازہ قدیم سی ہی - یہاں تک کہ بعضی آدمی خدا پر بھی اعتراض کرتی ہیں کہ انکو کیون پیدا کیا ہی؟ اُنسی کچھ فائدہ نہیں - بلکہ سراسر مختارت اور نقصان ہی *

ملخ نی کہا - یہ کیون کہتی ہیں؟ اُسنی کہا - اسواسطی کہ انکی مُسہبہ میں زہر ہوتا ہی - اُنسی سوای حیوانوں کی ہلاکی اور موت کی کچھ فائدہ نہیں * یہ سب جہل و نادانی کی باعث بیہودہ بکتی ہیں - کسی

جبکہ خُدا نی ان حیوانوں کو کے نیپت چھوٹی اور ضعیف ہیں حواس اور اسباب روزی پیدا کرنی کا نہ دیا تو اپنی مہربانی سی محنث اور رنج کی تخفیف کر دی *

جس طرح اور حیوان بھاگنی اور چھپنی کی محنث و مشقت اُٹھاتی ہیں یہ اُس محنث سی محفوظ ہیں - اسواستی کے انکو ایسی مکانوں اور پوشیدہ جگہوں میں پیدا کیا ہے کہ کوئی واقف نہیں * بعضوں کو گھاس میں پیدا کیا اور بعضوں کو دانی میں چھپایا ہے - بعضوں کو حیوان کی پیش میں اور کتنوں کو میشی اور نجاست میں رکھا ہے * اور ہر ایک کی غذا اُسی جگہ بغیر حس و حرکت اور رنج و مشقت کی پہنچانا ہے * قوتِ جاذبِ انکو عطا کی ہے جسکی سبب رُطوبات کو کھینچ کر بدن کی غذا کرتی ہیں - اور اُسی رُطوبات کی باعث جسم میں قوتِ رہتی ہے *

جس طرح اور حیواناتِ رِزق کی واسطی چلتی پھری اور گزند سی بیاگتی ہیں یہ اُس محنث و رنج سی محفوظ ہیں * اسی واسطی خُدا نی انکی ہاتھ پاؤں نہیں بنائی کہ چل کر روزی پیدا کریں - نہ مُسہہ اور دانت دیی ک کچبہ کھاویں - نہ حلق ہی جسکی سبب نیگل جاویں - نہ معدہ ہی ک جستی هضم کریں - نہ انتہیان اور روڈی ہیں کہ جس میں شُفل جمع ہو - نہ چکر ہی ک خون کو صاف کری - نہ طحال ہی کہ خلط سودای غلیظ کو جذب کری - نہ گردہ اور مثانہ ہی ک پیشاب کو کھینچپی - نہ رگین ہیں

رکھتی ہیں * اور بعضی جلد دوڑنی اور بھاگنی کی سبب ہر ایک شر سی محفوظ رہتی ہیں مثل ہرن اور خرگوش اور حمار وحشی و غیرہ کی * اور بعضی اُڑنی کی باعث مکروہات سی پناہ میں رہتی ہیں مانند طائرون کی * اور کتنی دریا میں غوطی مارنی سی اپنی تئین خطری سی بچاتی ہیں جس طرح دریائی جانور ہیں *

اور کتنی ایسی ہیں کہ گڑھون میں چھپ رہتی ہیں مثل چوہی اور چونٹی کی - چنانچہ اللہ تعالیٰ چونٹی کی قصی میں فرماتا ہے - قالَ نَمَلَةٌ يَا أَيُّهَا النَّمَلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمُنَّكُمْ سُلَيْمَانٌ وَجِنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ - یعنی چونٹیوں کی سردار نی سب چونٹیوں سی کہا کہ اپنی اپنی مکانوں میں چھپ رہو - ک سلیمان اور اُسکی فوج تم کو پاؤں تلی مل ن ڈالیں - ک وی واقف نہیں ہیں * اور بعضی وی ہیں کہ خدا نی اُسکی چمڑی اور کھال کو سخت بنایا ہے جسکی باعث ہر ایک بلا سی محفوظ رہتی ہیں جس طرح کچھوئی مچھلی اور جو دریائی جانور ہیں * اور کتنی وی ہیں کہ اپنی سر کو دم کی زیچی چھپا کر ہر ایک گزند سی بچ رہتی ہیں مانند خارپشت کی *

اور ان حیوانوں کی معاش پیدا کرنی کی بھی بہت سی صورتیں ہیں * بعضی جو دن نظر سی دیکھ کر پروں کی زور سی اُڑتی ہیں اور جہان کھانی کی چیز دیکھتی ہیں جا ہنچتی ہیں مثل گدھ اور عقاب کی * اور بعضی سونگھ کر رزق اپنا ڈھونڈھ لیتی ہیں جس طرح چونٹیاں ہیں *

۸۶ حصول منفعت اور دفع مضرت میں تمام حیوانات کی برابری میں

ہے - ہر ایک کی موافق اسباب حاصل منفعت اور آلات دفع مضرت کی عطا کیسی *

اس نعمت میں سب برابر ہیں - ایک کو دوسرا پر کچھ فوکیت نہیں * ہاتھی کو جب کہ دل ڈول بڑا دیا اور قوت زیادہ بخشی دو دانت بی بی لبني بنائی کہ جنکی سبب درندون کی شرسی محفوظ رہتا اور سوندھ سی فائدہ اٹھاتا ہے * پشی کو اگر جسم چھوٹا دیا تو اُسکی بدلي دو بازو نہایت لطیف و سبک عطا کیسی جنکی باعث اُذکر دشمنوں سی بچ رہتا ہے * اس نعمت میں کہ جسکی سبب منفعت اٹھاویں اور شر سی محفوظ رہیں چھوٹی بڑی سب برابر ہیں *

اسی طرح اس گروہ کو بی کہ ظاہر میں بی بال و پر نظر آتی ہیں اُس نعمت سی محروم نہیں رکھا ہے - جبکہ خدا نی انکو اس حال پر پیدا کیا سب سامان کہ جسکی سبب منفعت حاصل کریں اور شرسی محفوظ رہیں بنایا * اگر بادشاہ تأمل کرکی انکی احوال کو دیکھی تو معلوم ہو کہ ان میں جو کہ جسم میں چھوٹا اور ضعیف ہے وہ اُنہیں سبک اور بی خوف ہے - کہ ہر ایک گزند سی محفوظ رہتا اور منفعت حاصل کرنی میں اغطراب نہیں کرتا ہے *

تمام حیوانوں میں جو کہ جسم میں بڑی اور قوت زیادہ رکھتی ہیں وی قوت و دلیری کی سبب آپ سی گزند دفع کرتی ہیں مانند ہانپی اور شیر کی اور انکی سوا اور حیوان کہ جسم انکی بڑی اور قوتیں بی بی زیادہ

ملخ کی خطیبی کی بیان میں

ملخ نی جو دیکھا کے بادشاہ اپنی رعایت اور فوج پر بہت سی شفقت و مہربانی کرتا ہے دیوار کی طرف بلند ہو کر اپنی ساز کو درست کر کی خدا کی حمد میں نہایت خوشحالی سی نغمہ سرائی کرنی لگا - اور یہ خطبہ بہت فصاحت و بلاغت سی پڑھا - حمد و شکر اُس منعمِ حقیقی کو لائق ہے جسنسی روی زمین پر انواع و اقسام کی نعمتیں پیدا کیں اور اپنی قدرت کاملہ سی حیوانات کو زاویہ عدم سی عرصہ وجود میں لا کر صورتیں مختلف بخششیں * موجود تنہا قبل زمان و مکان اور زمین و آسمان کی - جلوہ گرتها نور وحدت سی بی آلات امکان کی * عقلِ فعال کو بی ترکیب ہیولا اور صورت کی نور بسیط پیدا کیا - بلکہ ایک کُن کی کہنی میں پردہ نیستی سی نکال کر ساحتِ هستی میں موجود کر دیا * بعد اُسکی کہا - آئی بادشاہ اس گروہ کی ضعف و ناتوانی پر کچھ غم نکر - کیونکہ خالق انکا جسنسی پیدا کیا اور رزق دیا ہمیشہ خبرگیران رہتا ہے - جس طرح کے ماباپ اپنی اولاد پر شفقت اور مہربانی کرتی ہیں اُسی طرح وہ بی بی انکی حال پر رحم کرتا ہے - اسوسیٹی کے خدا نی جس وقت حیوانات کو پیدا کیا اور صورتیں شکلیں ہر ایک کی مختلف بنائیں کسیکو قوت عطا کی اور کسیکو کم زور رکھا - بعضوں کو ڈیل ڈول بتا بخشا اور بعضوں کو چبوتا جسم دیا - مگر اپنی بخشش اور جُود میں سبکو برابر رکھا

چھپکلی سُوس مار مکڑی جُون چُونتی کینچوی - غرض جتنی کیڑی ک
نجاست میں پیدا ہوتی اور درخت کی پتوں پر چلتی ہیں - سب آکر
بادشاہ کی رُوبُرو حاضر ہوئی * اس کثرت سی ان کا مجمع ہوا کہ سوا خدا
کی کسی کا مقدور نہیں کہ شمار کر سکی * بادشاہ نی جو انکی صورتیں
شکلیں عجیب و غریب دیکھیں مُتعجب ہو کر ایک ساعت چپکا ہو
رہا * پہر انکی طرف تأمل کر کی جو دیکھا تو بہت سی حیوان ہیں - جسم
چھوٹا اور ضعیف - حواس و شعور بھی کم - نہایت مُتفکر ہوا کہ انسی کیا ہو
سکی گا * افعی و زیر سی پوچھا کہ تیری نزدیک اُنمیں کوئی اس قابل ہی
کہ مُناظری کی واسطی ہم وہاں بھیجن کے انسانوں سی مقابلہ کری ؟
اسواسطی کے بھی حیوانات اکثر گونگی بھری اندھی ہیں - ہاتھ پاؤں
کچھ بھی نہیں - بدھ پر بال و پر نظر نہیں آتی - منقار و چنگل بھی
نہیں - اور بیشتر ضعیف و کم زور ہیں *

غرض بادشاہ کو انکی حال پر نہایت قلق و غم ہوا - بی اختیار دل
میں افسوس کر کی غم سی روئی لگا اور آسمان کی طرف دیکھ کر خدا سی
بی دعا مانگی کہ آئی خالق و رازِق تُو ہی ضعیفون کی حال پر رحم کرتا
ہی - اپنی فضل و احسان سی انکی حال پر نظر کر - کہ تُو ارحم آلِ راحمین
ہی * باری بادشاہ کی دعا سی جتنی حیوان کے وہاں جمع تھی نہایت
فصاحت و بلاغت سی باتیں کرنی لگی *

مینڈک کی تجویز میں

بی بی ہی - باتیں بہت کرتا ہی - ہمیشہ تسبیح و تکبیر و تہلیل میں مشغول رہتا ہی * اور خُشکی و تری دونوں میں پہرتا ہی - زمین پر چلنا دریا میں پیرنا یہ سب جانتا ہی * اعضا بھی مناسِب ہیں - سرگول - مُسْنَہ اچھا - آنکھیں روشن - ہاتھ پاؤں بڑی - چلنی میں جلد - آدمیونکی گہروں میں چاتا اور خوف نہیں کرتا ہی *

بادشاہ نی مینڈک سی کہا کہ تیری نزدیک اب کیا صلاح ہی؟ اُنسنی کہا - میں بسر و چشم حاضر ہوں اور بادشاہ کا تابع - جو حُکم کری مجہوں کو قبول ہی - اگر وہاں جانیکی واسطی تجویز کیا ہی مجہوں کو قبول ہی - میں وہاں اپنی ابنای جنس کی طرف ہو کر انسانوں سی مُناظرہ کروں گا * لیکن اُمیدوار ہوں کہ بادشاہ میری مدد اور اعانت کی واسطی خُداسی دُعا مانگی - اسوساطی کہ بادشاہ کی دُعا رعیت کی حق میں قبول ہوتی ہی * بموجب اُسکی کہنیکی بادشاہ نی خُداسی دُعا مانگی اور سب جماعت نی آمین کی * پیر مینڈک بادشاہ سی رُخصت ہوا اور یہاں سی جاکر جنونکی بادشاہ کی سامنی حاضر ہوا *

چھٹیہی قاصِد کی بیان میں

چھٹہا قاصِد جسکے تری ہوام کی بادشاہ یعنی کیڑی مکوڑن کی سدار ثعبان کی پاس گیا اور تمام احوال حیوانوں کا بیان کیا اُنسنی سُنتی ہی حُکم کیا کہ سب کیڑی آکر حاضر ہوں * ووہیں تمام سانپ بچھو گرگت

مگر کی عذر اور مینڈک کی صفت میں

میری نزدیک نہنگ اس کام کی واسطی بہت مُناسِب ہے۔ کیونکہ پانوں
اُسکے، منصوب اور چلتا بہت ہے۔ دوڑ میں جلد۔ مُنهہ بڑا۔ زبان لنبی۔
دانست بہت سی۔ بدن سخت۔ نہایت بُردبار۔ مطلب کی واسطی
إنتظار بہت کرتا ہے۔ کسی چیز میں جلدی نہیں کرتا * بادشاہ نی مگر
سی پوچھا * اُسنی کہا۔ میں اس کام کی واسطی ہرگز مُناسِب نہیں ہوں
اسواسطي ک مُجھہ میں غُصہ بہت ہے۔ کُونا پہاندنا جس چیز کو پانا
لی بھاگنا یہ سب عیب ہیں۔ غرض ک سراسر غدار و مکار ہوں * قاصد
نی یہ سُنکر کہا۔ وہاں جانیکی واسطی کچھ زور و قوت و مکر کا کام
نہیں۔ بلکہ عقل و وقار عدل و انصاف فصاحت و بلاغت یہ سب
چیزیں چاہیں *

مگر نی کہا۔ مُجھہ میں یہ کوئی خصلت اور وصف نہیں ہے۔ مگر
میری نزدیک اس کام کی واسطی مینڈک بہتر ہے۔ اسواسطي ک وہ حلیم
اور صابر و زاہد ہے۔ رات دن خُدا کی یاد میں تسبیح پڑھتا اور صبح و
شام نماز روزی میں مشغول رہتا ہے۔ آدمیوں کی گپرون میں بھی جاتا
ہے * بنی اسرائیل کی نزدیک اُسکی قدر و منزلت زیادہ ہے۔ اسواسطي
ک ایکبار اُسنی انکی ساتھ یہ سُلوک کیا ک جس سوت نمرود نی ابراہیم
خلیل اللہ کو آگ میں ڈالا یہ اپنی مُنهہ میں پانی لیکر آگ پر چپڑکتا
تھا۔ ک آگ بُجھہ جاوی اور انکی بدن میں اثر نکری * اور دُوسِری بار جبکہ
مُوسیٰ اور فرعون سی لڑائی ہوئی اُسنی مُوسیٰ کی مدد کی * اور یہ فصیح

بِھی اسکا مضبوط اور پیشہ سخت ہے - نہایت بُردار اذیت و رنج کا مُتحمل ہوتا ہے *

بادشاہ نی کچھوی سی پُوچھا کہ تیری نزدیک کیا صلاح ہے؟ اُنسی کہا -
یہ کام مُجھسی بِھی نہیں ہو سکی گا - چلنی کی وقت میری پاؤں بھاری
ہو جاتی ہیں - اور رستا دُور ہے * میں کم گو بِھی ہون کے زیادہ کلام مُجھسی
نہیں ہو سکتا - اسکی واسطی دُلفین بہتر ہے کیونکہ چلنی میں نہایت
قُوی - گویائی کی فُدرت زیادہ رکھتا ہے *

بادشاہ نی پہر دُلفین سی پُوچھا کہ تیری نزدیک کیا صلاح ہے؟ اُنسی
کہا اس امر کی لیسی کینکڑا مناسِب ہے - اسواسطی کے پاؤں اسکی بُہت سی
ہیں - چلنی اور دُوزنی میں جلد - چنگل تیز - ناخُن سخت - پیشہ
مضبوط - گویا زِرد پوش ہے * بادشاہ نی کینکڑی سی کہا * اُنسی جواب دیا
کے میں وہاں کس طرح جاؤں؟ ڈیل ڈول میرا بیدیسلا - پیشہ کُبڑی - صورت
نپٹ زیون - ایسا نہو کہ وہاں میری ہنسی ہو * بادشاہ نی کہا کہ تیری
ہنسی کیون ہوگی؟ تُجھے میں عَیب کیا ہے؟ کینکڑی نی کہا کہ وی سب
مُجھی دیکھ کر کہینگی کہ یہ حیوان بی سر کیا ہے؟ آنکھیں گردن پر - مُسہہ
سیسی میں - کلی دونوں طرف سی پہتی ہوئی - پاؤں آتھے - وی بِھی ٹیڑھی -
مُسہہ کی بیل چلتا - گویا سُرب کا بنا ہے * سب دیکھ کے مُجھی مسخرا
بناوینگی *

بادشاہ نی کہا کہ پہر وہاں جانیکی لیسی کون بہتر ہے؟ کینکڑی نی کہا

مچہلی کی عذر اور کچھوی کی لیے استدعای سفارت میں

پیش بیٹھی تھی سب کی طرف مُتوجّہ ہو کر کہا کہ اب ٹھہاری نزدیک
کیا تدبیر ہے؟ کون شخص وہاں جا کر انسانوں سی مُناظرہ کریگا؟ کسینی
کچھ جواب نہ دیا۔ مگر دلفین کے دریائی شور میں رہتا ہے اور آدمیوں
کی ساتھ نہایت الگت رکھتا ہے۔ جو شخص ڈوبتا ہے اُسکو پانی سی
نکال کر کناری پر ڈال دیتا ہے۔ اُسنی عرض کیا کہ دریائی جانوروں میں
اس کام کی واسطی مچہلی مُناسِب ہے۔ اسواسطی کے وہ جسم میں بڑی
صورت میں اچھی مُسہبہ پاکیزہ رنگ سفید بدن دُرست حرکت میں جلد۔
پیرنی میں حد سی باہر۔ شمار میں سب دریائی جانوروں سی زیادہ۔
اولاد کی کثرت کے تمام ندی نالی دریا تالاب بہر جاتی ہیں * آدمیوں کی
نزدیک اُسکا مرتبہ بھی بڑا ہے۔ اسواسطی کے اُسنی ایک بار انکی نی کو
اپنی پیٹ میں پناہ دی اور پھر بحفاظت اُنکو مکان پر پہنچا دیا * سب
آدمیوں کو اعتقاد ہے کہ تمام زمین اُسکی پیٹھے پر قائم ہے *

بادشاہ نی مچہلی سی پُوچھا۔ ٹو اس میں کیا کہتی ہے؟ اُسنی کہا۔
میں وہاں کیسی طرح نہیں جا سکتی ہوں اور انسانوں سی مُناظرہ بھی نہیں
کر سکتی۔ اسواسطی کے میری پاؤں نہیں ہیں کہ وہاں تک پہنچوں۔ اور نہ
زبان ہے کہ اُنسی همکلام ہوں * پیاس کی مُجھکو تاب نہیں۔ پانی سی
اگر ایک دم جدا رہوں حالت تباہ ہو جاوی * میری نزدیک اس کام
کی لیے کچھوا بہتر ہے۔ کیونکہ پانی سی جدا ہو کر خُشکی میں بھی
رہتا ہے۔ اُسکی نزدیک دریا اور خُشکی کا رہنا برابر ہے * اُسکی سوا بدن

عقل و دانائی زیادہ رکھتی ہے - ہر ایک علم و فن سی واقف اور بہت سی صنعتیں اور تدبیریں جانتی ہے - عقل و تمیز ہماری سی کسی میں نہیں ہے *

بادشاہ نے کہا - انکی علم اور صنعتوں کا احوال مفصل بیان کر کہ ہم یہی معلوم کریں * قاصد نے کہا - کیا بادشاہ کو معلوم نہیں کہ وی اپنی علم اور دانائی سی دریای قلزم کی اندر جا کر اُسکی تہ سی جواہرِ نکالتی ہے؟ حیلی اور مکر سی پہاڑ پر چڑھ کر گدھوں اور عتابوں کو پکڑ کر نیچی اُتار لاتی ہے * اسی طرح اپنی علم اور دانائی سی لکڑیوں کا ہل بنکر بیلوں کی کاندھوں پر رکھتی اور بھاری اسباب انکی پیشہ پر لاد کر مشرق سی مغرب اور مغرب سی مشرق تک لجھاتی ہے - تمام جنگل اور بیابان طی کرتی ہے * فکر و دانائی سی کشتیاں بنکر اسباب چڑھاتی ہیں اور دریا دریا لیسی پہرتی ہے * پہاڑوں اور ٹیلوں پر جا کر اقسام اقسام کی جواہر اور سونا چاندی لوہا تانیا اور بہت سی چیزیں زمین سی کھوڈ کر نکالتی ہے * اگر ایک آدمی کسی نہر یا دریا یا وادی کی کناری پر جا کر ایک طلس علم کی زور سی بنا دیوی پھر هزار نہنگ اور اڑدھی اگر اُس جگہ جاویں مقدور نہیں کہ وہاں گذر کر سکیں * مگر جنون کی بادشاہ کی رُبو رو عدل و انصاف و حجت و دلیل کا چرچا ہے - قوت و زور حیلہ و مکر کا کچھ مذکور نہیں *

بادشاہ نے جس وقت قاصد کی زبانی یہ سب سنا جتنی اُسکی گرد و

دریائی جانوروں کی اجتماع میں

بعد اُسکی کہا - کتنی جہاز ایسی ہیں کہ باد مخالف کی سبب تباہی میں آگئی - پس ہم انہیں رو براہ لائی * اور کتنی بندی ایسی ہیں کہ بادِ تند نی کیشیان انکی توڑیں - وی غوطی کہا کر ڈوبنی لگی - ہمنی انہیں کناری پر پہنچایا - اسواستی کہ حق تعالیٰ ہمسی راضی و خوشنود ہو - اور اس طرح ہم اُسکی نعمتوں کا شکر بجا لوں - کہ اُنسی ہمیں قوی جٹ کیا ہے اور زور و قوت بخشی ہے - وہی بھر صورت ہمارا معین و مددگار ہے *

پانچوین قاصد کی احوال میں

پانچوین قاصد نی جس گھری دریائی جانوروں کی بادشاہ کی رُبُرو جاکر مُناظری کی خبر پہنچائی اُنسی بھی اپنی تمام توابع و لواحق کو جمع کیا - جُنانچھ مچھلی مینڈک نہنگ دلفین کچھوا وغیرہ سب دریائی جانور نگ بزنگ کی شکلون اور صورتوں کی ب مجرد حکم کی حاضر ہوئی * بادشاہ نی جو کچھ قاصد کی زبانی سُنا تھا اُنسی بیان کیا * بعد اُسکی قاصد سی کہا - اگر انسان اپنی تئین قوت و شجاعت میں ہمسی بہتر جانتی ہون تو میں اپنی جاکر ایک دم میں سکو جلا پھونک دُون اور دم کی زور سی کھینچ کر نگ جاؤن * قاصد نی کہا وی انہیں کسی چیز کا فخر نہیں کرتی - مگر اپنی تئین اس بات میں غالب جانتی ہیں کہ ہم

چاہی - جس طرح اضطرار کی حالت میں کوئی شخص خُدا سی دُعا مانگتا ہے اسی طرح دُعا کی وقت خُدا کی طرف دھیان رکھی * اور چاہی کے دُعا کی قبل نماز پڑھی - روزہ رکھی - غریب و محتاج سی کچھ نیکے کری - جو حالت غم و الام کی اسپر ہو جنابِ الٰہی میں اُسکو عرض کری * سب نی کہا یہ سچ کہتا ہے * دُعا میں یہی چیزیں ضرور ہیں *

بادشاہ نی تمام جماعت سی کہا کہ تم جانتی ہو آدمیوں نی ایسا جَور و ظلم حیوانوں پر کیا ہے کہ یہی غریب انکی ہاتپوں سی نہایت عاجز ہوئی - یہاں تک کہ ہمسی با وجود دُور ہونیکی پناہ ڈھوندھی ہے * اور ہم با وصف اسکی کہ انسانوں سی قُوت و زور زیادہ رکھتی اور آسمان تک اُڑتی ہیں پر انکی ظلم سی پهاگ کر پھاڑوں اور دریاؤں میں آکر چھپی * اورہ بھائی ہمارا شُنقار اُنسی بھاگ کر جنگل میں جا رہا - انکی مُلک کا رہنا چھوڑ دیا * تِس پر بھی انکی ظلم سی مخلصی نہیں پاتی - لاچار ہو کر مُناظری کی نوبت پہنچی * اگرچہ ہم اتنی قوی ہیں کہ ہم میں سی ایک جانور اگر چاہی تو کتنی انسانوں کو اُنہا لیجاوی اور غارت کری - لیکن نیکون کو نہ چاہی کہ ایسی بدی کریں اور انکی بداعالی ہر لحاظ رکھیں * دیدہ و دانستہ ہم طرح دیتی اور خُدا کو سوچتی ہیں - اسواس طبی کے دُنیا میں لڑنی پڑنی سی کچھ فائدہ نہیں - اُسکا ثمرہ و نتیجہ آخرت میں پاوینگی *

کی واسطی ہمسی اُلفت کرتی ہیں - شکار ہمارا چھین کر اپنی تصرف میں لاتی ہیں * روز و شب لہو و لعب میں مشغول رہتی ہیں، - جس چیز کو خُدا نی اُن پر واجب کیا ہے کہ عِدادت کریں اور روزِ قیامت کی حساب و کتاب سی ڈرین اُسکی طرف کبھی التفات نہیں کرتی *

عنقا نی باز سی کہا کہ پیر تیری نزدیک کسکا بھیجا صلاح ہے؟ اُنسی کہا میری نزدیک یہ ہے کہ طوطی کو وہاں پہنچی - اسوسطی کے انسانوں کی بادشاہ و امیر اور سب چیزوں بڑی عورت و مرد جاہل و عالم اُسکو عزیز رکھتی اور اُسی باتیں کرتی ہیں - جو کچھ یہ کہتا ہے سب مُتوّجہ ہو کر سُنتی ہیں * بادشاہ نی طوطی سی کہا کہ تیری نزدیک کیا صلاح ہے؟ اُنسی کہا - میں حاضر ہوں - وہاں جاکر حیوانوں کی طرف سی انسانوں سی مُناظرة کروں گا - لیکن میں چاہتا ہوں کہ بادشاہ اور سب جماعت ملکر میری مدد کریں * عنقا نی کہا - تو کیا چاہتا ہے؟ اُنسی کہا - مُجنی یہ منظور ہے کہ بادشاہ خُدا سی یہ دُعا مانگی کہ میں دشمنوں پر غالب رہوں * بادشاہ نی بُوجب اُسکی کہنی کی خُدا سی مدد کی واسطی دُعا مانگی اور سب جماعت نی آمین کہی *

اللُّونی کہا - ای بادشاہ اگر دُعا قبول نہو تو بیفائدہ رنج و سُخت ہے - اسوسطی کہ دُعا اگر سب شرطونکی ساتھے نہ ہو تو اُسکا نتیجہ کچھ ظاہر نہیں ہوتا ہے * بادشاہ نی کہا - دُعا کی قبول ہونی کی شرطیں کیا ہیں؟ انہیں بیان کر * اللُّونی کہا - دُعا کی واسطی نیت صادق اور خُلُوصِ دل

الو کی جواب اور باز کی بیان

۷۵

وزروع و مقامِ کریم و نعمت کانو فیما فاکھیں - کذلک واورثناها قوماً آخرین - حاصل اُس کا یہ ہی کہ باغ و چشمی مکان و زراعت اور سب نعمتیں کے جنکی سبب خوش رہتی تھی چپوڑ گئی - اب مالک وہاں کی اور لوگ ہوئی *

عنقا نی الو سی کہا کہ شنقار نی جو تیری واسطی تجویز کیا ہی تو اُسمیں کیا کہتا ہی * اُسنی کہا - شنقار سچ کہتا ہی - لیکن میں وہاں جا نہیں سکتا - اسوسطی کے سب آدمی مُجھسی دشمنی رکھتی اور دیکھنا میرا منحوس جانتی ہیں - اور مجھے بیگناہ کو کہ انکا قصور میں فی کچھ نہیں کیا گالیاں دیتی ہیں * اگر وہاں مُجھکو مُناظری کی وقت دیکھیں گی تو اور مُخالف ہو جاوینگی - مخالفت سی پیر لڑائی کی نوبت پہنچی گی * اُستی بہتر یہ ہی کہ مُجھکو وہاں نہ بیاچی * عنقا نی پیر الو سی پُوچھا کہ ان حیوانوں میں اس کام کی واسطی کون بہتر ہی ؟ اُسنی کہا - آدمیوں کی بادشاہ و امیر باز و شاہین و چرغ کو بہت پیار کرتی ہیں اور بخواہش تمام ہاتھوں پر اپنی بیٹھلاتی ہیں * بادشاہ اگر انہیں سی کسیکو وہاں بیسجی تو بہتر ہی *

بادشاہ نی اُنکی جماعت کی طرف دیکھ کر فرمایا - تمہاری نزدیک کیا صلاح ہی ؟ بازنی کہا - الو سچ کہتا ہی - مگر انسان ہماری بُزرگی اس جہت سی نہیں کرتی کہ ہمکو اُنسی کچھ قرابت ہی یا علم و ادب ہم میں زیادہ ہی جسکی سبب وی عزیز جانتی ہیں - صرف اپنی فائدی

چوتھی قاصد کی احوال میں

چوتھا قاصد جس وقت شکاری جانوروں کی بادشاہ عنقا کی پاس گیا اور اس احوال کو بیان کیا اُنسی بھی حکم کیا کہ تمام جانور ہماری گروہ کی حاضر ہون * بموجب حکم کی گدھ عنقا باز شاہین چیل الٹو طوطی غرض سب جانور گوشت کیانی والی ک پنجی اور منقار رکھتی ہےں فی المقرر آکر حاضر ہوئی * عنقا نی اُنسی حیوانوں کی مُناظری کا احوال بیان کیا * بعد اُسکی سُنقار و زیر سی کہا کہ ان حیوانوں میں کون اس امر کی لائق ہے؟ ک وہاں اُسکو بھیجی تا انسانوں سی جا کر مقابلہ کری اور اپنی ابني جنس کا مُناظری میں شریک ہووی * وزیر نی کہا - ان میں الٹو کی سوا کوئی اس بات کی لیاقت نہیں رکھتا * بادشاہ نی پوچھا - اسکا کیا سبب ک اُسکی سوا اور کوئی اس کام کی لائق نہیں ہے؟

وزیر نی کہا اس واسطی ک سب شکاری جانور آدمیوں سی ڈرتی اور بیاگتی ہےں اور اُنکا کلام بھی نہیں سمجھتی - اور الٹو اُنکی بستیوں کی قریب بلکہ اکثر پرانی مکانوں میں کہ ویران ہو گئی ہےں رہتا ہے * زهد و قناعت اس میں اتنی ہے کہ کسی جانور میں نہیں * دین کو روزہ رکھتا اور خُدا کی خوف سی روتا ہے - رات کو بھی عبادت میں مشغول رہتا اور غافلوں کو ہوشیار کرتا ہے * اگلی بادشاہوں کو جو ک مرگئی ہےں یاد کر کی تأسیف کرتا اور اُنکی حسب حال یہ آیت پڑھتا ہے - کم تر کو ماں جنات و عیون

مچھر نی کہا - اگر کوئی آدمی اپنی مجلس میں یا پردیکی اندر یا مسہی لگا کر بیٹھی اور ہماری گروہ سی کوئی جا کر اُسکی کپڑوں میں گھس کر کاتھی تو کیا بیقرار ہو جاتا اور غصی میں آتا ہے - مگر ہم پر کچھ زور نہیں چل سکتا - اپنا ہی سر پیتنا ہے اور مُنه پر طمانچی مارتا ہے *

بادشاہ نی کہا یہہ ٹم سچ کہتی ہو - مگر جنون کی بادشاہ کی سامنی ان چیزوں کا کچھ مذکور نہیں ہے - وہاں عدل و انصاف و ادب و اخلاق و تمیز و فصاحت و بلاغت میں مُناظرہ ہوتا ہے * ٹم میں سی کوئی آیسا ہے کہ ان باتوں میں سلیقہ رکھتا ہو؟ بادشاہ کی یہہ بات سُنتی ہے سب یہ چُکی ہو کر سر جھکایا اور کچھ نکھا *

بعد اُسکی ایک حکیم مکہیون کی جماعت سی نکل کر بادشاہ کی سامنی آیا اور کہا - خُدا کی مدد سی میں اس کام کی واسطی جاتا ہوں - وہاں حیوانوں کا شریک ہو کر انسانوں سی مُناظرہ کروں گا * بادشاہ نی اور سب جماعت نی کہا - جس چیز کا تُونی ارادہ کیا ہے خُدا اُس میں مدد کری اور دشمنوں پر ٹجھکو غالب رکھی * غرض کہ سب سامان سفر کا اُسکو دیکر رُخصت کیا * یہہ حکیم یہاں سی جا کر جنونکی بادشاہ کی سامنی جہاں اور سب حیوانات انواع و اقسام کی حاضر تھی موجود * ہوا

اُس احوال کو بیان کرو * مچھیزون کی سردار نی عرض کیا کہ انسانوں میں نمروں بادشاہ عظیم الشان تھا۔ نہایت مُتکبر و گمراہ کہ اپنی بدبوی اور جاہ و حشم کی آگی کسی بشر کو خیال میں نہ لاتا۔ ہماری گروہ سی ایک پشہ کہ نہایت چھوٹا اور ضعیف البُنیان تھا اُسنی ایسی بادشاہ کو ہلاک کیا۔ با وجود جاہ و مِکنت کی کچھ اُسکا زور نہ چل سکا * بادشاہ نی کہا۔ تو سچ کہتا ہے *

بیڑ نی کہا۔ جس وقتو کوئی آدمی اپنی سلاحوں سی دُرست ہو کر ہاتھ میں نیزہ تلوار چھری تیر لیکر طیار ہوتا ہے ہم میں سی اگر کوئی بیڑ جا کر اُسی کاٹتی ہے اور سوئی کی نوٹ کی برابر ڈنک چھیوٹی ہے اُسوقت کیا حال اُسکا تباہ ہوتا ہے * بدن پھول جاتا ہے۔ ہاتھ پاؤں سُست ہو جاتی ہیں۔ حرکت نہیں کر سکتا۔ بلکہ اسی اپنی ڈھال تلوار کی بھی خبر نہیں رہتی * بادشاہ نی کہا۔ سچ ہے *

مکہی نی کہا۔ جس وقتو انسانوں کا بادشاہ نہایت حشمت و عظمت سی تخت پر بیٹھتا ہے۔ اور دربان چوکیدار نہایت جان فشانی اور خیر خواہی سی گرد بگرد اُسکی کھڑی ہوتی ہیں۔ کسی طرح کا رنج اور اذیت اُسکو نہ پہنچی۔ اُسوقت اگر ایک مکہی اُسکی باورچی خانی یا جا ضرور سی نکل کر نجاست سی تمام جسم آلودہ اُسکی بدن اور کپڑی پر جا کر بیٹھتی اور ایذا دیتی ہے۔ ہرگز اتنی قدرت نہیں پاتی کہ اسی بچا سکیں * بادشاہ نی کہا۔ یہ سچ ہے *

ہی اُسني حکم کیا کہ ہان سب حشراتِ الارض حاضر ہوں * بموجب حکم کی مکھیاں مجھپر ڈانس بینگی پسو بیٹر پروانی غرض جتنی حیوان چھوٹی جسم کی کہ بازو سی اڑتی ہیں اور ایک سال سی زیادہ نہیں چیتی آکر حاضر ہوئی * بادشاہ نی جو خبر قاصد کی زبانی سُنی تپی ان سی بیان کی اور کہا کہ تم مین سی کون آیسا ہی کہ وہان جاوی اور حیوانوں کی طرف ہو کر انسانوں سی مُناظرہ کری؟ سب نی عرض کیا کہ انسان کس چیز سی ہم پر فخر کرتی ہیں؟ قاصد نی کہا - وی اس بات کا فخر کرتی ہیں کہ قد و قامت ہماری بڑی - قوت زیادہ رکھتی ہیں - ہر ایک چیز میں حیوانوں سی غالب ہیں * بیرون کی سردار نی کہا کہ ہم وہان جا کر انسانوں سی مُناظرہ کریںگی * مکھیوں کی رئیس نی کہا کہ ہم وہان جا کر اپنی قوم کی نیابت کریںگی * مجھپر ہوں کی سردار نی کہا کہ ہم وہان جاوینگی * ملخ کی سردار نی کہا کہ ہم وہان جا کر اپنی ابنای جنس کی شریک ہو کر انسانوں سی گفتگو کریںگی * اسی طرح ہر ایک اس بات پر مُستعد ہوا *

بادشاہ نی کہا - یہہ کیا ہی کہ سب بی تأمل و فکر وہان جانیکا قصد کرتی ہیں؟ پشی کی جماعت نی عرض کیا کہ آئی بادشاہ پیروسا خُدا کی مدد کا ہی - اور یقین ہی کہ اُسکی مدد سی ہم ان پر فتح پاوینگی - اسوساطی کے اگلی زمانی مین بڑی بڑی بادشاہ ظالم ہوئی ہیں - خُدا کی مدد سی ہم ان پر ہمیشہ غالب رہی ہیں - بارہا اسکا تجربہ ہوا ہی * بادشاہ نی کہا

هزار داستان کی سفارت کی قرار پانی میں

سا جسم - حرکت میں سُبکُ - خوش آواز - حمدِ الہی میں اس طرح الحان
سی نغمہ سرائی کرتا ہے - حمد ہی واسطی اللہ کی ک صاحب ڈرت و
احسان ہے - یکتا ہی ک کوئی اُسکا ہمتا نہیں - بخشش کرنی والا - پوشیدہ
اور ظاہر نعمتوں کا دینی والا - مثل دریا کی بیدریغ ہر ایک انسان کو
فیضانِ نعمت سی سرفراز کرتا ہے * اور کبھی نہایت افسوس سی اس طور
پر کہتا ہے - کیا خوش تھا وہ زمانہ ک باع میں پیولون کی سیر تبی - تمام
درخت انواع و اقسام کی میوون سی لدی تبی *

اس میں شاہِ مرغ نی طاؤس سی کہا ک انمیں سی تیری نزدیک کون
صاحبِ لیاقت زیادہ ہے ک وہاں اُسکو بیمجھی تاکہ انسانوں سی جاکر مُناظرہ
کری اور اپنی ہمچنsson کا شریک ہوئی * طاؤس نی کہا ک بی سب
اس بات کی لیاقت رکھتی ہیں - اس واسطی ک سب شاعر اور فصیح
ہیں - مگر هزار داستان انمیں زیادہ فصیح و خوش الحان ہے * شاہِ مرغ
نی اُسکو حکم کیا ک ٹواب رُخصت ہو کر وہاں جا اور توکل خُدا پر کر ک
وہی هر حال میں مُعین اور مددگار ہے *

تیسرا قاصد کی احوال میں

تیسرا قاصد نی جس گپتی مکھیون کی سردار یعسُوب کی پاس جاکر تمام
احوال حیوانوں کا بیان کیا یہ تمام حشراتُ الارض کا بادشاہ تبا سُشتی

سب بندوں کو دیکھا اور اپنی وطن میں پہر آئی * پاک ہے وہ جسمی نہ اور مادہ کو جمع کر کی اولاد کی کثرت عطا کی اور زاویہ نیستی سی نکال کر میاس ہستی کا پہنا یا * حمد ہے واسطی اُسکی کہ پیدا کرنی والا تمام بندوں کا اور عطا کرنی والا نعمتوں کا ہے *

اور کلنگ نگہبانی کرنی والا یہ میدان میں کھڑا ہے - گردن لشی - پاؤں چھوٹی - اُڑنی کی وقت آدھی آسمان تک پہنچتا ہے * رات کو دو مرتبی نگہبانی کرتا اور حمدِ الٰہی میں تسبیح کرتا اور کہتا ہے - پاک ہے وہ اللہ جسمی اپنی قدرت سی ہر ایک حیوان کا جوڑا بنایا - کہ آپس کی ملنی سی توالد و تناسل ہو اور اپنی خالق کی یاد کریں *

اور سنگخوارہ خشکی کا رہنی والا یہ ہے - ہمیشہ جنگل بیابان میں رہتا ہے - صبح و شام یہ ورد رکھتا ہے - پاک ہے وہ جسمی پیدا کیا آسمان اور زمین کو * وہی پیدا کرنی والا افلاٹ اور بُروج اور ستاروں کا - کہ یہ سب اُسیکی حکم سی پہرتی ہیں - پانی کا برسانا ہوا کا چلانا رعد و برق کا ظاہر کرنا اُسی کا کام ہے - وہی اٹھانی والا زمین سی بخارات کا جسمی سبب جہان کا انتظام ہے * عجب خالق ہے کہ بعد موت کی استخوان کہنا، و بوسیدہ کو زیندہ کرتا ہے * سبحان اللہ - کیسا خالق ہے کہ زبان انسان کی اُسکی حمد اور وصف میں قادر ہے - کیا امکان کہ اُسکی کُنہ میں عقل کو رسائی ہو *

اور هزار داستان خوش الحان یہ شاخ درخت پر بیٹھا ہوا ہے - چھوٹا

کوئی اور ابایل کی حقیقت میں

هر ایک چیز کی خبر کے هنوز ظاہر نہیں ہوئی ہے بیان کرتا ہے * ہر وقت یادِ الہی میں مصروف رہتا اور ہمیشہ سیر و سفر میں اوقات بسر کرتا ہے - ہر ایک دیار میں جا کر آثارِ قدیم کی خبر لیتا ہے * غفلت کی آفتوں سی غافلوں کو ڈراتا اور وعظ و نصیحت سی یہ کہتا ہے - پرهیزگاری کرو اور خوف کرو اس روز سی کے گور میں بوسیدہ ہو جاؤ گی - اعمال کی شامتوں سی پوست گھینچی جاوینگی * اب گمراہی سی اس دُنیا کی زندگی کو آخرت پر ترجیح دیتی ہو * حکمِ الہی سی بھاگ کر کیمیں پہکانا اور مخلصی نہیں ہے - اگر رہائی چاہتی ہو تو صلوٰۃ و دُعا میں مشغول ہو - شاید اللہ تعالیٰ رحم کرکی بلا سی محفوظ رکھی *

ابایل ہوا میں سیر کرنی والی یہ ہے کہ اُنی میں سُبک - پاؤں چھوٹی - بازو بڑی - بیشتر آدمیوں کی دگروں میں رہتی اور وہاں اپنی بچوں کو پروش کرتی ہے * ہمیشہ صبح و شام دُعاء و استغفار پڑھتی ہے * سفر میں اور بہت دُور نکل جاتی ہے - گرمی کی دنون میں سرد مکانوں میں اور جاڑوں میں گرم مکانوں میں سُکونت اختیار کرتی ہے * ہمیشہ تسبیح و دُعا میں بیسی ورد رکھتی ہے - پاک ہے وہ جسمی پیدا کیا دریا اور زمین کو - پھاڑوں کا قائم کرنی والا - نہروں کا جاری کرنی والا - مُوفق قدر کی رِزق و موت کا مُقدر کرنی والا کہ اُسی ہرگز تجاوز نہیں ہوتا * وہی سفر میں مسافروں کا مددگار ہے - مالک ہے تمام روی زمین اور ساری مخلوقات کا * بعد اس تسبیح و دُعا کی کہتی ہے کہ ہر ایک دیار میں ہم گئی -

مُتَوَجِّهٰ رہتی ہے * نہایت فصاحت و خوش الحانی سی نغمہ پردازی کرتی اور باخون میں انسانوں کی ساتھ گرم صحبت رہتی ہے - بلکہ انکی گپتروں میں جاکر ہمکلام ہوتی ہے * جسروقت کد وی یادِ الٰہی سی غافل ہو کر لہو و لعب میں مشغول ہوتی ہیں وعظ و نصیحت سی کہتی ہے - سُبْحَانَ اللَّهِ - کتنی غافل ہو کد اس چند روز کی زندگی پر فریفتہ ہو کر حق کی یاد سی غفلت کرتی ہو * اُسکی ذکر میں کیوں نہیں مشغول ہوتی؟ یہ نہیں جانتی ہو کد ٹم سب مرنیکی واسطی پیدا ہوئی ہو؟ بوسیدہ ہونیکی لیپی پروارش ہوئی - فنا ہونیکی واسطی جمع ہوئی ہو - یہ گپٹ خراب ہونیکی واسطی بناتی ہو * کب تک اس دُنیا کی نعمت پر فریفتہ ہو کر لہو و لعب میں مصروف رہو گی؟ آخر کل مرجاًوی - مُثّی میں دفن ہو گی * اب بیہی ہوشیار ہو - نہیں جانتی ہو کد اللہ تعالیٰ نی اصحابِ فیل کی ساتھ کیا کیا؟ ابرہ جو سردار اُس گروہ کا تھا چاہتا تھا کد مکرو غدر سی خانہ خُدا کو منہدم کری - بہت سی لوگوں کو ہاتھیوں پر بٹھلا کر مُتَوَجِّهٰ بَيْتُ اللَّهِ کا ہوا * آخر خُداني انکی مکرو غدر کو باطل کیا - گروہ کی گروہ طائرؤں کی اُن پر مُسلط کیی - طائرؤں نی سنگریزی لی کر اس طرح سی سنگ افشاری کی کد سب کو ہاتھیوں سمیت کرم خُورده پتی کی مانند کر دیا * بعد اُسکی کہتی ہے - الٰہی محفوظ رکھ مُجھکو لڑکوں کی حرص اور تمام حیوانوں کی شرسی * کوا کاہن یعنی اخبارِ غیب کا ظاہر کرنی والا یہ ہے - سیہ فام پرہیزگار -

گور کی اندر سانپ اور بچباؤں میں جا کر پڑیگا * اگر اس وطن کی چھوڑنی کی آگی اپنی سی خبردار ہو رہی تو بہتر ہے - کہ وہاں اچھی مکان میں پہنچی - نہیں تو خرابی میں پڑیگا *

اور سُرخاب یہ ہے - جس طرح ک خطیب منبر پر چڑھتا ہے اُسی طرح یہ بھی دوپہر کی وقت ہوا میں بلند ہو کر زراعت کی انباروں پر جا کر انواع و اقسام کی نغمی نیپٹ خوش آوازی سی کرتا ہے - اور اپنی خطبی میں یہ کہتا ہے - کہاں ہیں وی ارباب تجارت اور اہل زراعت کے ایک دانہ بونی میں خُدا کی رحمت سی بہت سی منفعت اُنہاں تھی؟ آئی صاحبو - خُدا کی خوف سی عبرت کرو - وَوَت کو یاد کر کی مرنیکی قبل اُسکی عبادت کا حق بجا لاؤ - اور اُسکی بندوں کی ساتھ نیکی اور احسان کرو * بُخل کی باعث یہ خیال چیمیں نہ لاؤ کہ آج ہماری یہاں کوئی فقیر محتاج نہ آوی - اسوساطی ک جو آج کی دن نیکی کا درخت بُتلاؤیگا کل اُسکا پیل اور مزہ اُنہاویگا * یہ دُنیا آخرت کی کمیتی ہے - جو ک اسمیں نیک عمل کی زراعت کریگا فائدہ اُسکا عاقِبت میں پاویگا * اگر کوئی عمل بد کریگا گپاس پیوس کی مانند آتش دُوزخ میں جلیگا * یاد کرو اُس دن کو ک خدا کافروں کو مُومِنوں سی جُدا کر کی جہنم کی آگ میں ڈالی گا اور مُومِنوں کو بُرشت میں پہنچاویگا *

بُلبل حکایت کرنی والی یہ شاخ درخت پر بیتی ہوئی ہے - چپوتا سا جسم - اُڑنی میں جلد - رخساری سفید - داہنی بائیں ہر وقت

وقت غافلؤں کو یاد دلاتا اور بشارت دیتا ہے * بعد اُسکی یہ کہتا ہے -
شکر کرو اللہ کی نعمتوں کا ک نعمت زیادہ ہو - اور خدا پر بدگمانی نکرو *
اور اکثر مُناجات میں خُداسی یہہ دعا مانگتا ہے - یا اللہ پناہ میں رکھ
مُجھی سِکاری جانوروں اور گیدڑوں اور آدمیوں کی بدی سی - اور طیب
جو میری گوشت کھانیکی واسطی مرضیون سی فائدہ بیان کرتی ہیں اسی
یہی مُجھی محفوظ رکھ - ک اس میں میری زندگی نہیں ہے * یاد کرتا ہوں میں
ہمیشہ خُدا کی تُئیں - صبح کی وقت ندای حق کتنا ہوں - ک سب آدمی
سُنیں اور نیک نصیحت پر عمل کریں *

کبوترِ ہدایت کرنی والا یہہ ہے کی نامہ لیکر دور دور شہروں کی سیر کرتا ہے
اور کیبی اُڑتی وقت نہایت افسوس سی یہہ کہتا ہے - وحشت ہے
پیائیوں کی جُدائی سی اور اشیاق ہے دوستوں کی ملاقات کا * یا اللہ
ہدایت کر مُجھی وطن کی طرف - ک دوستوں کی ملاقات سی خوشی
حاصل ہو *

اور کبک یہہ ہے ک پُبولوں اور درختوں میں ہمیشہ باع کی بصیر
خوشخرامی کرتی اور نیپٹ خوش آوازی سی نغمہ سرائی میں مشغول رہتی
ہے * ہمیشہ عظ و نصیحت سی یہہ کہتی ہے - آئی عمر و بنیاد کی فنا
کرنی والی - باع میں درختوں کی لگانی والی - شہر میں گھروں کی بنائی والی -
بلندی کی بیتھنی والی - زمانیکی سختی سی کیون غافل ہے ؟ پرہیز کر -
کسیدم خالق کو نہ بپُول - یاد کر اُس دین کو ک یہہ عیش اور مکان چپوڑ کر

یہاں موجود ہیں - کسی چیز کی کمی نہیں * مگر وہ اور اُسکی قوم کی لوگ سخت گمراہ ہیں - خدا کو نہیں مانتی - آفتاب کا سجدہ کرتی ہیں * شیطان نی ایسک اُن لوگوں کو گمراہ کیا ہے ضلالت کو عین عبادت جانتی ہیں - خالقِ کریم کو (جنسنی پیدا کیا زمین و آسمان و عرش - اور تمام ظاہر و پوشیدہ سی واقف ہے) چھوڑ کر آفتاب کو کہ یہ بیہی اُسکی نور کا ایک ذرا ہے خدا جانتی ہیں - حالانکہ قابل پرستش کی اُس واحدِ حقیقی کی سوا کوئی نہیں ہے *

مرغ اذان کہنی والا یہ ہے کہ تاج سر پر رکھی ہوئی دیوار پر کھڑا ہے - آنکھیں سُرخ - بازو پھیلائی ہوئی - دُم اُٹھی ہوئی - نہایت غیور اور سخی - ہمیشہ تکیر و تہلیل میں رہتا ہے - نماز کا وقت ہجاننا اور ہمسایونکو یاد دلاتا اور نصیحت کرتا ہے - صبح کی وقت اپنی اذان میں یہ کہتا ہے - ای ہمسائی کی رہنی والو - یاد کرو اللہ کی تدین - بہت دیرسی سوتی ہو - موت اور خرابی کو نہیں یاد کرتی - دُوزخ کی آگ سی خوف نہیں کرتی - پہشت کی مشتاق نہیں ہوتی - اللہ کی نعمتوں کا شکر نہیں کرتی * یاد کرو اُس شخص کو کہ سب لذتوں کو نیست و نابود کریگا * عاقبت کی راہ کا تو شہ طیار کرو * اگر چاہتی ہو کہ آتشِ دُوزخ سی محفوظ رہو تو عبادت و پرهیزگاری کرو *

اور تیتر ندا کرنی والا یہ تمیلی پر کھڑا ہوا ہے - رُخساری سفید - بازو ابلق - رُکُوع اور سجدوں کی کثرت سی خمیدہ قامت ہو رہا ہے - ندا کی

طاوس وزیر سی کہا کہ طائیروں میں کون گویا و فصح زیادہ ہے کہ وہاں
بیہجنی کی لائق ہو اور انسانوں سی جاکر مُناظرہ کری؟ طاؤس نی کہا۔
یہاں طائونکی جماعت حاضر ہے۔ جسکو فرماتی وہاں جاوی * شاہِ مرغ
نی کہا۔ مُجھی سب کا نام بتلادی کہ میں انہیں پہچانوں * طاؤس نی کہا۔
ھدھد - مرغ - کبوتر - تیتر - بلبل - کبک - سُرخاب - ابابیل - کٹا -
کلنگ - سنگھوارہ - کشکش - فاختہ - قمری - ممولا - بط - بگلہ - مرغابی -
هزار داستان - شترمرغ و غیرہ - یہ سب حاضر ہیں *

شاہِ مرغ نی طاؤس سی کہا کہ ایک ایک کو مُجھی دیکھا دی۔ کہ میں
دیکھوں اور ہر ایک کی خصلت و صفت معلوم کروں۔ کہ اس کام کی واسطی
کون لائق ہے * طاؤس نی کہا۔ ھدھد جاسوس مُصاحب سُلیمان ابن
داود کا یہ ہے کہ لباس رنگ کی پہنچی ہوئی بیٹھا ہے * وقت
بوانی کی اس طرح جپھکتا ہے کہ گویا رُکوع اور سجدہ کرتا ہے * نیکی کی
واسطی حکم کرتا اور بدی کو منع کرتا ہے * اسی نی سُلیمان ابن داؤد کو
شہر سبا کی خبر پہنچائی۔ اور یہ کہا کہ میں نی جو عجائب و غرائب
جهان کی دیکھی ہیں وی آپ نی بھی نہیں دیکھی۔ چنانچہ شہر سبا
سی ایک خبر لایا ہوں آپ کی واسطی کہ ہرگز جپوٹہ کا اُس میں دخل
نہیں * وہاں ایک رندی ہے کہ جسکی جاہ و حشم کی بیان میں زبان
قاصر ہے۔ سلطنت اُس ملک کی اُسی کی اختیار میں ہے۔ اور ایک تخت
نہایت بڑا ہے کہ اُس پر بیٹھی ہے * غرض تمام جہان کی نعمتیں اُسکی

باوجودِ اسکی کہ تمام سال میں ایک یا دو بچی جنتی ہیں اور ہمیشہ ذبح ہوتی ہیں پہر بھی گلی کی گلی جنگلوں اور بستیوں میں نظر آتی ہیں کہ شمار نہیں ہو سکتا۔ اسکا سبب یہ ہے کہ کوئی اور بلی کی بچوں کو کھانی کی باعث بہت سی آفیں پہنچتی ہیں۔ اور کھانیکی اختلاف کی سبب وی امراض مختلف کے کسی درند کو نہیں ہوتی انہیں ہوتی ہیں۔ اور اپنی بدی اور آدمیوں کی ایذا کی باعث زندگی بھی انکی اور انکی اولاد کی کم ہوتی ہے۔ اسی واسطی نہیں و خراب ہیں۔ بعد اسکی شیرنی کلیہ سی کہا کہ تو اب رخصت ہو۔ وہاں جنون کی بادشاہ کی روپرو جاکر جس بات کی واسطی مقرر ہوا ہے اسکا سرانجام کر۔

فصل دُوسُرِي قاصِدَه کی بیان میں

دُوسُرِي قاصِدَه نی جس گھڑی طائروں کی بادشاہ شاہ مُرغ کی پاس جاکر احوال ظاہر کیا انسنی ما جرا حیوانوں کا سُنکر حُکم کیا کہ سب طائر آنکر حاضر ہوں۔ چنانچہ انواع و اقسام کی طائر جنگلی پہاڑی دریائی نہایت کثرت سی کہ جنکا شمار خُدا کی سوا کوئی نجاحی بموجب حُکم کی آکر جمع ہوئی۔ شاہ مُرغ نی انسنی کہا کہ آدمی دعوی کرتی ہیں کہ سب حیوانات ہماری غلام اور ہم انکی مالک ہیں۔ اسی واسطی بہت حیوان جنون کی بادشاہ کی سامنی انسانوں سی مُناظرہ کرتی ہیں۔ بعد اسکی

شیر نی جب یہ قصہ سُنا نہایت مُتأسف ہو کر کہا - لَاحَولَ وَلَا قُوَّةَ
 إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ - اور کئی بار اس کلمہ کو
 بتکرار کہا * ریچہ نی بادشاہ سی پوچھا کہ یہ اور کتون نی جو اپنی ابنيا
 چنس سی مفارقت کی آپ کو اسکا افسوس کیا ہے؟ شیر نی کہا - مُجھی
 انکی جانیکا کچھ افسوس نہیں - مگر تأسف اس بات کا ہے کہ حکیموں
 نی کہا ہے - بادشاہونکی واسطی انتظام و بندوبست میں اسی زیادہ کوئی
 فساد و نقصان نہیں ہے کہ انکی فوج کی مددگار جُدا ہو کر دشمن سی جا
 ملیں - اس واسطی کے یہ جا کر اسکو اوقات غفلت اور تمام نیک و بد اور
 ساری بھیڈ سی اطلاع کر دینگی - اور ہر ایک امر سی اسی آگاہ کر کی راهیں
 پوشیدہ اور بہت سی فکر بتلا دیوینگی * یہ سب بادشاہون کی واسطی اور
 فوج کی لیے نہایت فساد عظیم ہے * خُدا ان یہی اور کتون میں کبھی
 برکت نکری *

ریچہ نی کہا - جو کچھ بادشاہ نی چاہا خُدا نی وہی کتون کی ساتھ
 کیا اور بادشاہ کی دعا قبول کی - انکی نسل سی خیر و برکت اٹھا کر بکریوں
 کو دی * بادشاہ نی کہا - یہ کیونکر ہے؟ اسی بیان کر * ریچہ نی کہا -
 اس واسطی کے ایک کتیا پر بہت سی کتبی جمع ہو کر پیٹ رکھاتی ہیں -
 جتنی کی وقت نہایت شدت و محنت سی آئہ دس بچی اور کبھی اسی
 بیٹی زیادہ جنتی ہے - مگر کبھی کسی نی بستی یا جنگل میں کتون کا
 بہت سا غول ندیکھا - حالانکہ انہیں کوئی ذبح بھی نہیں کرتا * اور بکریاں

اول اول آدمیوں سی بلی کتی کی هلنی میں

کہا - انکی جانی کا کیا سبب ہے؟ اُنسی کہا - یہی بھی اقسام اقسام کی کہانی پیسی کی رغبت سی جاتی ہیں * بادشاہ نی پُوچھا - کوئی جانور اور بھی انکی بیان جاتا ہے؟ ریچہ نبی کہا - نیولی بھی کبھی چوری چھپی کچھ چرانی اور لی بھاگنی کی واسطی جاتی ہیں * پھر بادشاہ نی پُوچھا کہ انکی سوا کوئی اور بھی انکی گھروں میں جاتا ہے؟ ریچہ نبی کہا اور کوئی نہیں جاتا - مگر آدمی زبردستی سی چیتوں اور بندروں کو پکڑ لیجاتی ہیں - پر یہی وہاں جانی سی راضی نہیں ہیں *

بادشاہ نی پُوچھا کہ بلی اور کتی کس وقت سی انسانوں سی ماںوس ہوئی ہیں؟ ریچہ نبی کہا - جس وقت سی بنی قابیل بنی هابیل پر غالب آئی * بادشاہ نبی کہا - یہ احوال کیونکر ہے؟ اسی بیان کر * ریچہ نبی کہا - جس گھری قابیل نی اپنی بھائی کو جسکا نام هابیل تھا قتل کیا بنی هابیل نی بنی قابیل سی قصاص چاہا اور اُنسی لڑائی کی * آخر بنی قابیل غالب آئی - شکست دیکر تمام مال اُنکا لوت لیا اور مواشی بیل اونت گدھی خچھر سب لوت کر بہت مالدار ہو گئی * آپس میں دعوئیں کیں - طرح طرح کی کہانی پکوائی - حیوانوں کو ذبح کر کی کلی پائی انکی جابجا اپنی ہر ایک شہر اور گاؤں کی گرد بگرد پکوائی * بلی اور کٹوں نی جو یہ گوشت کی کثرت اور کہانی پیسی کی وسعت دیکھی اپنی ابنای جنس کو چھوڑ کر رغبت سی انکی بستیوں میں آئی اور مُعین و مددگار ہوئی * آج تک اُنسی ملی جلبی رہتی ہیں *

آدمی کی سانہ بلی کی موافقت میں

بادشاہ نی کہا - کُتّی کی سوا اور بھی کوئی درند ایسا ہے کہ آدمیوں سی موافقت اور دوستی رکھتا ہو؟ ریچہ نی کہا بلی بھی انسی نہایت مالوف ہے * بادشاہ نی پُوچھا - اُسکی موافقت کا کیا سبب ہے؟ ریچہ نی کہا اسکا بھی بھی ایک سبب ہے کہ طبیعت اُسکی اور انسانوں کی موافق ہے - بلی کو بھی حرص و رغبت اقسام کی کھانی کی مثل آدمیوں کی ہے * بادشاہ نی کہا - انکی نزدیک اسکا کیا حال ہے؟ ریچہ نی کہا - یہ کُتّی سی کچھ بہتر رہتی ہے - اسوسٹی کہ انکی گپروں میں جاکر فرش پر سوتی اور کھانیکی وقت دسترخوان پر جاتی ہے - جو کچھ وی آپ کھاتی ہیں اسکو بھی دیتی ہیں - اور جو کبھی بھی فرست پاتی ہے تو کھانی پیسی میں انکی چوری بھی کرتی ہے * مگر کُتّی اسکو نہیں چھوڑتی کہ مکانوں میں جانی پاوی * اسیوسٹی کُتّی اور بلی میں حسد و بعض رہتا ہے - کُتّی جس وقت اسکو دیکھتی ہیں اپنی جگہ سی جست کرکی اس طرح حمد کرتی ہیں کہ اگر پاویں تو چھمچھڑا چھمچھڑا کریں اور کہا جاویں * اور بلی بھی جس وقت کتون کو دیکھتی ہے مُسہ نوچتی اور دُم اور بال اُن کی کھسوٹی ہے - نہایت غصی اور غصب سی پھولتی اور بڑھ جاتی ہے * اسکا سبب بھی ہے کہ یہ بھی انکی دشمن ہے *

شیر نی پُوچھا - ان دو کی سوا کوئی اور بھی انسی مانوس ہے؟ ریچہ نی کہا - چوہی بھی انکی گپروں اور دوکانوں میں جاتی ہیں - مگر انکو آدمیوں سی انسیت نہیں ہے - بلکہ وحشت کرتی اور بناگتی ہیں * بادشاہ نی

انسان کی ساتھے کتون کی موافقت میں

آدمیوں کی ہی - یہ زیادہ مُوجب موافقت، کا ہی * اور درند ان بدیوں سی کنارہ کرتی ہیں * سبب اسکا یہ ہی کہ کُتی گوشت کھاتی ہیں - کچا پکا حلال حرام تر و خشک نمکین ہے نمک اچھا بُرا جیسا پاتی ہیں - اسکی سوا پہلی پہلاری ساگت پات روئی دال دودھ دھی کھٹا میتھا گھی تیل شہد حلوا ستو اور جو اقسام آدمیونکی کھانیکی ہیں سب کھاتی ہیں - کچھ نہیں چھوڑتی * درند ان چیزوں کو کھاتی نہیں - بلکہ پہچانتی بھی نہیں ہیں *

اور حِرص و بُخل اُنمیں اس مرتبی میں ہی کہ مُمکن نہیں کسی جانور کو بستی میں آئی دیوں - اسواسطی کہ آکر کچھ کھا ن لیوی * اگر کبھی ناگہانی کوئی لومڑی یا گیدڑ کسی گاؤں میں رات کو گیا کہ مُرغی یا چوہا یا بیلی یا مُردار یا کوئی تکڑا روئی کا چرا لی کر آوی کُتی کس شدت سی بیونکتی ہیں - اور حملہ کرکی آخر وہاں سی نکال دیتی ہیں * اس طمع و حِرص کی باعث ذلیل و خراب کتنی ہیں - اگر کسی مرد یا عورت یا لڑکی کی ہاتھ میں روئی یا کچھ اور کھانیکی چیز دیکھی ہیں طمع سی دُم اور سر ہلاتی ہیں * اگر اُنسی حیا سی ایک آدھ تکڑا انکی آگی ڈال دیا کس طرح جلد دوڑکر اُسکو اُنہا لیتی ہیں کہ دوسرا لینی ن پاوی * بی سب بدیان انسانوں میں بھی ہیں - اس موافقت کی باعث کُتی اپنی ابنای جنس کو چھوڑاً اُنسی جا ملی ہیں - اور درندوںکی گرفتاری کی واسطی اُنکی مدد اور اعانت کرتی ہیں *

گیدڑ کی وکیل مقرر ہوئی میں

۵۷

بعد اسکی چیتی سی کہا کہ تیری نزدیک اس گروہ میں کون ایسا ہی کہ اس امر کی لیاقت رکھتا ہو؟ چیتی نی کہا۔ اس کام کی واسطی سوای کلید دمن کی بھائی کی کوئی پہتر نہیں ہے * شیرنی گیدڑی کہا۔ چیتی نی جو تیری واسطی تجویز کیا ہے تو اس میں کیا کہتا ہے؟ گیدڑی کہا۔ چیتا سچ کہتا ہے۔ خُدا اُسکو جزای نیک دیوی اور مُراد کو پہنچاوی * بادشاہ نی کہا کہ تو اگر وہاں جا کر اپنی ابنياں جنس کی طرف سی مُناظرہ کری جس وقت وہاں سی مُراجعت کریگا سرفراز ہوگا اور انعام پاویگا * گیدڑی کہا۔ میں بادشاہ کی تابع ہوں۔ لیکن وہاں ابنياں جنس میری بہت دشمن ہیں۔ اسکی کیا تدبیر کروں؟ بادشاہ نی پوچھا۔ وی کون ہیں؟ دمن نی کہا۔ کتنی میری ساتھ نپت دشمنی رکھتی ہیں * بادشاہ کو کیا معلوم نہیں ہے کہ وی آدمیوں سی نہایت مائنوس و مالوف ہو رہی ہیں؟ درندوں کی پکڑنی کی لیے انکی مدد کرتی ہیں *

بادشاہ نی کہا۔ اسکا کیا سبب ہے کہ وی انسانوں سی اتنا مربوط ہو کر درندوں پر حملہ کرتی ہیں؟ اپنی ہمجنسوں کو چبوڑ کر غیر جنس کی شریدک ہوئی * اس بات سی ریچہ کی سوا کوئی واقف نہ تھا * اُسني کہا۔ اسکا سبب میں جانتا ہوں * بادشاہ نی کہا۔ بیان کر * ریچہ نی کہا۔ کُتون نی طبائع کی موافقت اور اخلاق کی مجانست کی سبب آدمیوں سی ارتباط بھم پہنچایا ہے۔ اسکی سوا بہت سی لذتیں کھانی پینی کی وہاں حاصل ہوتی * ہیں اور طبیعتوں میں انکی حرص و بُخل اور اخلاق بد میث

قادِد کی خصلتوں کی بیان میں

نہ پڑی * پس کون ایسا ہے کہ وہاں بھیجا چاہی؟ کہ قاصِد کی سب خصلتیں
اُس میں ہووین * اس جماعت میں کوئی ایسا نہیں کہ وہاں جانیکی
لائق ہو؟

فصل قاصِد کی بیان میں

چیتی نی شیرسی پُوجھا کہ وی کون سی خصلتیں ہیں کہ قاصِد میں
چاہیں؟ انہیں بیان کیجیے * بادشاہ نی کہا - قاصِد چاہی کہ مرد عاقل
و خوش بیان ہو * جس بات کو سُتی فراموش نکری - بخوبی یاد رکھی *
رازِ دل کسی سی نکھی - امانت و اقرار کا حق جیسا چاہی بجا لوی *
زیادہ گو نہو - کسی بات میں اپنی طرف سی فُضولی نکری - جتنا اُسی
کہہ دیا ہی اتنا ہی کھی * جس بات میں بیجنی والی کی بہتری ہو
اُس میں کوشش و جانِ فشانی کری * اگر طرفِ ثانی کچھ طمع دیوی
ایسا نہو کہ اُسکی طرف داری کی واسطی مسلک امانت و ہدایت سی
مُتلزلزل ہو کر چاہِ خیانت و ضلالت میں سر کی بہل گری * دُوسري شهر
میں کسی نوع سی اگر فراغت حاصل ہو اُسکی واسطی رہ نجاوی - جلد پھری
اور اپنی مالک کو جو کچھ سُنا اور دیکھا ہو اُسی آکر اطلاع کری * جیسا کہ
حقِ نصیحت و امانت کا مالک سی چاہی بجلا لوی - کسی خوف کی
سبب احکامِ قاصِدی میں کوئی دقیقہ فروگذاشت نکری - کیونکہ قاصِد پر
سب پیغام پہنچانا واجب ہے *

بندرنی کہا - اگر وہاں ناچنی کوڈنی نقل کرنی کا کام ہو اُسکی واسطی مین ہون * بِلَیْ نی کہا - اگر وہاں خوشامد و مُحبت و گدائی کا کام ہو اُسکا سرانجام مین کُون * کُتّی نی کہا - اگر وہاں نگہبانی اور پہونکنی اور دم ہلانی کا کام ہو اُسکی واسطی مین ہون * چوہی نی کہا - اگر وہاں جلانی پہونکنی اور نقصان کرنی کا کام ہو اُسکی واسطی مین ہون *

بادشاہ تی کہا - ان کاموں میں وہاں کوئی بیی نہیں ہے * بعد اُسکی چیتی کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا کہ یہ سب خصلتیں جوان حیوانوں نی بیان کیں آدمیوں کی بادشاہوں اور امیروں کی فوج کی واسطی چاہیں - ان امروں کی لائق وہی ہیں - اسوسیتی کے اگرچہ ظاہر میں صورت و شکل اُنکی مانند فرشتوں کی ہے مگر سیرتیں اُنکی مثل سباع و بھائیں کی ہیں * لیکن جو ک علماء و فقہاء اور صاحب تمیز ہیں اخلاق و اوصاف اُنکی مانند فرشتوں کی ہیں * وہاں بھیجنی کی واسطی کون ایسا ہے کہ جاکر حیوانوں کی طرف سی مناظرہ کری؟

چیتی نی کہا - سچ ہے - لیکن اب آدمیوں کی علماء و فقہاء نی یہ طریق جسی اخلاقِ ملکی کہتی ہیں چہوڑکر خصلتیں شیطانی اختیار کی ہیں - شب و روز مُکابری اور مُسجادلی میں اور ایک دُسری کی غیبت و بدی میں رہتا ہے * اسی طرح حاکموں اور بادشاہوں نی بیی طریقی عدالت و انصاف سی مُحرف ہو کر ظلم و بُدعت کی راہ اختیار کی ہے * بادشاہ نی کہا - ٹو سچ کہتا ہے - مگر چاہیے کہ بادشاہ کا فاصد فاضل و بُزرگ ہو - حق سی

رعیت پر واجب ہیں؟ انہیں بیان کر* چیتبی نی کہا۔ بادشاہ کو چاہیبی کے عادل و شجاع و دانشمند ہو۔ ہر ایک امر میں تأمل کری۔ رعیت پر اُسطرح مہربانی و شفقت کری چسطرح اولاد پر ما باپ شفقت و مہربانی کرتی ہیں۔ جس میں صلاح و فلاج رِعايا کی ہو اُسی میں مصروف رہی * اور رعیت کو لازم ہی کہ بھر صورت بادشاہ کی اطاعت و خدمتگاری و جانِغشانی میں حاضر رہی۔ اور جو ہنر اور صنعت کے آپ جانتی ہو بادشاہ کو بتلا دیوی اور عیب و ہنر پر اُسی اطلاع کری۔ خدمت گذاری کا حق جیسا چاہیبی بجا لوی۔ اور اپنی احتیاج کو بادشاہ سی ظاہر کر کی اُستی مدد اور اعانت چاہی *

شیر نی کہا۔ ٹو سچ کہتا ہی۔ اب اس مقدمہ میں کیا صلاح دیتا ہی؟ چیتبی نی کہا۔ ہمیشہ ستارہ اقبال کا روشن و منور اور بادشاہ سدا منصور و مظفر رہی * اگر وہاں فوت و غلبی اور شجاعت و حسد کا کام ہو اُسکی واسطی میں ہوں۔ مجھی آپ رخصت سیجی ہی کہ وہاں جا کر بخوبی اسکا سرانجام کروں * بادشاہ نی کہا اِن کاموں میں وہاں ایک بیوی نہیں ہی * یوز نی کہا۔ اگر وہاں کوڈنی پہاندنی رکھنی پکڑنی کا کام ہو اُسکا کفیل میں ہوں * بھیڑی نی کہا۔ اگر وہاں حمد کرنی لوثی غارت کرنی کا کام ہو اُسکا سرانجام میں کروں * لومڑی نی کہا۔ اگر وہاں حیله و مکر کا کام ہو اُسکی واسطی میں ہوں * نیولی نی کہا۔ اگر وہاں ڈھونڈھنی اور چوری کرنی اور چھپ رہنی کا کام ہو اُسکا کفیل میں ہوں *

وہاں فصاحت بیان اور جودتِ زبانِ غلبہ عقل و تمیز ان سب چیزوں کی
واسطی دلیلین اور حجتین بیان ہوتی ہیں *

جسروقت بادشاہ نے قاصد کی زبانی سُنا ایک گھٹی مُتفکر ہو کر حُکم کیا
کہ ہاں سب درندہ هماری فوج کی آویں * بموجب حُکم کی قسم قسم کی
درندی شیر بھیڑی طرح طرح کی بندر نیولی - غرض کے انواع و اقسام کی
جانور گوشت کھانی والی اور چنگل مارنی ہاری خدمت میں حاضر ہوئی *
بادشاہ نے جو کچھ قاصد کی زبانی سُنا تھا اُنسی بیان کیا اور فرمایا کہ تم
میں کون ایسا ہی کہ وہاں جا کر حیوانوں کا شریک ہووی - جسروقت وہاں
جاوی اور دلیل و حجت سی غالب آوی اسوقت جو کچھ مجھسی طلب
کریگا میں اُسی دونگا اور بُزرگی مخشنونگا *

سب درندہ یہ سُنکر ایک گھٹی اس فکر میں مُتأمِل ہوئی کہ اس کام
کی لائق کوئی ہی یا نہیں؟ چیتا جو وزیر تھا اُنسی شیر سی عرض کیا کہ
تو ہمارا بادشاہ و سردار ہی اور ہم تیری تابع و رعیت ہیں * بادشاہ کو
چاہی کہ ہر ایک امر میں بصلاح و تدبیر اور دانشمندوں سی مشورہ کر کی
حُکم کری * اور رعیت کو چاہی کہ بادشاہ کا حُکم گوش دل سی سُنی اور
ہر ایک بات میں اُسکی اطاعت کری - اسواسطی کہ بادشاہ بمنزلی سرکی
اور رعیت بجای اعضا کی ہی * جب کہ بادشاہ و رعیت اپنی اپنی طور
طریق پر رہیں سب اُمور درست اور مُلک میں بند و بست رہتا ہی *
بادشاہ نے چیتی سی پُوچھا - وی کون سی خصلتیں ہیں کہ بادشاہ و

درندون کی قاصد کی بیان میں

بیسجا ہے - ایک سردار اپنی فوج سی میری ساتھ کر دیجیسی - ک وہاں
چلکر اپنی ابنای جنس کا شریک ہووی - جس وقت اُسکی نوبت آوی
انسانوں سی مُناظرہ کری - بادشاہ نی قاصد سی پُوچھا ک انسان حیوانوں سی
کیا دعویٰ کرتی ہیں؟ اُسني کہا ک وی کہتی ہیں ک سب حیوان ہماری
غلام اور ہم اُنکی مالک ہیں *

شیرنی پُوچھا ک انسان کس چیز سی فخر کرتی ہیں؟ اگر زور ٹوٹ
شجاعت دلیری حملہ کرنا کُونا پهاندنا چنگل مارنا لڑنا بہرنا انہیں کسی
چیز سی فخر کرتی ہوں تو میں اپنی اپنی فوج کو روانہ کروں - ک وہاں جا کر ایک
حملی میں انہیں مُتفرق اور پرانگداہ کر دیوی * قاصد نی کہا بعضی ان
خصلتوں سی بھی فخر کرتی ہیں - ساتھ اسکی بہست سی عمل اور صُنعتیں اور
حیله و مکر ڈھال تلوار بر جی نیزہ پیش قبض چھپری تیر کمان اور بہست اسی
ہتھیار بنا جانتی ہیں - درندون کی چنگل اور دانتوں کی واسطی بدن کو
زرا بکتر چلتے نمود خود سی چھپاتی ہیں - ک اُنکی دانت اور چنگل هرگز
بدن میں اثر نکریں * درندون وحشیوں کی پکڑنیکی لیسی بہست اسی مکرو
حیلی کرتی ہیں - جال اور پہندي بناتی ہیں - خندقین اور کوئی اور غار
کبود کر مُسہنہ اُنکی مشتی اور گھاس سی الگ بند کرتی ہیں - جس وقت
حیوان نادانستہ انہیں جا کر گرتی ہیں پہروہاں سی نکلنا مُحال ہوتا ہے *
لیکن جنہوں کی بادشاہ کی سامنی ان خصلتوں کا کچھ نہ کہ نہیں ہے -

کی پاس بیسچ کر اپنا احوال ظاہر کریں اور انہیں کھلا بھیجیں کہ اپنی وکیلوں اور خطیبوں کو ہماری یہاں روانہ کریں۔ کہ وی سب یہاں آکر ہماری مددگار ہوویں۔ کیونکہ ہر ایک جنس میں ایک بُزرگی اور عقل و فصاحت ہے کہ دُسری میں نہیں ہے۔ جب کہ بہت سی یار و مددگار جمع ہووینگی ایک صورت مخلصی اور فلاح کی ہو جاویگی * اور مدد اُسی اللہ سی ہے۔ وہ جسکی مدد چاہتا ہے کرتا ہے * سب حیوانوں نی کہا۔ بس یہی صلاح ہے۔ چنانچہ چہ قاصد جو نہایت معتبر تمی ہر ایک طرف بھیجنی کی واسطی تجویز ہوئی * انہیں سی ایک درندوں کی لیے۔ دُوسرا پرندوں کی واسطی۔ تیسرا شکاری جانوروں کی واسطی۔ چوتھا حشرات آلارض یعنی کینچوی پیرپُری وغیرہ کی واسطی۔ پانچواں ہوام یعنی کیڑی مکڑی سانپ بچھو کی واسطی۔ چھتھا دریائی جانوروں کی واسطی مُقرر کرکی ہر ایک طرف روانہ کیا *

فصل ہلی قاصد کی احوال میں

پہلی قاصد نی جسکھڑی درندوں کی بادشاہ ابو الحارث یعنی شیر کی پاس جا کر کہا ک آدمیوں اور حیوانوں میں جنون کی بادشاہ کی سامنی مُناظرہ ہو رہا ہے۔ حیوانوں نی قاصدوں کو سب حیوانات کی طرف روانہ کیا ہے۔ ک آکر انکی مدد کریں۔ مُجھکو بھی آپ کی خدمت میں

مکانوں میں گئی بہائم بھی جمع ہو کر آپس میں صلاح و مشوری کرنی لگی * ایک نی کہا کہ آج جو مناظرہ ہماری اور دشمنوں کی بیچھے ہوا سب سنا تھا - اور قصیہ ہنوز فیصل نہوا - اب تمہاری نزدیک کیا صلاح ہے؟ ایک نی کہا کہ صبح کو ہم جاکر بادشاہ کی آگی روئینگی اور انکی ظلم کا شکوہ کریں گی - شاید بادشاہ رحم کر کی قیدی چہڑا دیوی * آج تو ہم پر کچھ مہربان ہوا ہے - مگر بادشاہ کو لازم نہیں ہے کہ بغیر سُتی دلیل و حجت کی حکم کری - اور دلیل و حجت فصاحت بیان اور طلاقت زبان سی ثابت ہوتی ہے - چنانچہ پیغمبر نی فرمایا ہے - إِنَّكُمْ تَخْتَصِّمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمُ الْحَنْ بَحْجَتَهِ مِنْ بَعْضٍ فَاحْكُمْ لَهُ فَمَنْ قَسِيَتْ لَهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ فَلَا يَأْخُذُنَّ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّمَا أَقْطَعَ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ - یعنی تم جو خصوصت کرتی ہوئی میری پاس آتی ہو اور ایک دوسرا سی دلیل و حجت میں ہوشیار زیادہ ہے اسیکی واسطی میں حکم کرتا ہون - پس اگر نادیست ایک کا حق دوسرا کی طرف جاوی چاہی کہ وہ نلیوی - اگر ایویگا تو اسکی واسطی میں نار جہنم مُقرر کروں گا * انسان بھی فصاحت بیان اور جودت زبان ہمسی زیادہ رکھتی ہے - ہمکو خوف ہے اسکا کہ انکی چرب زبانی سی دلیل و حجت میں ہم هار جاوین اور وی غالب رہیں * تمہاری نزدیک اسکی کیا تدبیر ہے؟ اس میں خوب سا تأمل کیا چاہی * سب مل کر جو تأمل و فکر کریں گی تو ایک نہ ایک بات اچھی نکل ہے آویگی *

ایک نی کہا میری نزدیک یہ صلاح ہے کہ قاصدون کو سب حیوانوں

اور تُرک و غیرہ انہوں نی کہا - یہ نہیں ہوگا - اگر ہم اسپر عمل کریں تو ہلاٹ ہو جاوینگی - اسکا ذکر نکرو * جو کہ انکی بیچنی پر راضی ہوئی تھی انہوں نی کہا - اسمیں خلل کیا ہے؟

انہوں نی اسکا جواب دیا کہ اگر حیوانون کو ہم بیچیں تو نہایت تکلیف اٹھاویں - دودھ پینا گوشت کھانا کھال بال سی لباس بنانا - اسکی سوا اور مصارف میں لانا - یہ فائدی سب جاتی رہینگی * اس زندگی سی موت یہلی ہے * یہی تکلیف آبادی کی رہنی والوں پر یہی ہوویگی - وی یہی ان حیوانوں سی بہت سی احتیاج رکھتی ہے * ہرگز انکی بیچنی اور آزاد کرنیکا ارادہ نہ کیجھیو - بلکہ اسکا خیال یہی ہے میں نہ لایو * اگر تخفیف اور احسان کرنی پر راضی ہو تو مُضايقہ نہیں - اسواسطی کی یہی حیوان یہی جاندار ہے - ہمارا تمہارا سا گوشت پوست رکھتی ہے - انکو یہی زیادہ تکلیف سب ایذا پہنچتی ہے * ٹمنی کوئی نیکی ایسی نہیں کی تھی کہ جسکی سبب یہ جزا ملی کہ خُدا نی ان حیوانوں کو تعمیری تابع کیا - اور نہ انہوں نی کوئی گناہ ایسا کیا تھا کہ اسکی سبب خُدا نی یہ سزا دی کہ اس عذاب میں گرفتار ہوئی * وہ مالک ہے - جو چاہتا ہے سو کرتا ہے اسکی حکم کا کوئی پہیرنی والا نہیں ہے *

فصل حیوانوں کی مشوری میں

بادشاہ جسروقت مجلس سی اٹھا اور سب رُخت ہو کر اپنی اپنی

پہر ایک نی کہا - اگر قاضی کہی ک شرعی کاغذ یا گواہوں سی ثابت کرو کے یہی ہماری غلامِ موروثی ہئی؟ ایک نی اسکا جواب دیا کہ ہم اپنی دوستون کو جو عادل ہئیں لاکر گواہ گذرانینگی * اُنسنی کہا - اگر قاضی کہی ک آدمیوں کی گواہی معتبر نہیں ہی - اسوساطی کے یہی سب حیوانوں کی دشمن ہیں - اور دشمنوں کی گواہی شرع میں سُنی نہیں جاتی * یا کہی کے بیع نامہ اور سرخط کہاں ہی؟ اگر سچی ہو تو اُسی لاکر حاضر کرو - اُسوقت کیا تدبیر کی جاوی؟

یہ بات سُنتی ہی سب چیکی ہو رہی - کسی نی کچھ جواب نہ دیا * مگر ایک اعرابی نی کہا - ہم اسکا جواب یہ دیوینگی کے کاغذِ شرعی ہماری پاس تھی - سب طوفان میں ڈوب گئی * اور قاضی اگر کہی کہ تم اس بات پر قسم کھاؤ کے یہی ہماری غلام ہیں - اُسوقت ہم کہینگی کے قسم مُنکر سی چاہی اور ہم مُدعی ہیں * ایک نی کہا - اگر قاضی حیوانوں سی قسم لیوی - اور وی قسم کھاکر کہیں کے ہم اُنکی غلام نہیں ہیں - اُسوقت کیا تدبیر کی جاویگی؟ دُسری نی جواب دیا کہ ہم یہ کہینگی کے حیوانوں نی جھوٹی قسم کھائی - ہماری پاس بہت سی دلائل ہیں کہ اس دعویٰ پر دلالت کرتی ہیں *

ایک نی کہا - اگر قاضی حکم کری کے انہیں بیچیں اور قیمت لیویں اُسوقت کیا کرو؟ آبادی کی جو رہنی والی تھی انہوں نی کہا کہ ہم بیچ کر قیمت لی لیوینگی - اور جو جنگل اور ویرانی کی باشندی تھی عرب

نی کہا - عالمون کا فتوا اِن تین صورتوں سی خالی نہیں - یا حکم کرینگی کہ حیوانوں کو آزاد کریں - یا کہینگی أنهیں بیچ کر قیمت لیویں - یا کہینگی کہ انکو زیادہ تکلیف ندیویں - تخفیف اور احسان کریں * شرع میں یہی تین صورتیں نہیں * ایک نی کہا - اگر بادشاہ وزیر سی مشورہ کری معلوم نہیں کہ وزیر کیا صلاح دیوی * دُوسری نی کہا - میں جانتا ہوں - یہ کہیگا کہ اِن حیوانوں نی ہماری ملکت میں آکر پناہ لی ہی - اور مظلوم ہیں - انکی مدد بادشاہ پر لازم ہی - اسوسیٹی کے سلاطین خلیفہ خُدا کہلاتی ہیں - اللہ تعالیٰ نی انکو اس لیسی روی زمیں پر مُسلط کیا ہی کہ رعایا پر عدل و انصاف اور ضعیفون کی مدد اور اعانت کریں - ظالمون کو اپنی ملکت سی نکال کر خلق میں احکام شریعت کی جاری کریں - کیونکہ روز قیامت کو پُرسش اُنپیں سی ہوویگی *

ایک نی کہا - اگر بادشاہ قاغی سی ہماری اِنفال کی لی کہی تو قاغی تین حکمون میں ایک حکم کریگا - اُسوقت کیا کیا چاہی؟ سب نی کہا کہ قاضی نائیب نبی اور بادشاہ نگہبان دین ہی - انکی حکم سی کسی طرح پھر نہیں سکتی * ایک نی کہا - اگر قاضی حکم کری کہ حیوانوں کو آزاد کرو اور چمڑوں تو کیا کروگی؟ دُوسری نی کہا کہ یہ جواب دینگی کہ ہم انکی مالک مَرْوُثی ہیں اور یہ ہماری جد و آبا کی وقت سی غلامی میں چلی آتی ہیں * ہمیں اختیار ہی - چاہیں أنهیں چمڑوں اور آزاد کریں - اور چاہیں نچمڑوں *

کہا ہمین کیا معلوم؟ مگر اتنا جانتی ہیں کہ بادشاہ اسی فکر میں گپtra رہا ہے - شاید کل باہر نہ نکلی * دوسری نی کہا کہ میں یہ جانتا ہوں - کل وزیر سی خلوت میں ہماری مُقدمی کا مشورہ کری * کسی نی کہا - حکیموں اور عالمون کو جمع کرکی کل مصلحت کریگا *

کوئی بولا۔ یہ نہیں معلوم کہ حکما ہماری حق میں کیا صلاح دیوں - پر یہ جانتی ہیں کہ بادشاہ ہمسی موافق ہے اور ہماری ساتھ اعتقاد نیک رکھتا ہے * ایک نی کہا - وزیر کا خوف ہے - آیسا نہو کہ ہمسی پیر جاوی اور ہماری حق میں ظلم کری * دوسری نی کہا - یہ امر سهل ہے - وزیر کو کچھ تھفہ تحائف دیکر اپنی طرف کر لیوںگی - مگر ایک خطرہ ہے * سب نی پوچھا - وہ کیا ہے؟ کہا کہ قاضی مفتی کی حکم کا بتا ڈر ہے * سب نی کہا - یہ امر بھی سهل ہے - انہیں بھی کچھ رشوت دیکر رائی کریںگی * آخر وی بھی ہماری مرضی کی موافق کچھ حیله شرعی کرکی حکم کریںگی * لیکن صاحب العزیمت مرد عاقل اور دین دار ہے - کسیکی طرفداری نکریگا * احیاناً بادشاہ نی اُسی مشورہ کیا - خوف ہے کہ مبادا ہماری ٹلامون کی سعی بادشاہ سی کرکی ہماری ہاتھوں سی نکال دیوی * ایک نی کہا - تو سچ کہتا ہے - لیکن بادشاہ نی اگر حکیموں سی مشورہ کیا تو انکی رائین آپس میں مُختلف ہیں - ایک دوسری کی مخالف کہیگا - کوئی بات منقح نہیں ہونیکی * ایک نی کہا - اگر بادشاہ قاضیوں اور مُفتیوں سی مشورہ کری تو بھی ہماری حق میں کیا کہیںگی؟ دوسری

کردیویگا - جس طرح بینی اسرائیل کو فرعون کی عذاب سی نجات بخشی - اور آل داؤد کو بختنصر کی ظلم سی مخلصی دی - آل حمیر کو آل تُبع کی عذاب سی رہائی بخشی - آل سasan اور آل عدنان کو اہل یونان اور آل اردشیر کی ظلم سی نجات دی * یہ زمانہ کسی پر یکسان نہیں گذرتا - مانند دائرة، چرخ کی ہمیشہ اس عالم موجودات پر بموجب احکامِ الہی کی پہرتا ہے - هزار برس میں ایک مرتبہ یا بارہ هزار برس میں یا چھتیس هزار برس میں یا تین سی سالہ هزار برس میں یا ایک دن میں جو پچاس هزار برس کی برابر ہو ایک مرتبہ پہرتا ہے * سچ ہے کہ نیزگی اس زمانہ بوقلمون کی کسی کو ایک ویسی پر نہیں رکھتی *

یہ فصل انسانوں کی مشوری میں

بادشاہ بیان اپنی وزیر اور اعیان و ارکان سی خلوٰت میں مشورت کرتا تھا - انسان بھی وہاں اپنی مکان میں ست آدمی جُدی جُدی شہروں کی رہنی والی مجمتع ہو کر آپس میں صلاحیں کر رہی تھی * جسکی خیال میں جو گذرتا کہتا * ایک نی کہا کہ ہماری اور غلاموں کی درمیان جو کچھ کلمہ کلام آج ہوا تم سب نی سنا - اور قصیہ ہنوز فیصل نہ ہوا * کچھ نہ میں معلوم ہوتا ہے کہ بادشاہ نی ہماری حق میں کیا تھہرا�ا ہے؟ سب نہ

جب کہ حکیم یہ سب کہہ چکا پھر یہ کہا کہ ای جنو۔ اب انکو نہ چھیڑو اور آپس میں فساد نکرو * عداوتِ قدیمی کو عبث ظاہر کرتی ہو۔ مآل اسکا اچھا نہیں ہے * یہ عداوت پتھر کی آگ کے ہے - جس وقت ظاہر ہوئی تو ایک عالم کو جلا دیوی گی - خدا پناہ میں رکھی - جس کھڑی یہ دشمنی کرکی ہم پر غالب آئی تو کیسی خرابی و رسولائی ہے *

جب کہ سب نی یہ عجیب قصہ سنا ہر ایک نی سر جھکایا اور مُستفکر ہوا * بادشاہ نی اس حکیم سی پوچھا کہ تیری نزدیک کیا صلاح ہے؟ بی سب جو ہماری یہاں نالشی آئی ہیں اور ہمسی پناہ لی ہے انکی جھگڑی کو کس طرح فیصل کیجیے اور راضی کرکی اپنی ملک سی رخصت کیجیے؟ حکیم نی کہا - مصلحت نیک بعد تامل کی معلوم ہوتی ہے - جلدی میں کچھ نہیں ہو سکتا * میری نزدیک اب یہ صلاح ہے کہ بادشاہ صبح کو بارعام میں بیٹھی اور ان سبکو بُلوا کہ ہر ایک کی دلیل و حجت سُنی - بعد اُسکی جو صلاح اور مُناسِب وقت جانی حکم کری *

صاحب العزیمت نی کہا کہ انسان نہایت فصیح و بلیغ ہیں - اور بی حیوان اُس میں عاچر - کچھ بول نہیں سکتی * اگر انکی چرب زبانی سی ہار گئی اور کچھ جواب نہ دی سکی تو انکو اُنہیں کی حوالی کیجیے گا کہ ہمیشہ تکلیف اور عذاب میں رکھیں؟ حکیم نی کہا - بی انکی قید میں صبر و سکونت کریں * زمانہ ہمیشہ برابر نہیں گذرتا - آخر خدا مخلصی

جس وقعت حضرت سُلیمان نی تخت دیکھا بیہوش هوگئی اور خُدا کو سجدہ کیا * جنون پر ظاہر ہوا ک انسان ہمی بُزرگی زیادہ رکھتی ہیں - شرمِ مندہ اور سرینگوں ہو کر وہاں سی پھری - اور سب آدمی انکی پیچھی تالیاں بچاتی ہوئی چلی * جن نہایت ذلیل ہو کر بھاگی اور بغی هوگئی * حضرت سُلیمان نی انکی پکڑنی کی لی پیچھی فوج پیچھی اور بہت سی عمل انکی قید کرنیکی بتلا دی - اور یہ کہا ک جن اس طرح شیشی میں بند ہوئی ہیں - اور کتاب انہیں عملیات میں تصنیف کی - چنانچہ وہ کتاب بعد انکی وفات کی ظاہر ہوئی *

جس گھری حضرت عیسیٰ دُنیا میں آئی اور تمام جن و انس کو دعوتِ اسلام کی اور ہر ایک کو طریقہ ہدایت بتلا کر فرمایا ک آسمان پر اس طرح جا کر فرشتوں سی قرب حاصل کرتی ہیں بعضی جن حضرت عیسیٰ کی دین میں آکر عابد و پرہیزگار ہوئی اور آسمان تک جانی لگی * ہمیشہ آسمان کی خبر سُنکریہاں کا ہنوں سی آکر کہتی تھی *

جب ک اللہ تعالیٰ نی پیغمبر آخر الزمان کو پیدا کیا اور یہ آسمان پر جانی سی موقوف ہوئی اسوقت کہنی لگی - اشرارِ بد بُعْنَ فی الارضِ آم ارَادَ بِہم رَبِّہم رَشَدًا - نہیں معلوم دُنیا کی رہنی والوں کی واسطی یہ بُرا ہوا یا خُدا انکو ہدایت کیا چاہتا ہی * اور بعضی جن دین اسلام قبول کر کی مسلمان ہوئی - چنانچہ انکی اور مسلمانوں کی آج تک صلح چلی جاتی ہے *

بھی انہوں نی چنون کی فریب سی جانا * یہ زیادہ سبب دشمنی کا ہوا * حضرت موسیٰ پیغمبر جب دنیا میں آئی انہوں نی بھی آپس میں انسی صلح کروا دی - اور بہت سی جن حضرت موسیٰ کی دین میں آئی *

جب ک حضرت سلیمان ابن داؤد کو اللہ تعالیٰ نی تمام هفت اقلیم کا بادشاہ کیا اور روی زمیں کی سب بادشاہوں پر غلبہ دیا ساری جن و انس انکی تابع ہوئی - تب چنون نی ازراہ فخر کی آدمیوں سی کہا ک سلیمان کو یہ سلطنت ہماری مدد سی ہاتھ لگی ہی - اگر جن مدد نکری جس طرح اور بادشاہ ہیں ویسی ایک بی بھی ہوئی * اور ہمیشہ اپنی غیب دانی ظاہر کرکی آدمیوں کو وہم میں ڈالتی تھی * چسکپڑی حضرت سلیمان نی وفات پائی اور چنون کو خبر نہوئی سب حیران تھی ک حضرت سلیمان کہاں ہیں تب آدمیوں کو یقین ہوا ک اگر یہی غیب دان ہوتی تو اتنا حیران نہوئی *

اور بلقیس کی خبر جس وقت ہدھد کی زبانی حضرت سلیمان کو پہنچی سب سی فرمایا ک کون ایسا ہی ک بلقیس کا نخت قبل اُسکی آنیکی اُنہا لاوی؟ ایک جن ک نام اُسکا اصطوس بن ایوان تھا فخر سی کہنی لگا ک میں ایسا جلد اُنہا لاوں ک آپ اپنی مکان سی ن اُنہنی پاوین * حضرت سلیمان نی کہا ک میں چاہتا ہوں اسی بھی زیادہ جلدی ہو * آصف بن برخیا نی ک اسم اعظم جانتا تھا کہ میں ایک پل میں لاوں گا - اور لی ہی آیا *

بُونا کائنا پِیسنا خِمیر کرنا روئی پکانا کپڑا بُنا سینا لباس بنانا۔ یہ سب انکو سکھایا *

جب کہ اولاد بہت سی ہوئی جن بھی آکر ملی - درخت لگانا مکان بنانا اور بہت سی صُنعتیں انکو سکھائیں - آپس میں انکی انکی دوستیاں ہوئیں - بہت مدد تک اسی طرح زندگی بسر کرتی تھی * پر جب کبھی ابلیس لعین کی مکرو فریب کا مذکور آ جاتا ہر ایک آدمی کو جِنون کی طرف سی بُغض و حسد کا خیال گُذرا ک جِنون نی اُسکو سکھلایا - اسی اور قتل کیا ہایل کی اولاد کو یہی خیال گُذرا ک جِنون نی اُسکو سکھلایا - اسی اور بھی انکو جِنون کی سانہ دشمنی اور عداوت ہوئی - اور انکی دفع کرنیکی واسطی مکرو حیلی کرنی لگی - سحر افسون دعا تعویذ شیشی میں بند کرنا اور بہت سی عمل ک جسی جِنون کو تکلیف پہنچی عداوت سی کرتی تھی اور ہمیشہ اسی فکر میں رہتی *

جب ک اللہ تعالیٰ نی حضرت ادريس پیغمبر کو بھیجا انہوں نی آکر آدمیوں اور جِنون میں صلح کروا دی اور سب کو دین اسلام کی راہ دکھلائی * جن بھی آدمیوں کی ملک میں آئی اور انسی مل کر آپس میں رہنی لگی * اسی طوفانِ ثانی تلک اور بعد اسکی بھی حضرت ابراہیم خلیل اللہ کی زمانی تک بخوبی گذری * جب ک حضرت ابراہیم کو نمرود نی آگ میں ڈالا پھر آدمیوں کو یہی گُمان ہوا ک جِنون نی نمرود کو گوپن بنانا سکھایا * اور یوسف کی بھائیوں نی جب یوسف کو کوئی میں ڈالا اسکو

اللہ تعالیٰ نی جو تُمکو بُزُرگی فصاحت و بیان کی عطا کی ہی آج تک یہ نعمت کسی کو نہیں دی * اگر اس درخت سی تم کچھے کھاؤ تو اس سی زیادہ علم و فضل تھیں حاصل ہو۔ اور ہمیشہ بخوبی و آرام تمام بیان رہو۔ کبھی موت نہ آوی۔ سدا چین کیا کرو * جس گہڑی اُس ملعون نی قسم کھا کر کھا۔ اُنی لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ - یعنی میں تھیں نصیحت کرتا ہوں *

یہ اُسکی فریب میں آگئی۔ حرص سی پیش دستی کر کی اُس درخت سی کہ جسی اللہ تعالیٰ نی کھانیکو منع کیا تھا کچھے کھایا * لباس پہشی جو پہنی ہوئی تھی فی الفور سب بدن سی اُتر پڑا * درختوں کی پتی لیکر بدن چھپانی لگی * لنی لنی بال جو سر پر تھی وی بھی گر گئی * ننگی ہو گئی * آفتاب کی گرمی سی رنگ مُتغیر اور سیاہ ہو گیا * غرض رُسوا *

* ہوئی

حیوانوں نی جو یہ حال انکا دیکھا صورتیں انکی انہیں مکروہ معلوم ہوئیں - نفرت سی بھاگی * یہ وہاں نہایت ذلیل ہوئی * فرشتوں کو حکم ہوا کہ اب انکو پہشت سی نکال کر پھاڑ سی نیچی ڈال دو * فرشتوں نی ایسی جگہ ڈالا کہ وہاں پہل پتی کچھے نہ تھی * بہر کیف زمین پر آکر ایک مُدّت تک اس غم و الہ میں رویا کیی اور اپنی حرکت سی بہت شرمندہ ہوئی * جب کہ اس غم و الہ میں ایک زمانہ گذرا اللہ تعالیٰ نی رحم کر کی ان کی توبہ کو قبول کیا اور گناہ بخشا * ایک فرشتی کو زمین پر پھیجا - اُسی بیان آکر زمین کھو دنا هل جو تنا

خوشِ الحان خوبصورت رنگ برنگ کی ڈالیوں پر بیٹھی چاہچہ سی کیا
کرتی ہیں *

آدم و حوا وہاں جا کر بخوشی رہنی لگی۔ ان دونوں کی سر پر بال بہت
بڑی بڑی پاؤں تلک لشکتی تھی۔ تمام بدن اُنکا بالون سی چھپا رہتا۔
اسی نہایت زیب و جمال اُنکا تھا * نہرون کی کناری چمن میں بخوبی
سیر کرتی پھرتی۔ اقسام اقسام کی میوی کھاتی۔ اور نہرون سی پانی پیتی * بی
محنت و مشقت یہ سب کچھ میسر تھا * هل جوتنا کھیتی کرنا پیسنا
پکانا کاتنا کپڑا بُتا دھونا۔ یہ ایک بھی محنت انہیں نہ تھی۔ جیسا اس
زمانی میں اولاد اُنکی ان بلاؤں میں گرفتار ہے * جس طرح اور حیوانات
وہاں رہتی تھی اُسی طرح یہ دونوں بحفظ و آرام تمام اوقات بسر کرتی۔
کچھ غم نہ تھا۔ اور جتنی درخت اور حیوان وہاں تھی سب کی نام اللہ
تعالیٰ نی آدم کو بتلا دی۔ اور فرشتوں سی نام اُن کا پوچھا * یہ تو جانتی
نہ تھی۔ حیران ہو کر چپکی ہو رہی * آدم سی جس سوت پوچھا اُنہوں نی
پوچھتی ہی سب کی نام بتلا دی۔ اور فائدہ و نقصان اُن کا سب بیان
کیا * فرشتوں نی جو یہ حال دیکھا سب کی سب تابع ہوئی اور آدم کو
آپ سی بہتر جانا *

عزازیل نی جب کہ یہ مرتبہ آدم کا دیکھا اور بھی بعض و حسد نی
اُسکی ترقی کی۔ اس فکر میں ہوا کسی طرح مکرو فریب سی انکو
ذلیل کیا چاہی۔ چنانچہ ایک دین ناصح بن کر اُنکی پاس گیا اور کہا۔

غرض کِ جس گھڑی آدم کو اللہ تعالیٰ نی پیدا کر کی رُوح کو انکی جسم میں پُونکا اور ان سی حوا کو پیدا کیا اسوقت تمام فرشتوں سی فرمایا کہ تم سب ملکر آدم کو سِجدہ کرو * انہوں نی بُموجب حُکمِ الٰہی کی سِجدہ کیا اور آدم کی تابع ہوئی - مگر عزازیل نی سِجدہ نہ کیا - جہالت و حسد کی باعث خُدا کی حُکم سی مُنکر ہوا * یہ سمجھا کہ آگی میں رئیس و مالک تھا - اب ان کا تابع بنونگا؟ اس لیے حسد و بُغض سی آدم کا دشمن ہو گیا *

پیر اللہ تعالیٰ نی فرشتوں سی فرمایا کہ آدم کو جنت میں داخل کرو * غرض جسوقت آدم بہشت میں پہنچی جنابِ الٰہی سی یون ارشاد ہوا - یا آدم اسکن آنت روزِ جَنَّةٍ وَلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرِباً هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ - حاصل اس آیت کا یہ ہی کہ ای آدم تم اپنی قبیلی سمیت اس بہشت میں رہو - اور جو تمہارا جی چاہی خوشی سی کہاً - مگر اس درخت کی پاس نجائزیو - اگر اسکی نزدیک جاؤ گی تو گنہ گار ہوگی * یہ جنت جو اللہ تعالیٰ نی حضرت آدم کو رہنیکی لیے عطا کی ایک باغ ہی پُرب کی طرف یافت کی پہاڑ پر * وہاں کسی آدمی کا مقدور نہیں کہ جا کر اُس پر چڑھ سکی * زمین وہاں کی اچھی - ہوا مُعتدل - ہمیشہ ایام بہار کی رہتی ہیں - نہریں بہت سی جاری - درخت هری هری - میوجات بکثرت پہلی - اور اقسام اقسام کی پُول پُل لگی - حیوانات وہاں کی کسیکو ستاثی نہیں - طائر

تب اللہ تعالیٰ نی ایک فوج ملائکت کی روی زمین پر بیا چی * انہوں نی
یہاں آکر جنون کو مار کر نکال دیا اور بہتوں کو قید و اسیر کر لیا اور آپ زمین
پر رہنی لگی - چنانچہ عزازیلِ ابلیس لعین جسمی خضرت آدم اور حوا کو
فریب دیا انہیں قیدیوں میں تھا * عمر اُسکی بہت تپوری تھی - کچھے
جاننا نہ تھا - انہیں فرشتوں میں پرورش پائی اور سب رسم و رسمومات
انکی اختیار کی * جب کہ انکا علم سیکھ کر جوان ہوا اُس قوم کا سردار
اور رئیس بنا - ہمیشہ امر و نہی کی احکام جاری کرتا *

جب کہ اس پر بھی ایک زمانہ گذرا اللہ تعالیٰ نی ان فرشتوں سی
جو روی زمین پر رہتی تھی کہا - اُنی جاعلٰ فی الارض خلیفۃ من خیرکم
وارفعکم إلی السمااء - یعنی خلیفہ زمین کا میں اُسکو کروں گا جو تم میں سی
نہیں ہی اور تمہیں آسمان پر بلاؤں گا * یہ فرشتی جو ایک مدت سی
یہاں رہتی تھی یہاں کی جدائی کی سبب اس بات کو مکروہ جان کر
خدا کو یون جواب دیا - اَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَتَحْنُ
نَسْبَحُ بِحَمْدِكَ وَنَقْدِسُ لَكَ - یعنی پیدا کیا چی گا آپ اُس شخص کو
جو روی زمین پر فساد اور خون ریزی کری جس طرح کہ جن کرتی تھی -
حالانکہ ہم تسبیح کرتی اور تمجیدی پاٹ جانتی ہیں * اللہ تعالیٰ نی فرمایا -
اُنی اعلم مَا لَا تَعْلَمُونَ - یعنی جس فائدی کو ہم جانتی ہیں تمہیں اُسی
کچھے خبر نہیں - اور قسم ہی مُجھکو اپنی کہ آدم اور اُسکی اولاد کی بعد
کسی ملک اور جن اور حیوان کو زمین پر نہیں رکھنی کا *

انسان اور جنون کی مخالفت میں

کہ جن سی ہم پر فضیلت رکھتی ہے - اور اور بہت سی مکرو ہیلی جانتی ہے * اگلی زمانی میں آدمیوں اور جنون میں بہت سی معزکی ہوئی ہے کہ انکی سنتی سی عربت آتی ہے * بادشاہ نی کہا - اُس احوال سی ہمیں بھی مطلع کر کے حقیقت اُسکی کیا ہے - ہم بھی معلوم کریں * حکیم نی کہا - آدمیوں اور جنون میں عداوت طبیعی اور مخالفت جعلی قدیم سی چلی آتی ہے کہ بیان اُس کا نہایت طول طویل ہے * بادشاہ نی فرمایا - کچھ تیوارا سا جو بیان ہو سکی ابتدا سی بیان کر *

فصل انسان اور جنون کی مخالفت کی بیان میں

حکیم نی بمحب حکم بادشاہ کی احوال اسکا یون ظاہر کیا کہ اگلی زمانی میں کہ خدا نی آدم کو پیدا نہ کیا تھا تمام روی زمین پر جن رکھتی تھی - جنگل اور آبادی اور دریا سب انکی عمل میں تھی * جب کہ بہت دین گذری نبوت و شریعت دین و ملک اور بہت سی نعمتیں حاصل ہوئیں - نا فرمانی اور گمراہی کرنی لگی - نبیوں کی وصیت و نصیحت کو نہ مانا اور تمام روی زمین پر فساد برپا کیا * ان کی ظلم سی زمین اور جو رہنی والی زمین کی تھی خدا کی درگاہ میں نالشی ہوئی اور فریاد و زاری کرنی لگی *

جب کہ ایک زمان اور گذرا اور انکی نفاق و ظلم نی روز بروز ترقی کی

صُورت حیوانون کی واسطی بیان کی نہایت غلطی کی * جس گھڑی بی آدمی صبح کو اٹھ کر حیوانون کو ن پاوینگی اور انکی بھاگنی سی خبردار ہونگی یہی جانینگی کہ یہہ کام کسی انسان کا نہیں۔ اور حیوانون کی تدبیر سی یہی ممکن نہیں ہے۔ بلکہ یہہ مکرو فریب جنون کا ہے * بادشاہ نی کہا۔ سچ ہے۔ اسمیں کچھ شک نہیں۔ یہی ہمیں پر گمان کرینگی *

حکیم نی عرض کی۔ جہاں پناہ۔ جسوقت یہی حیوان انکی ہاتپوں سی نکل گئی اور ان کی فائدوں میں خلل آیا نہایت غم و تأسف کرینگی۔ اور جنون کی دشمن ہو جائیںگی * آگی سی تو دشمن ہیں۔ اب زیادہ بعض و دشمنی دکھائیںگی * حکیمون نی کہا ہے کہ مرد عاقل وہی ہے کہ دشمنوں میں صلح کروادی اور آپ انکی عداوت سی محفوظ رہی * یہہ بات سُنکر سب جنون نی کہا کہ یہہ سچ کہتا ہے *

بعد اُسکی ایک حکیم نی کہا کہ ہم انکی عداوت سی کیون خوف کریں؟ دشمنی انکی ہم سی پیش نہ جائیگی * جسم ہماری آتشی اور نہایت لطیف و سُبک ہیں کہ آسمان پر اڑ جاتی ہیں۔ اور آدمیوں کی جسم میثی کی ہیں۔ نیچی ہی رہتی ہیں۔ اور نہیں جا سکتی * ہم ان میں بی تکلف چلی جاتی اور دیکھتی ہیں۔ یہی ہمیں نہیں دیکھ سکتی * پہر کس چیز کا خوف ہے؟

حکیم کیوانی نی اسکا جواب دیا ک افسوس۔ تو کچھ نہیں سمجھتا * انسان اگر چھ خاکی ہیں پرانہیں یہی ارواحِ فلکی اور نُقوسِ ملکی ہیں

حیوانون کی مخلصی کی صورت میں

کری ک وہاں جا کر قید خانی کی دروازی اور حیوانون کی پاؤں کی رسیان
کبول کرنکال دین - اور سب چوکیداروں کو گرفتار کر لین - اور نہ چھوڑیں جب
تک ک وی سب ان کی ملک سی دُور نکل جاویں * اس میں بادشاہ کو
نہایت ثواب عظیم ہوگا * میں نی اُن کی حال پر رحم کر کی بطور نصیحت
کی حضور میں گذارش کی ہے * اگر حُسْنِ نیت سی بادشاہ اس احسان کا
قصد کری اللہ تعالیٰ بھی بادشاہ کی مدد اور اعانت کریگا * خُدا کی نعمتوں
کا یہی شکر ہے کہ مظلوموں کی مدد اور خلاصی کری * لوگ کہتی ہیں ک
بعضی پیغمبروں کی کتابوں میں لکھا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے - ای بادشاہ
میں نی تجویز رُوی زمین پر اسواس طی نہیں مسلط کیا ہے کہ مال جمع
کری اور دُنیا کی حرص و ہوس میں مشغول رہی - بلکہ اس لیے کہ مظلوموں
کی داد کو پہنچی - کہ میں بھی اُن کی داد کو پہنچتا ہوں - اگرچہ وی
کافر ہوں *

بادشاہ نی پھر سب سی پوچھا کہ تم اسمیں کیا کہتی ہو؟ سب نی
اسکو پسند کیا اور کہا یہی مناسب ہے - مگر ایک حکیم کیوانی اس
بات پر راضی نہ ہوا اور بعد دُعا و تسلیمات کی کہنی لگا کہ یہ کام بہت
مشکل ہے - کسی ذہب سی ہونہیں سکتا - اسمیں مفسدی اور خطری
بہت سی ہیں کہ پڑوی کسی طرح اصلاح پذیر نہیں ہو سکیں گی *
بادشاہ نی کہا - تجویز اسمیں کس چیز کا خوف ہے؟ بیان کر - کہ ہم
بھی معلوم کریں * اُنسی عرض کی کہ حضرت - جنسی یہ مخلصی کی

بھی نہیں - حیوانون سی بہت سی احتیاج رکھتی ہیں اور قیمت کی کچھ پروا نہیں رکھتی * چنانچہ بادشاہ اور وزیر اور بہت سی بہلی آدمی کی سواری چل نہیں سکتی ہرگز اُنکا بیٹھنا قبول نہ گرینگی اور اس حکم سی مُنکر ہو جائیں گی *

بادشاہ نی کہا - پھر تیری نزدیک کیا بہتر ہے؟ اُنسی کہا - میری نزدیک یہ صلاح ہے کہ بادشاہ حیوانون کو حکم کری کیسی سب مُتفق ہوگر ایک ہی رات میں قید سی بھاگ کر انکی مُلک سی دُور نکل جاویں - جس طرح ہرن پاڑھی اور بہت سی وحشی اور درندی اُن کا مُلک چھوڑ کر بھاگ گئی ہیں * صبح کو جب کیسی آدمی انہیں نہ پاوینگی کس پر اسباب لادینگی اور سوار ہونگی؟ لاچار ہو کر دُور کی مسافت کی باعث انکی تلاش میں نہ جا سکینگی - چپکی ہو کر بیتبھ رہینگی * اس میں ان حیوانوں کی مخلصی ہو جاویگی *

بادشاہ نی اس بات کو پسند کیا اور سب سی پوچھا کہ اُنسی جو کہا تمہاری نزدیک بہتر ہے؟ ایک حکیم لقمان کی اولاد میں تھا - اُنسی عرض کی کہ یہ بات کچھ خوب نہیں اور یہ امر نہایت خلاف عقل ہے - کسی طرح ہو نہیں سکتا - اس واسطی کہ اکثر حیوانات راتون کو اُن کی قید میں بندھی اور قید خانی کی دروازی بند - چوکیدار وہاں مُتعین رہتی ہیں - یہ سب کیونکر بھاگ سکینگی؟

صاحبِ عزیمت نی کہا کہ بادشاہ آج کہ رات کو تمام جنون کو حکم

تجربہ بنی هامان عقلاً بنی کیوان اہلِ عزیمت آلِ بہرام کی حاضر ہوئی *
 بادشاہ نی اُن سی فرمایا کہ یہ انسان و حیوان ہماری یہاں نالشی آئی
 ہیں اور ہماری ملکت میں آکر پناہ لی ہے * تمام حیوان آدمیوں کی ظلم
 و تعدی کا شکوہ کرتی ہیں * یہ صلاح بتاؤ کہ ان کی ساتھ کیا کیا چاہیے اور
 معااملہ ان کا کس طرح فیصل کیجیے *

ایک عالم آل ناہید سی حاضر تھا - اُسنی عرض کی کہ میری نزدیک
 یہ صواب ہے کہ یہ سب جانور اپنا احوال اور جو ظلم کے آدمیوں کی
 ہاتھ سی اٹھایا ہو لکھیں اور عالمون سی اس کا فتوالیوں * اگر کوئی صورت
 مخلصی کی ان کی واسطی تھہریگی قاضی مفتی حکم کر دینگی کہ ان کو
 بیچیں یا آزاد کریں یا تکلیف دینی میں تخفیف اور احسان کریں * اگر
 آدمیوں نے حکم قاصیوں کا نہ مانا اور حیوان اُنکی ظلم سی بھاگی تو پھر
 ان کا کچھ قصور اور گناہ نہیں ہے *

بادشاہ نے یہ سُن کر سب سی پُوچھا کہ تم اسمیں کیا کہتی ہو؟ سب
 نی کہا - نہایت خوب اور یہی مصلحت وقت ہے - مگر صاحبِ عزیمت
 نی اس بات کو پسند نہ کیا۔ اور کہا کہ یہ آدمی اگر حیوانوں کی بیانچنی
 پر راضی ہوئی قیمت اُن کی کون دیویگا؟ اُس فقیہ نے کہا - بادشاہ * اُسنی
 کہا - اتنا روپیا اکٹھا بادشاہ کہاں سی پاویگا؟ فقیہ نے کہا - بیت المال سی
 دیا جائیگا * پھر اُس صاحبِ عزیمت نے کہا - بیت المال میں اتنا خزانہ
 کہاں ہے جو اُنکی قیمت کو کفایت کری؟ اور بعضی آدمی بیچنگی

جب یہ بیسی کہ چکا چوبدار نی پُکار کر کہا - صاحبو اب شام ہوئی -
دریار برخاست - رخصت ہو - اپنی اپنی مکانوں میں جاؤ - صبح کو پر
حاضر ہونا *

یہ رغصل بادشاہ اور وزیر کی مشوری میں

جس گھری بادشاہ مجلس سی اُنہا بیدار وزیر سی خلوت میں کہا ک
سوال و جواب ان آدمیوں اور حیوانوں کا سنا تو نی - اب کیا صلاح دینا
ہی؟ اس کا انفصال کیون کر کیا چاہی؟ کون سی بات تیری نزدیک
بہتر ہی؟ وزیر نہایت مرد عاقل و هوشیار تھا - بعد آداب و تسلیمات کی
دعائیں دی کر کہنی لگا کہ میری نزدیک یہ بہتر ہی کہ بادشاہ جنون کی
قاضیوں اور مفتیوں اور حکیموں کو اپنی پاس بلوا کر اس مقدمے میں مشورہ
کری - کیونکہ یہ قضیہ بڑا ہی - معلوم نہیں کہ حق کس کی طرف عائد
ہی * ایسی امرؤں میں مشورت ضرور ہی * دو چار کی صلاح میں ایک
بات منقح ہو جاتی ہی * عاقل و دُور اندیش کو لازم ہی کہ ایسی مشکل
امرؤں میں بی صلاح و مشورت کی کچھ دخل نہ کری *

بادشاہ نی بموجب اُسکی کہنی کی حکم کیا کہ ہاں تمام اعیان و
ارکان جنون کی حاضر ہوں - چنانچہ موافق اس تفصیل کی کہ قاضی آل
برجمیس مفتی آل ناہید دانشمند اولاد بیران حکما گروہ لقمان صاحب

جس وقت کے بیل یہ کہ چکا سب حیوان ڈاٹہ مار کر روئی اور کہنی لگی۔
 ای بادشاہ عادل۔ ہم پر رحم کر اور ان ظالِم آدمیوں کی ظلم سی ہماری مخلصی
 کر جتنے، حکیم اور عالم جنون کی حاضر تبی بادشاہ نی سُنکر انکی طرف
 دیکھا اور کہا کہ حیوانوں نی جو ظلم اور بی رحمی اور تعدی آدمیوں کی
 بیان کی سُنی ٹھنی؟ انہوں نی عرض کی کہ ہمنی سُنی اور سب سچ ہے۔
 رات دن دیکھتی ہی ہیں۔ کسی عاقل و هوشیار پر انکا ظلم چھپا نہیں
 ہے۔ اسی لبی جن بھی ان کا ملک چپوڑ کر جنگل و بیابان میں پناگی
 اور ٹیلی پہاڑوں دریاؤں میں جا چھپی۔ انکی بد فعلی اور بد اخلاقی کی
 سبب آبادی کا جانا بالکل چپوڑ دیا۔ جس پر بھی انکی خبائث سی
 مخلصی نہیں پاتی۔ یہاں تک ہمسی بدگمان اور بد اعتقاد ہیں کہ اگر
 کوئی لڑکا یا عورت یا کوئی مرد جاہل احمق بیمار ہو بھی کہتی ہیں کہ
 جن کا آسیب یا سایہ ہوا۔ ہمیشہ دل میں وسواس رکھتی ہیں اور جنون
 کی شر سی پناہ مانگتی ہیں۔ حالانکہ کبھی کسی نی نہیں دیکھا کہ کسی
 جن نی آدمی کو مارا ہو یا زخمی کیا ہو۔ کپڑی چینی ہون یا چوری
 کی ہو۔ گھر میں کسی کی سیندھ دی ہو۔ جیب کتری آستین پہاڑی ہو۔
 کسی کی دوکان کا قفل توڑا ہو۔ مسافر کو مارا ہو۔ بادشاہ پر خروج کیا
 ہو۔ کسی کو لوٹا ہو۔ قید کیا ہو۔ بلکہ بھی سب خصلتیں انہیں میں ہیں۔
 ایک دوسری کی فکر میں رات دن رہتا ہے۔ اس پر بھی هرگز توبہ نہیں
 کرتی اور نہ خبردار ہوتی ہیں۔

ماہتاب کو کیسا کچھ مرتبہ بخشنا۔ نورِ ظُور بُرگی برتری - یہ سب خوبیاں اور بُرگیاں عطا کیں - یہاں تک کہ بعضی قومون نی ان کو جہالت سی اپنا خدا سمجھا * پیر بھی گھن کی عیب سی محفوظ نہ رکھا - اسوسٹی کے عقل مندوں کی نزدیک یہ دلیل ہو کہ اگر یہ خدا ہوتی تو کبھی تاریک نہوتی اور نہ گھشتی * اسی طرح تمام ستاروں کو روشنی اور چمک بخشی * ساتھ اسکی یہ بھی ہے کہ آفتاب کی روشنی میں چہپ جاتی ہیں اور رات دن گردش میں رہتی ہیں کہ آثار مخلوقیت کی ان سی نمایاں ہوں * بھی حال جن و انس و ملک کا ہے - اگر کسی میں بہت سی بُرگیاں ہیں تو ایک ادھ عیب بھی ہے * کمال اسی اللہ تعالیٰ کو ہے - اور کسی کو نہیں *

جب کہ گددا اس کلام سی فارغ ہوا بیل نی کہا - جس کسی کو اللہ نی بہت سی نعمتیں عطا کی ہیں اور دوسری کو نہیں دین اُسکو لائق ہے کہ شُکر ادا کری - یعنی ان نعمتوں میں دوسری کو شریک کری - جس طرح کہ اللہ تعالیٰ نی آفتاب کو روشنی بخشی ہے - یہ اپنی روشنی سی تمام خلق پر فیض پہنچاتا ہے اور کسی پر مشتمل نہیں رکھتا * ایسی ہی مہتاب اور تمام ستاری موافق اپنی اپنی مرتبی کی خلق کو روشنی پہنچاتی ہیں اور کسی پر احسان نہیں دھرتی * اسی طرح آدمیوں کو بھی لازم ہے کہ اللہ تعالیٰ نی ان کو بہت سی نعمتیں دی ہیں - یہ حیوانوں پر بخشش کریں اور نہورا نرکھیں *

اُسکا سِر تن سی جُدا کری - اپسی اور بیگانی میں کچھہ فرق نہیں جانتی * بیبی خصلت آدمیوں میں ہے - کہ ما باپ بیائی بہن اور اقربا کی سانہ دشمنی کرتی ہیں اور کیا کیا مکروہ فریب و قوع میں لاتی ہیں * جو سلوک کہ دشمن سی کیا چاہیے وہی اپنی بیگانوں سی کرتی ہیں * چھٹپین میں ما باپ کا دُودھ پیتی اور گود میں پرورش پاتی ہیں - جوانی کی عالم میں دشمن بن جاتی ہیں - جس طرح حیوانوں کا دُودھ پیتی اور انکی کھال اور بالوں سی لباس بنناکر فائدہ اٹھاتی ہیں - پھر آخر انہیں حیوانوں کو ذبح کرکی کھال کپانچتی ہیں اور پیٹ چاٹ کرکی آگ کا مزا چکھاتی ہیں - بی مُروتی اور بی رحمی سی احسان اور فائدی جو ان سی اٹھاتی ہیں یکسر بیول جاتی ہیں *

جس وقت خرگوش آدمی اور گپوڑی کی مذمت سی فارغ ہو چکا گدھی نی اُسی کہا - بس اتنی مذمت نچاہی - کون ایسا شخص ہے کہ جسکو اللہ تعالیٰ نی بہت سی فضیلتیں ورنعمتیں بخشیں اور ایک نعمت سی کہ اُن فضیلتوں سی زیادہ ہو محروم نہ رکھا؟ اور کون ایسا ہے کہ سب نعمتوں سی اُسی بی نصیب رکھا اور ایک نعمت کے کسی کو نہ دی اُسی نہ عطا کی؟ ایسا دُنیا میں کوئی نہیں کہ جس میں سب بزرگیاں اور نعمتیں ہوں * مہربانیاں اُس واہب بی منت کے کسی جنس میں مُنحصر نہیں - بخششیں اُسکی سب پر ہیں - مگر کسی پر بہت - کسی پر تپوڑی * جسکو مرتبہ خاوندی کا بخشا اُسکو داغ گلامی کا بیبی دیا * آفتاب و

وہ پہمیری جلد پھری - دوڑ دھوپ میں مُنہہ نہ موڑی * با ادب ایسا ک جب
 تلکٹ سوار پیتشہ پر بیتھا رہتا ہی پیشاب لید نہیں کرتا - اگر دُم کہیں کیچڑ
 یا پانی میں بھیگ جائی نہیں ہلاتا - اسوساطی ک سوار پر چینیت نہ پڑی *
 ہاتھی کا سا زور - سوار کو مع خود و بکترو زرہ اور اپنی لگام و زین اور پاکھر
 سمیت پانسے من کا بوجہ اُنہا کر دوڑتا ہی * صابر و مُتحمِل اتنا ک لڑائیوں
 میں نیزی اور تسری کی رخم سینی اور چگر پر کھا کر چُپ رہتا ہی * ڈانٹ
 ڈپٹ میں ایسا ک دوا اُسکی گرد کو نہ پہنچی * اکثر تکڑ میں جیسی بیلا
 سانڈ - کُود پہاند چیتی کی سی * اگر سوار نی شرط لگائی تو اسنی جلدی دوڑ
 کر اپنی ہی سوار کو آگی لی پہنچایا * یہ سب خوبیاں گنوڑی کی سوا
 کس میں ہیں؟

خرگوش نی کھا - ان خوبیوں کی ساتھ ایک عیب بھی بڑا ہی کہ یہ
 سب خوبیاں اُسمیں چھپ جاتی ہیں * بادشاہ نی بُوچھا - وہ کیا عیب
 ہی؟ اُسی بیان کر * اُسنی عرض کیا ک نپٹ احمد اور جاہل ہی - دوست
 اور دشمن کو هرگز نہیں پہاچانتا * اگر دشمن کی ران کی نیچی گیا تو پہر
 اُسی کا تابع ہوا - جسکی یہاں پیدا ہوتا اور تمام عمر پرورش پاتا ہی
 لڑائی میں دشمن کی اشاری سی اُسی پر دوڑتا اور حملہ کرتا ہی * یہ
 خصلت اُسمیں تلوار کی سی ہی - وہ تو یاجان ہی - دوست اور دشمن
 میں امتیاز نہیں کر سکتی * جس طرح اپنی دشمن اور مخالف کو
 کاٹتی ہی ویسا ہی اگر مالک یا بنانی والی کی گردن پر پڑی بی تأثُل

لیکن کتون اور سکاری جانوروں سی سخت حیران ہیں۔ کہا ری پکڑنی کی
لیکن آدمیوں کی مدد کر کی ہماری طرف لی آتی ہیں۔ ہر بیل اونٹ
بکری اور وحشی جو ہماری بیائی بند پھاڑوں میں پناہ پکڑی ہوئی ہیں
سب کو انکی ہاتپوں گرفتار کروا دیتی ہیں *

پھر خرگوش نی کہا کہ کتنی سکاری اسمیں معذور ہیں۔ انکی مدد کیا
چاہیں۔ کہ یہی ہماری گوشت کھانیکی رشبہ رکھتی ہیں۔ ہماری
هم جنس نہیں۔ بلکہ درندوں سی ہیں * لیکن گھوڑی تو بہائم سی ہیں اور
ہمارا گوشت یہی نہیں کھاتی۔ یہ کیون ان کی مدد کرتی ہیں؟ مگر
سراسر انکی نادانی اور حِماقت ہے *

یہ فصل گھوڑی کی تعریف میں

آدمی نی جسگپڑی خرگوش سی یہ سب باتیں سُنیں کہا۔ بس چُپ
را۔ گھوڑی کی تُو نی بہت مذمتوں کی * اگر یہ جانتا کہ وہ سب حیوانوں
سی بہتر اور آدمی کی تابع ہی تو اتنا بیہودہ نہ بکتا * بادشاہ نی اُس
آدمی سی پُوچھا کہ اُسمیں کیا بہتری ہی؟ اُسنی کہا۔ حضرت۔ گھوڑی
میں نیک خصلتیں اور خوبیاں بہت سی ہیں۔ صورت اچھی۔ ہر ایک
عضو مُناسِب۔ ڈیل ڈول خوشُنما۔ حواس دُرست۔ رنگ صاف۔ شُعور میں
بہتر۔ دُوڑ میں حُسٹ۔ سوار کی تابع۔ داہنی بالئین آگی پیچھی جدھر

اور یہودی ہمیں بُغض و عداوت رکھتی ہے - بی گناہ ہمیں گالیاں دیتی اور لعنت کرتی ہے - اسلامی کہ اُن کو نصاریٰ اور رُومیوں سی عداوت ہے * اور ارمینی ہمکو بیل بکری کی مانند جانتی ہے - فربہی اور موٹی گوشت کی سبب اور کثرتِ توالد کی باعث پہتر سمجھتی ہے * اور یونانی طبیب ہماری چربی کو اکثر علاج میں مستعمل کرتی ہے - بلکہ اپنی دواں میں رکھ بی بی چھوڑتی ہے *

چروہی اور سائیس ہمکو اپنی جانوروں اور گھوڑوں کی پاس اصطبل اور چراگاہ میں رکھتی ہے - کیونکہ ہماری وہاں کی رہنی سی گھوڑی اور جانور اُن کی بہت بلاں سی محفوظ رہتی ہے * منتری اور جادوگر ہماری کھال کو اپنی کتابوں اور جادوؤں کی جنتروں میں دھرتی ہے * موچی اور موزہ گر ہماری گردن اور موجہوں کی بالوں کو بہت چاہ اور خواہش سی اُکھاڑ رکھتی ہے - کہ وی انکی بہت کام آتی ہے * ہم حیران ہیں - کچھ کہ نہیں سکتی کسکا شکر کریں اور کسکا شکوہ *

جس گفتگی سور یہ سب کہ چکا گدھی نی خرگوش کی طرف دیکھا - تو یہ اونٹ کی پاس کھڑا تھا - اُسی کہا کہ تیری ابنا جنس پر جو کچھ انسانوں کا ظلم ہوا هو بادشاہ کی سامنی بیان کر - شاید بادشاہ مہربان ہو کر ہماری اسیروں کو انکی ہاتھوں سی مخلصی بخشی * خرگوش نی کہا کہ ہم انسی دُور رہتی ہے - انکی دیس کا رہنا چھوڑ کر گڑھوں اور جنگلوں میں رہنا اختیار کیا ہے - اس لیے ان کی ظلم سی محفوظ رہتی ہے *

سُورَ کی حقیقت میں

عَلَيْهِ وَقُولُوا سَبَّحَانَ الَّذِي سَخَرَ لَنَا هَذَا وَمَا كَنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمْنَقِلُّوْنَ -

یعنی جس گھڑی اونٹوں پر سوار ہو اپنی خُدا کی نعمتوں کو یاد کرو اور کھو۔ پاک ہے وہ اللہ جسمی ایسا جانور ہماری تابع کیا کہ ہم ہرگز اُس پر قادر نہ ہو سکتی تھی۔ اور ہم خُدا کی طرف رُجُوع کرنی والی ہیں *

جس گھڑی خچھر اس کلام سی فارغ ہوا اونٹ نی سُور سی کہا کہ تیری گروہ نی جو ظلم آدمیوں کی ہاتھ سی اٹپایا ہو تو بھی کہہ اور ایسی بادشاہ عادل کی سامنی بیان کر۔ شاید شفقت اور مہربانی کرکی ہماری اسیروں کو ان کی ہاتپوں سی مخلصی بخشی۔ کیونکہ تیرا بھی گروہ چرندوں سی ہے * ایک حکیم نی کہا کہ سُور چرندوں سی نہیں ہے۔ بلکہ درندوں سی ہے * نہیں جانتا ہے تو کہ اُسکی دانت باہر نکلی ہوئی ہیں اور مُردار بھی کہاتا ہے؟ دوسرا نی کہا۔ یہ چرند ہے۔ کیونکہ کھڑکھڑتا ہے اور گپاس بھی کہاتا ہے * تیسرا نی کہا۔ یہ درند اور چرند اور بہائم سی مُرکب ہے جس طرح شُترگاؤ مُرکب ہے بیل اور اونٹ اور چیتی سی اور شُترمُرغ کے شکل اُسکی طائر اور اونٹ دونوں میں ملتی ہے *

سُورنی اونٹ سی کہا۔ میں کچھ نہیں جانتا ہوں کیا کہوں اور کسکا شکوہ کروں * مجھے میں بہت سا اختلاف کرتی ہیں۔ جو کہ مسلمان ہیں ہمکو مسخ و ملعون سمجھے کر ہماری صورتوں کو مکروہ اور گوشت ناپاک جانتی ہیں اور ہماری ذکر سی پرہیز کرتی ہیں * اور رومی ہمارا گوشت رغبت سی کباتی اور مُتبرک سمجھتی ہیں اور فُربانی کرنا بہت ثواب جانتی ہیں *

لگاکر باندھ رکھتی ہے * ایک دم نہیں چھوڑتی کہ اپنی ماداؤں کی پاس جاکر کچھ ہوس اپنی جی کی میتاویں * سائیس اور نفر پیشہوں پر پالان لادکر سوار ہوتی ہے * لکڑیاں اور کوڑی ہاتھوں میں لی چوتھ اور مُنہ پر مارٹی ہے - اور جو مُنہ میں آتا ہے گالیاں اور فحش بکتی ہے * مرتبہ سفاهت کا یہاں تک ہے کہ بیشتر اپنی تئین اور اپنی بہن بیٹی کو گالیاں مُغاظ سُناتی اور کہتی ہے کہ اسکی مالک اور مول لینی والی اور بیچنی والی کی جو روکی فلان میں گدھی کا فلاں * یہ سب گالیاں اُن پر اور ان کی مالکوں پر ہوتی ہے * سچ ہے کہ وہی لائق بھی اسی کی ہے *

اگر بادشاہ اُس جہالت و سفاهت اور فحش بکنی پر انکی غور کری تو معلوم ہو کہ تمام جہان کی بُرائی اور بذاتی اور جہل و نادانی ان میں بھری ہے * پھر بھی ان بذاتیوں سی خبر نہیں رکھتی - خُدا و رسول کی وصیت و نصیحت کو کان میں ہرگز جگہ نہیں دیتی - حالانکہ آپ ہی ان آیتوں کو پڑھتی ہے - وَيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا الَّتِيْبُونَ أَن يَغْرِيَ اللَّهُ لَكُمْ - حاصل اُسکا یہ ہے - اگر مغفرت اپنی خُدا سی چاہتی ہو تو اورون کی بھی گناہوں سی درگذرو - وَقُل لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ آيَةَ اللَّهِ - یعنی حُکم کر ای مُحَمَّد مُومِنُوں سی کہ کافروں کی قُصوروں سی درگذریں * وَمَا مِنْ دَاءَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أَمْ مِثَالُكُمْ - یعنی جتنی درند اور چرند اور پرند کہ روی زمین پر پہرتی چلتی اور ہوا پر اڑتی ہیں انکا بھی جتنا نہیں سا ہے * لِتَسْتَوْا عَلَى ظَبُورٍ ثُمَّ تذَكَّرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِنَّا أَسْتَوْيُمُ

ہیں - اور سینے میں پروکر تنور میں بیونتی ہیں * ہم یہ مُصیبتوں دیکھ کر چُپ رہتی ہیں - کچھ نہیں کہتی *
 اونٹ نی کہا - جس وقت ہم ان کی ہاتپوں اسیر ہوتی ہیں ہمارا
 یہ حال ہوتا ہی کہ رسیان نتھنوں میں پہناکر ساریان کپیانچتی ہیں اور
 بہت سا بوجہ پیشہوں پر لادک اندھیری راتوں میں ٹیلوں اور پہاڑوں کی راہ
 سی لی جاتی ہیں * غرض پیشہوں ہماری کجاووں کی ہجکولوں سی لگت لگت
 جاتی ہیں - پاؤں کی تلوی پتھروں سی زخمی ہوتی ہیں - اور بیوکھی پیاسی
 جہان جی چاہتا ہی لی پھرتی ہیں * ہم یاچاری لاحار فرمان برداری انکی
 کرتی ہیں *

ہاتھی نی کہا - جس سوقت ہم ان کی قیدی ہوتی ہیں گلوں میں رسیان
 پاؤں میں پیکڑی ڈال کر ہاتپوں میں آنکس لوهی کی لی کردا ہنسی بائیں اور
 سر پر مارتی ہیں *

گھوڑی نی کہا - جس گھوڑی ہم انکی مُقید ہوتی ہیں ہماری مُسہوں
 میں لگام پیشہوں پر زین کمر میں تنگ باندھ کر لڑائیوں اور معزکوں میں زرہ
 بکتر پہن کر سوار ہوتی ہیں * ہم بیوکھی پیاسی آنکھیں گرد و غبار سی آلودہ
 رن میں جاکر تلواریں مُسہہ پر نیزی اور تیر سیمنوں پر کھاتی ہیں اور خون
 کی دریا میں پیرتی ہیں *

خچر نی کہا - جس گھوڑی ہم انکی قید میں گرفتار ہوتی ہیں عجج طرح
 کی مُصیبتوں اٹھاتی ہیں * پاؤں میں رسیان مُسہوں میں لگامیں اور دھانی

ک اگر ہم ہلاک ہون ان کی مال میں نقصان آوی - سوار ہونی بوجہ

لادنی اور بہت سی فائدوں میں خلل پڑی *

بعد اسکی ہر ایک حیوان نی بادشاہ کی رُبُرُ شکوہ اُن کی ظلم کا جُدا جُدا بیان کیا * گدھی نی کہا کہ ہم جس گھٹری اِن آدمیوں کی قید میں ہوتی ہیں پیشوں پر ہماری اینٹ پتھر لوها لکڑی اور بہت سا بوجہ لادتی ہیں * ہم کسِ محنت اور مشقت سی چلتی ہیں * اور ان کی ہاتپوں میں چھڑیاں اور کوڑی رہتی ہیں - چوتھوں پر ہماری مارتی ہیں * اُس وقت اگر بادشاہ ہمکو دیکھی تاسف اور رحم کری * ان میں شفت و مہربانی کہاں جیسا اُس آدمی نی گُمان کیا ہی ؟

پہر بیل نی کہا - جس وقتو ہم انکی قید میں ہوتی ہیں ہلوں میں بندھی اور چکیوں کو لہوں میں جکڑتی ہوئی - مُسْنَہ میں چھپکی - آنکھیں بند - انکی ہاتھوں میں کوڑی اور لکڑیاں - مُسْنَہ اور چوتھوں پر مارتی ہیں *

بعد اسکی دُنبی نی کہا کہ ہم جس گھٹری انکی قید میں ہوتی ہیں کیا کیا مُصیبتوں اُنہاتی ہیں * اپنی لڑکوں کی دُودھ پینی کی لیے ہماری چبوٹی بچوں کو انکی مائیں سی جُدا کرکی ہاتھ پاؤں باندھ کر مسلخ میں لی جاتی ہیں - ہرگز اُن مظلوموں کی فریاد و زاری نہیں سُستی * وہاں بن دانی پانی ذبح کرکی کپال کپانچتی - پیٹ پھاڑتی - کپوپریوں کو توڑتی - چکر کو چاک کرتی - قصائیوں کی دُوکانوں میں لی جا کر چھپریوں سی کاشتی

انسان کی خاوندانہ سلوک کی بیان میں

سی محفوظ رکھنا - قصورون سی انکی چشم پوشی کرنا - درندون کی مضرت سی بچانا - جب کے بیمار ہوں شفقت سی دوا کرنا - یہ سلوک ہماری ان کی ساتھے بنظر شفقت اور مرحمت کی ہیں * تمام مالکوں کا یہی دستور ہی کے علاموں پر ہر حال میں نظر شفقت اور مرحمت کی رکھتی ہیں *

بادشاہ نی یہ سُن کر حیوان سی فرمایا کہ تو اس کا جواب دی * اُنسی کہا - یہ آدمی جو کہتا ہے کہ حیوانوں کو ہم مول لیتی اور بینچتی ہیں یہ طور آدمیوں میں بھی جاری ہے - چنانچہ فارس کی رہنمی والی جب ک روم پر فتح پاتی ہیں رومیوں کو یہی ذالتی ہیں - اور رومی جس گھڑی فارس پر غالب ہوتی ہیں فارسیوں سی یہی سلوک کرتی ہیں - ہند کی رہنمی والی سندھیوں سی اور سندھوالی ہندیوں سی - عرب تُرکوں سی اور تُرک عربوں سی یہی مُعاملہ وُقوع میں لاتی ہیں * غرض کے ایک دُوسری پر جب غالب ہوتا اور فتح پاتا ہے غنیم کی قوم کو اپنا غلام جانکر بیچ ذالتا ہے * کیا جانی یہی کہ حقیقت میں کون غلام ہے اور کون مالک ؟ یہی دور اور نوبتیں ہیں کہ موافق احکام نجوم کی آدمیوں میں جاری ہیں جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے - وَتَلَكَ الْأَيَامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ - یعنی نوبت بنوبت پھیرتی ہیں ہم زمانی کو آدمیوں میں - اس بات کو جانی والی جانتی ہیں *

اور یہ جو اُنسی کہا کہ ہم ان کو کھلاتی پلاتی ہیں - اسکی سوا اور سلوک کرتی ہیں - سو یہ شفقت اور مہربانی سی نہیں ہے - بلکہ اس حوف سی

بکریان ایک رات میں سیکڑوں بچھی جن کر صبح کو چراگاہ میں جاتی ہیں۔ شام کو جسروقت وہاں سی پہرتی ہیں بچھی اپنی اپنی ماں کو اور وی اپنی اپنی بچوں کو ہاچان لیتی ہیں * تم میں سی اگر کوئی چند مُدّت باہر رہ کر گھر میں آیا ماں بہن باپ بہائی کو بُول جاتا ہے * پہر تمیز اور جودت حواس کہاں ہے جس پر اتنا فخر کرتی ہو؟ اگر کچھ بی عقل ہوتی تو ان چیزوں پر ک اللہ تعالیٰ نی تم کو بی محنت و مشقت عطا کی ہیں فخر نکرتی۔ کیونکہ دانشمند و صاحب تمیز اسی کو فخر جانتی ہیں جو کسب و محنت سی حاصل کریں اور اپنی سعی و کوشش سی علومِ دینی اور خصلتیں اچھی سیکھیں * تم میں تو یہ ایک بات بی بی نہیں ہے کہ جسی ہم پر فخر کرتی ہو۔ مگر دعویٰ بی دلیل اور حُصُومت بی معنی ہے *

یہہ فصل انسان کی شکایت میں کہ ہر ایک حیوان نی
جُدی جُدی بیان کی ہے

بادشاہ نی انسانوں کی طرف مُتوجہ ہو کر فرمایا کہ تم نی جواب اس کا سنا۔ اب تم کو جو کچھ کہنا باقی ہو بیان کرو * انہوں نی کہا۔ اب بی بُست سی دلیلیں بافی ہیں کہ اُن سی دعویٰ ہمارا ثابت ہوتا ہے * بعضی اُنمیں سی بی ہیں کہ مول لینا بیچنا۔ کھلانا پلانا۔ لباس پہنانا۔ سردی گرمی

جودت حواس میں

جانور اپنی ہی جنس کی مادہ پر دل لگاتا ہے - دُوسری جانور کی مادہ اگرچہ اُسی کھیں بہتر ہو نہیں چاہتا * اُسی طرح آدمی بھی اپنی ہی جنس پر رغبت کرتی ہیں * وی لوگ ک سیہ فام ہیں گوری بدن والوں کو نہیں چاہتی - اور جو گوری ہیں سیہ فاموں پر دل نہیں لگاتی * بعضی آدمی جو لونڈی باز ہیں اگر کیسی ہی رنڈی خوب صورت ہو اسکی طرف خواہش نہیں نہیں کرتی - اور جو رنڈی باز ہیں لونڈوں کی طرف دھیان نہیں دھرتی * پس تمہاری خوب صورتی مُوجب بُزرگی کی نہیں ہے کہ ہم سی آپ کو بہتر جانو *

اور یہ جو کہتی ہو ک جودت حواس کی ہم میں یہٹ ہے یہ بھی غلط ہے * بعضی حیوان تُم سی ہوش و حواس زیادہ رکبتو ہیں * چنانچہ اونٹ ہے ک پاؤں بڑی گردن لنی سر ہوا سی باتیں کرتا ہے - با وجہود اسکی اندهیری راتوں میں اپنی پاؤں رکھنی کی جگہ دیکھ کر اُن راہوں میں ک گذرنا وہاں سی مُحال ہے چلتا ہے - اور تُم مشتعل و چراغ کی مُحتاج ہوتی ہو * اور گپوڑا دُور سی چلنی والی کی آہت سُنتا ہے * بیشتر ایسا ہوا کہ حریف کی آہت سُن کر سوار کو اپنی جگایا اور دشمن سی بچایا ہے * اگر کسی نی بیل یا گدھی کو ایک بار کسی بن دیکھی رستی میں لیجا کر چپوڑ دیا ہے وہاں سی چھٹ کر بخوبی اپنی مکان میں چلا آتا ہے - مُطلق بیولتا نہیں * تُم اگر کسی راہ میں کئی بار گئی ہو پھر جب کہیں اُس رستی جانی کا اتفاق ہوتا ہے گھبرا تی اور بیول جاتی ہو * بیمیزین

لنبی تھی - پس اگر گردن چھوٹی ہوتی گھاس چرنا اُس پر دُشوار ہوتا - اس لبی گردن لنبوی بنائی کے بخوبی چری - اور اُسی گردن کی زور سی زمین سی اُتبی - اور ہونتھوں کو تمام بدن پر پہنچا سکی اور کُجلاوی * اسی طرح ہاتھی کی سوندھ گردن کی بدلي لنبوی بنائی اور کان بڑی کے مکپیوں اور مچھروں کو ازاوی - کوئی آنکہ مُنہہ میں گھسنی نہ پاوی - کیونکہ مُنہہ اُسکا ہمیشہ دانتوں کی سبب کپلا رہتا ہے - بند نہیں ہوتا * اور دانت لنبوی اس واسطی ہیں کہ درندوں کی مضرت سی آپ کو بچاوی * اور خرگوش کی کان اس لبی بڑی ہوئی کہ بدن اُسکا نہایت نازک کھال پتلی ہے - اُنہیں کانون کو جائزون میں اوڑھی اور گرمیوں میں بچھاوی *

غرض کے اللہ تعالیٰ نے ہر ایک جاندار کی واسطی جیسا عضو مُناسب جانا بخشا - چنانچہ زبانی حضرت موسیٰ کی فرمایا ہے - رَبَّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى - یعنی عطا کے اللہ نے ہر ایک شے کو خلق ت اُسکی - بعد اُسکی ہدایت کی * حاصل یہ ہے کہ جسکی واسطی جو عضو مُناسب تھا بخشا اور را نیک دکھائی *

جس چیز کو تم خوب صورتی سمجھی کر فخر کرتی اور اپنی زعم میں جانتی ہو کہ ہم مالک یہی غلام ہیں - سو غلط ہے * خوب صورتی ہر ایک جنس کی وہی ہے کہ ہم جنس میں مرغوب ہو - جسکی سبب آپس میں الفت کریں * اور یہی موجب توالد و تناسل کا ہے * کیونکہ خوش اسلوبی ایک جنس کی دوسری جنس کو مرغوب نہیں ہوتی * ہر ایک

ہی * اللہ تعالیٰ نی ہمکو بھی ساتھِ اعتدال کی جیسا مُناسِب تباہ ہر ایک عضو بخشا * اس فصیلت میں ہم اور وی برابر ہیں * انسان نی جواب دیا کہ تمہاری لیے مُناسبت اعضا کی کہاں ہی؟ صورتیں نپت مکروہ قد بی موقع ہاتھ پانو بھدیسلی * کیونکہ تم میں سی ایک اونٹ ہی - ڈیل بڑا - گردن لنی - دُم چھوٹی * اور ہاتھی ہی جس کا ڈیل ڈول بہت بڑا اور بیماری - دو دانت لنی مُسہ سی باہر نکلی ہوئی - کان چوڑی چکلی - آنکھیں چھوٹی چھوٹی * بیل اور بیمنسی کی دُم بڑی - سینگ موٹی - اوپر کی دانت نہیں * دُنی کی سینگ بیماری چوتھ موتی * بکرا ہی جسکی ڈاڑھی بڑی - چوتھ ندارد * خرگوش کا قد چھوٹا - کان بڑی * اسی طرح بہت سی درند اور چرند اور پرند ہیں کہ قد و قامت ان کا بی موقع - ایک عضو کو دُوسري سی کچھ مُناسبت نہیں *

اس بات کی سُنتی ہی ایک حیوان کہنی لگا - افسوس کے صُنعتِ الہی کو تو نی کچھ ن سمجھا * ہم مخلوق ہیں - خوبی اور دُرسی هماری اعضا کی اسی سی ہی * پس عیب هماری کرنا حقیقت میں اس کا عیب ظاہر کرنا ہی * یہ نہیں جانتا ہی کہ اللہ تعالیٰ نی ہر ایک شی کو اپنی حکمت سی واسطی ایک فائدی کی پیدا کیا ہی؟ اس بیمید کو سوا اُسکی اور اہل علوم کی کوئی نہیں جانتا ہی *

اس آدمی نی کہا - اگر تو حکیم حیوانوں کا ہی تو بتلا کہ اونٹ کی گردن لسی بنانی میں کیا فائدہ ہی * اُسنی کہا اس واسطی کے پاؤں اُسکی

رهین * پہل پہلاری جنگل کی کھاتی اور درختون کی پتوں سی تن کو ڈھانپتی * اسی واسطی اُن کی قدون کو سیدھا اور لنبا بنایا کہ درختون کی پہل پتی توڑکر باسانی کھاویں اور اپنی تصرف میں لاویں * اور غذا ہماری گھاس ہی - اس لیے ہماری قدون کو ٹیڑھا بنایا کہ بخوبی چریں اور کسی نوع کا دکھ نہ اٹھاویں *

بادشاہ نی کہا یہ جو اللہ تعالیٰ فرماتا ہی - لَقَدْ خَلَقْنَا إِلَّا إِنْسَانَ فِي أَحَسَنِ تَقْوِيمٍ - یعنی انسان کو ہمنی نہایت سُدول بنایا - اس کا کیا جواب دیتی ہو؟ اُسني عرض کیا - جہان پناہ کلام ریانی میں ظاہری معنوں کی سوا بہت سی تاویلین ہیں کہ بغیر اہل علوم کی کوئی نہیں جانتا * تفسیر اسکی عالیمون سی پُوچھا چاہیے * چنانچہ ایک حکیم دانشمند نی بمحب حکم بادشاہ کی مطلب اس آیت کا یون ظاہر کیا کہ جس دن اللہ تعالیٰ نی آدم کو پیدا کیا سبھیگزی نیک ساعت تھی - سیاری اپنی اپنی بُرج شرف میں جلوہ گر اور ہیولی عناصر کی واسطی قبول کرنی صورتون کی آمادہ و مُستعد تر تھی * اس لیے صورتیں اچھی قدر سیدھی ہاتھ پانو درست بنی اور احسن تقویم کی * ایک معنی اور بھی اس آیت سی ظاہر ہوتی ہیں - فَعَدَكَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَبَّكَ - یعنی اللہ تعالیٰ نی انسان کو حد اعتماد پر پیدا کیا - نہ بہت لنبا بنایا نہ چھوٹا *

بادشاہ نی کہا - اس قدر اعتماد اور مناسب اعضا کی واسطی فضیلت کی رکایت کرتی ہی * حیوانوں نی عرض کی کہ ہمارا بھی یہی حال

انسان کی قد و اعتدال میں

لگا کہ اللہ تعالیٰ نی ہماری صورتوں کو کس پاکیزگی سی بنایا - ہر ایک عضو مُناسِب جیسا چاہیے عطا کیا - بدن سُدول - قد سیدھا - عقل اور دانش جسکی سبب نیک و بد میں امتیاز کریں - بلکہ تمام آسمان کا احوال جانیں اور بتاویں - یہ خوبیاں ہماری سوا کس میں ہیں؟ اسی یہ معلوم ہوا کہ ہم مالک اور یہ غلام ہیں *

بادشاہ نی حیوانوں سی بُوچھا کہ اب تم کیا کہتی ہو؟ انہوں نی التّماس کیا کہ ان دلیلوں سی دعویٰ ثابت نہیں ہوتا * فرمایا کہ تم نہیں جانتی کہ دُرُستی نیشت و برخاست کی خصلت بادشاہوں کی ہی اور بد صورتی و خمیدگی علامت غلاموں کی؟ ان میں سی ایک نی جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ بادشاہ کو توفیق نیک بخشی اور آفات زمانی سی محفوظ رکھی * عرض یہ ہی کہ خالق نی آدمیوں کو اُس صورت اور ڈیل ڈول پر اس واسطی نہیں بنایا ہی کہ ہماری مالک کھلاویں - اور نہ ہم کو اس شکل اور چال ڈھال پر پیدا کیا کہ اُن کی غلام ہوویں * وہ حکیم ہی - اُس کا کوئی فعل حکمت سی خالی نہیں * جسکی واسطی جو صورت مُناسِب جانی عطا کیي *

یہ فصل صورتوں اور قدوں کی اختلاف کی بیان میں بیان اُس کا یہ ہی کہ اللہ تعالیٰ نی جس گہڑی انسانوں کو پیدا کیا ہر یاں مخصوص تھی - بدن پر کچھ نہ تھا کہ سردی اور گرمی سی مُحافظت میں

میں سی بھاگا گنہگار ہوا * اس دعویٰ پر نہ کوئی دلیل نہ حجت ہے -
مگر سراسر ظلم و بدعت ہے *

یہ فصل قضیہ انسان و حیوان کی فیصلی کی لیسی بادشاہ جنت کی متوجہ ہونی کی بیان میں

جس وقت بادشاہ نی یہ احوال حیوانوں کا سُنا اس قضیہ کی انفال
کی لی بدل مصروف ہو ارشاد کیا کہ قاضی مفتی اور تمام اعیان و اركان
جنون کی حاضر ہوں * وہیں بمحض حکم کی سب کی سب بارگاہ
سلطانی میں حاضر ہوئی * تب انسانوں سی فرمایا کہ حیوانوں نی تمہاری
ظلم کی حکایت و شکایت سب بیان کی - اب اس کا تم کیا جواب
دیتی ہو؟ ایک شخص ان میں سی تسلیمات بجا لکر یوں عرض کرنی لگا
کہ ای جہاں پناہ یہی سب ہماری گلام اور ہم ان کی مالک ہیں * ہمکو
سزاوار ہی کہ حکومت خاوندانہ ان پر کریں اور جو کام چاہیں ان سی
لیں * ان میں سی جسنسی ہماری اطاعت قبول کی مقبول خدا کا ہوا -
اور جو ہماری حکم سی پھر گویا خدا سی پیرا *

بادشاہ نی فرمایا کہ دعویٰ یہی دلیل محاکمه، قضا میں مسموع نہیں ہوتا۔
کوئی سند اور دلیل یہی بیان کرو * اُسنی کہا بہت دلائل عقلی و نقلی سی
ہمارا دعویٰ ثابت ہے * فرمایا کہ وی کون سی دلیلیں ہیں؟ تب وہ کہنی

بی ہزار ہمت روی زمین پر رہتی تھی - ہر ایک طرف چرتی - جہاں جی
چاہتا پھرتی - اور ایک ایک اپنی معاش کی تلاش میں مشغول تھا *
غرض پھاڑ جنگل بیابان میں آپس میں ملی جُلی رہتی اور اپنی بال بچوں
کو پروردش کرتی - جو کچھ خدا نی مُقدر کیا تھا اُس پر شاکر ہو رات دِن
اسکی حمد میں گذارتی - اُسکی سوا کسی کو نجانتی تھی - اپنی اپنی گھروں
میں چین سی رہتی - کوئی پوچھنی والانہ تھا *

جب اس پر ایک زمان گذرا اللہ تعالیٰ نی حضرت آدم کو میتے
سی بنایا اور تمام روی زمین کا خلیفہ کیا * جب کہ آدمی
بہشتیت سی ہوئی جنگل بیابان میں پھرنی لگی * پھر تو ہم غریبوں
پر دستِ ستم دراز کیا - گھوڑی گدھی خچر بیل اونٹ پکڑ کر
خدمت لینی لگی - اور وی مُصیبتوں کے ہماری باپ دادی کی بھی
دیکھنی میں نہ آئی تین بزورو تعدادی وقوع میں لائی * کیا کریں؟ ہم لاچار
ہو کر جنگل اور صحراء میں بھاگی * پھر بھی ان صاحبوں نی کسی طرح پیچھا
نہ چھوڑا * کن کن چیلوں سی پہنڈی اور جال لی کر درپی ہوئی * اگر دو چار
تھکی ماندی کہیں ہاتھ لگئی گئی اُن کا احوال نہ پوچھی - کہ باندھ
چپاندھ کر لی آتی ہیں اور کیا کیا دکھ دیتی ہیں * علاوہ اُسکی ذبح کرنا
پوست کھینچنا ہڈیوں کو توڑنا رگوں کو نیکالنا پیٹ چاٹ کرنا پر اکھاڑنا
سینخ میں پرونا آگ میں جلانا بیونکر کھانا ان کا کام ہے * ساتھے اُسکی بیہ
ک پھر بھی راضی نہیں - بھی دعوی ہے کہ ہم مالک یہ گلام ہیں * جو ان

کائنات کو پردہ غیب سی ظاہر کیا * افلک کو آب و آتش سی ترکیب دی
مرتبہ بُلندی کا بخشا * ایک پانی کی قطری سی آدم کی نسل کو ظاہر کر کی
آگی پیچھی دُنیا میں بیجا ک اُسکی آبادی میں مشغول ہون - خراب
نکریں - اور مُحافظت حیوانات کی کما ینبغی بجا لکر فائدہ اٹھاویں - نہ یہ
ک اُن پر ظلم کریں اور ستاویں *

بعد اُسکی یوں کہنی لگا ک ای بادشاہ یہ آیتیں جو اس آدمی نی
پڑھیں اُن سی یہ نہیں مفہوم ہوتا ہی کہ ہم ان کی مملوک ہیں اور یہ
ہماری مالک - کیونکہ ان آیتوں میں ذکر اُن نعمتوں کا ہی ک اللہ تعالیٰ
نی انکو بخشی ہیں - چنانچہ یہ آیت قرآنِ اس پر دال ہی - سخرا
لکم کاما سخرا الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالرِّياحَ وَالسَّحَابَ - یعنی اللہ تعالیٰ نی حیوانات
کو تمہاری تابع کیا ہی جیسا ک تابع کیا ہی آفتاں اور ماہتاب اور ہوا
اور ابر کو * اسی یہ نہیں معلوم ہوتا ہی ک بی ہماری مالک اور ہم
ان کی غلام ہیں - بلکہ اللہ تعالیٰ نی تمام خلائق کو آسمان و زمین میں پیدا
کر کی ایک کو دُسری کا تابع کیا اس لیے ک آپس میں ایک دُسری سی
منفعت اُٹھاوی اور نقصان دفع کری * پس ہمکو جو اللہ تعالیٰ نی انکی
تابع کیا ہی صرف اس واسطی ک فائدہ ان کو پہنچی اور نقصان ان سی
دفع ہو - نہ جیسا ک انہوں نی گمان کیا ہی اور مکروہ بہتان سی کہتی
ہیں کہم مالک اور یہ غلام ہیں *

قبل اُسکی ک بی آدمی پیدا نہ ہوئی تھی ہم اور ما باپ ہماری

عبداللہ کی خطبی میں

تُرِیْحُونَ وَجِینَ قَسْرُهُونَ - حاصل اُس کا یہ ہے کہ سب حیوانات تُمہاری لیے مخلوق ہوئی ہیں - انسی فائدی اٹپاؤ اور کھاؤ اور انکی کھال اور بال سی پوشش گرم بناؤ - صبح کی وقت چراگاہ میں بیچوانا اور شام کو پھر گپرون میں لی آنا تُمہاری واسطی زیب و آرائش ہے * اور ایک مقام پر یوں فرمایا ہے وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ تُحَمَّلُونَ - یعنی خُشکی اور تری میں اونٹوں اور کِشتیوں پر سوار ہو * اور ایک جا یوں ارشاد کیا ہے - والخیل وَالْبَغَالَ وَالْحَمِيرَ لَتَرَكُوبُهَا - یعنی گپڑی خچرگدھی اس واسطی پیدا ہوئی ہیں کہ اُن پر سواری کرو * اور ایک موضع میں یوں کہا ہے لِتَسْتَوْا عَلَى ظَهَوِّرٍ ثُمَّ تذَكَّرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا آسَتَوْيَتُمْ عَلَيْهِ - یعنی ان کی پیشیوں پر سوار ہو اور اپنی خُدا کی نعمتوں کو یاد کرو * اسکی سوا اور یہی بہت آیات قُرآنی اس مُقدَّمی میں نازل ہیں اور توریت و انجیل سی یہی یہی مفہوم ہوتا ہے کہ حیوانات ہماری لیے پیدا ہوئی ہیں * بھر صورت ہم ان کی مالک یہی ہماری مملوک ہیں *

تب بادشاہ نی حیوانوں کی طرف مُتوجہ ہو کر فرمایا کہ اس آدمی نی آیات قُرآنی اپنی دعویی پر گذرانیں - اب جو کچھ تُمہاری خیال میں آؤی اس کا جواب دو * یہ سُن کر خچر نی زبان حال سی یہ خطبہ پڑھا * .

حمد ہے اس واحد پاک قدیم یہ نیاز کی شان میں کہ موجود تبا قبل ایجادِ عالم کی نہ زمان میں نہ مکان میں - ایک کُن کی کہنی میں تمام

دلائل عقلی و نقلی ہیں * فرمایا بیان کرو * اُن میں سی ایک شخص کے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی اولاد میں تھا منبر پر چڑھکی اس خطبی کو فصاحت اور بلاغت سی پڑھنی لگا *

حمد اُس معبدِ حقیقی کی لائق ہی جسمی پرورش عالم کی لبی عرصہ زمین پر کیا کچھ مہیا کیا اور کتنی اسباب بنائی اور انسان ضعیف الہیان کی واسطی کیسی کیسی حیوانات پیدا کی * خوشحال اُن کا جو اُسکی رضامندی میں را عاقبت کی سنوارتی ہیں * کیا کہیں اُن لوگوں کو جو نافرمانی کرکی ناحق اُسی برگشتہ ہوتی ہیں ؟ اور درود یاحد واسطی نبی بر حق محمد مصطفیٰ کی سزاوار ہی جسکو اللہ تعالیٰ نی پیچھی سب پیغمبرون کی خلق کی ہدایت کی لبی بیجا اور سب کا اُسی سدار بنایا * تمام جن و بشر کا وہی بادشاہ ہی اور روز آخرت میں سب کا پُشت و پناہ * صلوٰۃ و سلام اُسکی آل پاک پر جنکی سبب دین و دُنیا کا اِنظام ہوا اور اسلام نی رواج پایا *

غرض ہر آن میں سُکر ہی اُس صانع یا چکون کا جسمی ایک پانی کی قطری سی آدم کو پیدا کیا اور اپنی قُدرت کامل سی اُسکو صاحبِ اولاد بنایا - اور اُسی حوا کو پیدا کرکی ہزاروں انسان سی روپ زمین کو آباد کیا - اور ساری مخلوقات پر اُن کو شرف بخشا - تمام خُشکی و تری میں مُسلط کیا - طرح طرح کا پاکیزہ کھانا کھلایا - چنانچہ آپ ہی قرآن میں فرمایا ہی وَالْأَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِيهَا دِفَّ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ وَلَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ

جب انہوں نی بادشاہ کو تخت پر دیکھا دُعائیں دی آداب و کورنِش بجھا لا
اپنی اپنی قرینی سی کھڑی ہوئی *

یہ پادشاہ تو نہایت عادل و مُنصِف۔ جوان مردی اور سخاوت میں
اقران و امثال سی سبقت لی گیا تھا * زمانی کی غریب و عربا یہاں
آن کر پروش پاتی تھی * تمام قلمرو میں کسی زبردست عاجز پر کوئی
زبردست ظالِم ظُلم نکر سکتا * جو چیزیں ک شرع میں حرام ہیں اُسکی
عہد میں بالکل اُٹھ کئی تھیں * ہمیشہ سوای رضامندی اور خُوشنودی خُدا
کی کوئی امر ملحوظ خاطر نہ تھا * انسنی نہایت اخلاق سی انسی پُوجھا
کہ تم ہماری مُلک کیون کیوں آئی؟ ہماری تُھاری تو کبھی خط و کتابت
بیسی نہ تھی - کیا ایسا سبب ہوا کہ تم یہاں تک پہنچی؟

ایک شخص اُن میں سی ک جہاندیدہ اور فصیح تھا تسلیمات بجھا
لاکر کہنی لگا کہ ہم عدل و انصاف بادشاہ کا سُنکر حُضور میں حاضر
ہوئی ہیں * اور آج تک اس آستانہ دولت سی کوئی داد خواہ محروم
نہیں پہرا ہی - اُمید یہ ہی ک بادشاہ ہماری داد کو پہنچی * فرمایا
ک غرض تُھاری کیا ہی؟ عرض کیا ک ای بادشاہ عادل یہ حیوانات
ہماری گُلام ہیں - ان میں سی بعضی مُتنقِر اور بعضی اگرچہ جبرا
تابع ہیں لیکن ہماری ملکیت کی مُنکر * بادشاہ نی پُوجھا ک اس
دعویٰ پر کوئی دلیل بیسی ہی؟ کیونک دعویٰ یہ دلیل دار العدالت
میں سُنا نہیں جاتا * انسنی کہا ای بادشاہ اس دعویٰ پر بہت سی

جزیری کی کناری جا لگا * جتنی سوداگر اور اہل علوم : جہاز میں تھی اُتر کر سرزمیں کی سیر کرنی لگی * دیکھا تو عجائب بہار ہی کہ رنگ برنگ کی پیوں اور پہل هر ایک درخت میں لگی - نہرین هر طرف جاری - حیوانات ہرا ہرا سبزہ چرچُگ کر بہت موئی تازی آپس میں کلوپیں کر رہی ہیں * ازبسِک آب و ہوا وہان کی نیپٹ خوب اور زمیں نہایت شاداب تھی کسی کا دل نہ چاہا کہ اب یہاں سی پہر جائی * آخر مکانات طرح طرح کی بنا بنا اُس جزیری میں رہنی لگی اور حیوانات کو دام میں گرفتار کر کی بدستُور اپنی کار و بار میں مشغول ہوئی *

وحشیون نی جب یہاں بھی سُمیتا نہ دیکھا را صحرا کی لی * آدمیوں کو تو بھی گمان تھا کہ بی سب ہماری غلام ہیں - اس لیے انواع و اقسام کی پہنچی بنا کر بطور سابق قید کرنی کی فکر میں ہوئی * جب حیوانوں کو یہ زعم فاسد اُن کا معلوم ہوا اپنی رئیسونکو جمع کر کی دار العدالت میں حاضر ہوئی - اور بیوراً سب حکیم کی سامنہی سارا ماجرا ظلم کا کہ اُن کی ہاتپون سی اٹھایا تھا مفصل بیان کیا * جس وقت بادشاہ نی تمام احوال حیوانوں کا سنا ووہیں فرمایا کہ ہان جلد قاصدونکو بیاچھیں آدمیوں کو حضور میں حاضر کریں - چنانچہ اُن میں سی ستر آدمی جُدی جُدی شہروں کی رہنی والی کے نہایت فصیح و بلیغ تھی بمجرد طلب بادشاہ کی حاضر ہوئی * ایک مکان اچھا سا اُنکی رہنی کی لی تجویز ہوا * بعد دو تین دن کی جب ماندگی سفر کی رفع ہوئی اپنی سامنہی بُلوا یا *

آغاز مناظری میں

لگی * ہاتھی گھوڑی اونٹ گدھی اور بھٹ سی جانور ک سدا جنگل بیابان
میں شتر بی مہار پھرتی تھی - جہاں جی چاہتا اچھا ہرا سبزہ دیکھ کر
چرتی - کوئی بُوچھنی والا نہ تھا - سوان کی کاندھی رات دین کی سخت سی
چہل گئی - پیشہون میں غار پڑگئی - ہر چند بہت سا چاختی چنگھاڑتی پر
بی حضرت انسان کب کان دھرتی * اکثر وحشی خوفِ درفتاری سی دُور
دشت جنگلوں میں بھاگی * طائر بی بسیرا چھوڑ بال بچوں کو ساتھ لی
ان کی دیس سی اڑپچھو ہوگئی * ہر ایک بشر کو یہ خیال تھا ک سب
حیوانات ہماری غلام ہیں - کس کس مکروہ حیلی سی پھندی اور حال

* بنا بنا ان کی درپی ہوئی *

اس دارو گیر میں ایک مُدت گذری - بیان تک کہ اللہ تعالیٰ نی
پیغمبر آخر الزمان مُحمد مُصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو خلق کی ہدایت
کی لیپی بھیجا * نبی بر حق نی گمراہون کو شریعت کی راہ دکھلائی -
بعضی جنات نی بھی نعمت ایمان اور شرافت اسلام کی پائی * جب
اس پر بھی ایک زمانہ گذرا بیورا سب حکیم جنی کے لقب اسکا شاہ مردان
تھا قومِ جنات کا بادشاہ ہوا * ایسا عادل تھا کہ جسکی عہد میں
باگہ بکری ایک گھاٹ پانی پیتی تھی - کیا دخل کے کوئی تھگ چوتا
دغاباز اچکا اسکی قلمرو میں رہنی پاوی * جزیرہ بلا صاغون نام کے قریب
خطِ استوا کی واقع ہی اُس شہنشاہِ عادل کی تختگاہ تھا *

اتفاقاً ایک جہاز آدمیوں کا بادِ مخالف کی سبب تباہی میں آکر اُس

پہلی فصل

بُنی آدم کی ابتدای پیدائش اور حیوانات کی ساتھ انکی مُناظری اور جنون کی بادشاہ بیورا سب حکیم کی حضور انکی استغاثہ کرنی اور اُس حکیم کی انسان کو بلانی میں *

لکھنی والی نی احوال ابتدای ظہورِ بُنی آدم کا یُون لکھا ہے کہ جب تک بی تھوڑی تھی سدا حیوانوں کی ڈر سی بھاگ کر غاروں میں چھپتی اور درندوں کی خوف و خطر سی ٹیلوں اور پھاڑوں میں پناہ لیتی * اتنا بھی اطمینان نہ تھا کہ دو چار آدمی مل کر کھیتی کریں اور کھاویں - اسکا کیا دکر کہ کپڑا بُنیں اور بدن کو چھپاویں * غرض پہل پھلاری ساگ پات جنگل کا جو کچھ پاتی کھاتی اور درختوں کی پتن سی تن کو چھپاتی * جاڑوں میں گرم سیر جاگہ میں رہتی اور گرمیوں میں سرد میں سرد کا رہنا اختیار کرتی *

جب اُس حالت میں تھوڑی مدد گذری اور اولاد کی بہتا یت ہوئی تب تو اندیشہ دام و دد کا کہ ہر ایک کی جی میں سما یا تھا بالکل نکل گیا * پھر تو بہت سی قلعی شہر قریبی نگر بسا کر چین سی رہنی لگی * زراعت کا سامان مہیا کر اپنی کاروبار میں مشغول ہوئی اور حیوانوں کو دام میں گرفتار کر کی سواری بار بداری زراعت کشت کاری کا کام لینی

کرنا ہے۔ چنانچہ اُس رسالی کی آخر میں لکھا ہے کہ جن وصفوں میں انسان حیوان پر غالب آئی وو علوم و معارفِ الٰہی ہیں کہ اُن کو ہمنی اکاؤن رسالوں میں بیان کیا ہے۔ اور اس رسالی میں مقصود یہی تھا کہ حقائق و معارف حیوانات کی زبانی بیان کیجیے تا غافلوں کو اُسکی دیکھنی سی کمالات حاصل کرنی کی واسطی رغبت ہوئی *

ترجمہ اُس رسالی کا خلاصہ امیرانِ ذوی الانتداب - زبدہ نوئیان عالی مقدار - حاتمِ دوران - افلاطونِ زمان - سورہ سروران - بہادر بہادران - نواب گورنر جنرل لارڈ منشو بہادر دام اقبالہ کی عہدِ حکومت میں کہ سن ہجری بارہ سی پچیس اور عیسوی اتحارہ سی دس ہیں مرتب ہوا *

پہلی فصل

بُنی آدم کی ابتدای پیدائش اور حیوانات کی ساتھ اُنکی مُناظری اور جنون کی بادشاہ بیورا سب حکیم کی حضور اُنکی استغاثہ کرنی اور اُس حکیم کی انسان کو بلانی میں *

لکھنی والی نی احوال ابتدای ظہورِ بُنی آدم کا یُون لکھا ہے کہ جب تک بی تھوڑی تھی سدا حیوانوں کی ڈرمی بھاگ کر غاروں میں چھپتی اور درندوں کی خوف و خطر سی ٹیلوں اور پھاڑوں میں پناہ لیتی * اتنا بھی اطمینان نہ تھا کہ دو چار آدمی مل کر کھیتی کریں اور کھاویں - اسکا کیا دکر کہ کپڑا بُنیں اور بدن کو چھپاویں * غرض پہل پھلاری ساگ پات جنگل کا جو کچھ پاتی کھاتی اور درختوں کی پتن سی تن کو چھپاتی * جاڑوں میں گرم سیر جاگہ میں رہتی اور گرمیوں میں سرد میں سرد کا رہنا اختیار کرتی *

جب اُس حالت میں تھوڑی مدد گذری اور اولاد کی بہتا یت ہوئی تب تو اندیشہ دام و دد کا کہ ہر ایک کی جی میں سما یا تھا بالکل نکل گیا * پھر تو بہت سی قلعی شہر قریبی نگر بسا کر چین سی رہنی لگی * زراعت کا سامان مہیا کر اپنی کاروبار میں مشغول ہوئی اور حیوانوں کو دام میں گرفتار کر کی سواری بار بداری زراعت کشت کاری کا کام لینی

کرنا ہے۔ چنانچہ اُس رسالی کی آخر میں لکھا ہے کہ جن وصفوں میں انسان حیوان پر غالب آئی وو علوم و معارفِ الٰہی ہیں کہ اُن کو ہمنی اکاؤن رسالوں میں بیان کیا ہے۔ اور اس رسالی میں مقصود یہی تباہ ک حقائق و معارف حیوانات کی زبانی بیان کیجیے تا غافلوں کو اُسکی دیکھنی سی کمالات حاصل کرنی کی واسطی رغبت ہوئی *

ترجمہ اُس رسالی کا خلاصہ امیرانِ ذوی الانتداب - زبدہ، نوئیان عالی مقدار - حاتمِ دوران - افلاطونِ زمان - سورہ سروران - بہادر بہادران - نواب گورنر جنرل لارڈ منشتو بہادر دام اقبالہ کی عہدِ حکومت میں کہ سن ہجری بارہ سی پچیس اور عیسوی اتھارہ سی دس ہیں مرتب ہوا *

بہادر دامَ دولتُه کی فرمایا کہ رسالہ اخوانُ الصفا ک انسان و بہائِم کی مُناظری میں ہی تُو اسکا زبانِ اردو میں ترجمہ کر۔ لیکن نہایت سلیس کے الفاظِ مغلن اسمین نہووین۔ بلکہ اصطلاحاتِ علمی اور خطبی پیسی اسکی ک تکلف سی خالی نہیں ہیں قلم انداز کر صرف خلاصہ مضمون مُناظری کا چاہیي* راقم نی بُمُوجب فرمانی کی فقط حاصلِ مطلب کو محاورہ، اردو میں لکھا۔ خطبیون کو نکال ڈالا اور اکثر اصطلاحاتِ علمی ک مُناظری سی اُن کو علاقہ نہ تبا ترک کیں* مگر بعضی خطبی اور اصطلاحاتِ هندسی وغیرہ ک اصلِ مطلب سی متعلق تھی باقی رکھی *

فی الواقع اگر اس رسالی کی صنعت و رنگینی پر نگاہ کیجیی تو ہر ایک خطبہ اسکا معدنِ فصاحب ہی اور ہر فقرہ مخزنِ بالاغت* ہر چند ک عوامُ الناس ظاہرِ عبارت سی اسکی صرف مضمون مُناظری کا پاتی ہیں۔ مگر علماءِ دقیقہ شناسِ ادراکِ معانی سی دقائق و معارفِ الٰی کا حظ اُٹھاتی ہیں * مُصیفین اسکی ابو سلمان ابو الحسن ابو احمد وغیرہ دس آدمیی باتفاقِ یکدیگر بصری میں رہتی تھی اور ہمیشہ علم و دین کی تحقیق میں اوقاتِ اپنی بسر کرتی۔ چنانچہ اکاؤن رسالی تصنیف کی۔ بیشتر علومِ عجیب و غریب اُن میں لکھی * یہ ایک رسالہ اُن میں سی انسانوں اور حیوانوں کی مُناظری میں ہی * طوفین کی دلائلِ عقلی و نقلی اُس میں بخوبی بیان کیں * آخر بہت قیل و قال کی بعد انسان کو غالب رکھا * اور غرض اُن کو اس مُناظری سی فقط کمالاتِ انسانی بیان

دُرُودِ نَامَحْدُود وَابْسْطِي سِيدُ الْمُرْسِلِين خاتَمُ النَّبِيِّين مُحَمَّد مُصْطَفَىٰ كَي لِئَنْ هَي
جِسْنِي گُمَرَاهُون كُو وَادِي ضَلَالَت سِي نِكَال كَرْمِنْزِيل هِدَايَت پِر پِهْنَچَايَا * أَسِي
كَي سبَب هَنْيِي هِرَايِكْ أَمَتْ پِر بُمُوجَب آيَه كِرِيمَه كُنْتُمْ خَيْرَأَمَه كَي مرْتَه
فَضِيلَتْ كَا پَايَا * ابِيَات *

مُحَمَّد سَرَورَ كَون وَمَكَان هَي * مُحَمَّد پِيشَوَائِي إِنس وَجان هَي *
أَسِي سِي عَاصِيُون كَي هَي شِفَاعَت * وَهِي هَي حَامِيَه روزِ قِيَامَت *
صلَوة وَسَلَام أَسِكِي آل وَاصْحَاب پِر جِنْكِي سبَب دِينِ إِسْلَام نِي قُوتْ پِائِي
اور أَنْهَوْن نِي هِمَکُو راهِ هِدَايَت کَي دِكَهْلَائِي *

بعد أَسِكِي عَاصِي سِرَآپَا مَعَاصِي إِكْرَام عَلِي يِه کَهْتا هَي کَ جَب مَيِن
بُمُوجَب حُسْنِ اِيمَاءِي جَنَاب صَاحِب نَامَدار - عَالِي مِنْزِلَت وَالا اِقتِدار -
حِكْمَت مَيِن تمام حُكْمَاء زَمَانَه سِي بِرْتَر - دَانَائي مَيِن عَقْلِ حَادِي عَشَر -
خَداونِد نِعمَت مِسْتَر اِبْرَهَم لَاكَت صَاحِب بِهَادُر دَامَ اِقبَالَه کَي - اور
مُوافِق طَلَب اِخِي وَأَسْتَاذِي جَنَاب بِيَائِي صَاحِب قِبَد مَوْلَوي تُراب
عَلِي صَاحِب دَامَ ظِلَّهُمْ کَي شَهْر کِلَكتِي مَيِن آيَا اور رَهْنَمُونِي طَالِع سِي
بعد حُصُولِ شَرْفِ مُلَازِمت کَي مَوْرِدِ عِنَايَت وَمَرْجِمَت کَا هُوا - اِزْبِسِكِ صَاحِبِ
مَوْصُوف کَوْ كَمَال پِرَورِش مِنْظُورِتِهِي سَرَکَارِ كِمَپِنِي بِهَادُر مَيِن نَوْکَر رَکَهْوا کَر اِپِني
پَاسِ مُتَعِيَّن کَر لِيَا *

بعد چند روز کَ پِاسِتصَوابِ جَنَاب صَاحِب عَالِي شَان زُبْدَه دَانَائيانِ
رَوْزَگَار - سَرِدَفَتِر عُقْلَه عَالِي مِقدَار - مُدِرِسِ هِنْدِي کِپَشَان جَان وَلِيَمْ تِيلَر صَاحِب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سپاسِ بی قیاس اُس واجِبُ الْوُجُود کو لائق ہی جسمی اجسامِ مُمکنات میں با وجود وحدتِ ہیولا کی مختلف صورتیں بخشیں - اور ماہیتِ انسانی کو جنس و فصل سی ترکیب دی کر ہر ایک فرد کو علیحدہ علیحدہ قوتیں عطا کیں * حمدِ بیحد واسطی اُس خالق کی سزاوار ہی جسمی نوی انسان کو نہ انداختے عدم سی عرصہ گاہِ وجود میں لاکر تمام مخلوقات پر مرتبہ فضیلت کا بخشا - اور وجود بشر کو زیرِ نطق سی آراستہ کر کی خلعتِ علم کا پہنایا * انسان ضعیفُ الْبُنیان کی کیا طاقت کد اُسکی نعمتوں کا شکر بجا لاوی - اور قلمِ شکستہ رقم میں کتنی قدرت کد اس عہدی سی براوی *

ایات

بھلا حمد اُسکی ہم سی کب ادا ہو * جہان قاصر زبانِ انبیا ہو *

یہاں سب عارفانِ بزمِ ادراک * نہیں کہتی ہیں غیر ازما عَرَفْنَا ک *

پھر اسِ مُمکن نے کب یہ عقل پائی * کد واجِب تک کری اپنی رسائی *

بھلا انسان میں اتنا ہی مقدور * کد ہووی حمد اُسکی اسی محصور *

إِخْوَانُ الْصَّفَا

لِسَانٍ عَرَبِيٍّ سِي زِيَادٍ اَرْدُو مِين

تَرْجُمَهِ كِيَا هُوا مَوْلَوي اِكْرَام عَلِيٌّ كَا

بِتَصْحِيحِ دَاكْتَر فَارِيس صَاحِبٍ مَعَ دَاكْتَر رِيُو صَاحِبٍ كَي

دَارُ الْحُكُومَتِ لندن مِين

ولِيمَ إِلِين صَاحِبٍ كَي يِهَان نِمبر ساتوين لِدِنْهَالِ إِسْتَرِيَتِ كَي بِكَاوُ دُور هَتَا هَي

سن ۱۸۶۱ عِمِسيُوي مُطابِق سنہ ۱۲۷۸ هِجْرِي کَي چِهَابا گَيَا

Ikhwanu-s-Safa ;

Or, "Brothers of Purity." From the Hindustani. By JOHN PLATTS, M.A. Inspector of Public Instruction in the North Circle, Central Provinces. 8vo. 12s. 6d.

Taubatu-n-Nusah.

(Repentance of Nussooh) of Moulvi Haji Hafiz Nazir Ahmed of Delhi. Edited with Notes and Index, by M. KEMPSON, Director of Public Instruction in N.W. Provinces, 1862-78. Demy 8vo. 12s. 6d.

A Vocabulary for the Lower Standard in Hindustani.

Containing the meanings of every word and idiomatic expression in "Jarrett's Hindu Period," and in "Selections from the Bagh-o-Bahar.
By P. MULVIHILL. Fcap. 3s. 6d.

Sakuntala in Hindi.

Translated from the Bengali recension of the Sanscrit. Critically edited, with Grammatical, Idiomatical, and Exegetical Notes. By FREDERIC PINCOTT, M.R.A.S., &c. &c. 4to. 12s. 6d.

Oriental Penmanship.

Comprising Specimens of Persian Handwriting. Illustrated with Facsimiles from Originals in the South Kensington Museum, to which are added Illustrations of the Nagari Character. By the late Professor PALMER and FREDERIC PINCOTT. 4to. 12s. 6d.

Tas-hil ul Kalam ; or, Hindustani made easy.

By Col. W. R. M. HOLROYD. Crown 8vo. 6s.

PERSIAN.

A Comprehensive Persian-English Dictionary.

Including the Arabic Words and Phrases to be met with in Persian Literature, being Johnson's and Richardson's Persian, Arabic, and English Dictionary. Revised, enlarged, and entirely re constructed. By F. STEINGASS, Ph.D., of the University of Munich. Imperial 8vo. £3 3s. nett.

A Complete English-Persian Dictionary.

Compiled from Original Sources. By A. N. WOLLASTON, C.I.E., H.M.'s Indian (Home) Service. 1,492 pages. 4to. £4 14s. 6d.

English-Persian Dictionary.

Compiled from Original Sources. By ARTHUR N. WOLLASTON, H.M.'s Indian (Home) Service, Translator of the "Anwar-i-Suhaili," &c. Demy 8vo. 25s.

Grammar of the Persian Language.

To which is added a Selection of Easy Extracts for Reading, together with a Vocabulary and Translation. By DUNCAN FORBES, LL.D. Third and much-enlarged Edition. 1862. Royal 8vo. 12s. 6d.

Grammar of the Persian Language.

With Dialogues, &c. By MIRZA IBRAHEEM. Royal 8vo. 12s. 6d.

Gulistan.

Revised and Corrected, with a complete Vocabulary. By J. T. PLATTS, M.A. Inspector of Public Instruction, North Circle, Central Province. Royal 8vo. 12s. 6d. Also a Translation by the same. 12s. 6d.

Anwar-i-Soheli,

The First Book of. Persian Text. Edited by Rev. H. G. KEENE. 8vo. 5s.

Akhlaq-i-Mushini.

Persian Text. Edited by Col. OUSELEY. 8vo. 5s.
Translated into English. By the Rev. H. G. KEENE. 8vo. 3s. 6d.

